



PERIODICO DEPENDIENTE DE CUENCA Y PROVINCIA

POLÉMICA EN TORNO AL INFORME ICOMOS

Ferreros: "Nunca ha estado en peligro el título de Ciudad Patrimonio"

Ambiente de diálogo entre Icomos y el Ayuntamiento para resolver el problema

El Correo. El alcalde lo ha querido dejar bien claro, "el título de Cuenca como Ciudad Patrimonio de la Humanidad ni ha estado, ni nunca va a estar en peligro".

Los responsables del Ayuntamiento ya se han puesto en contacto con Icomos y la Dirección General de Patrimonio con el fin de resolver los problemas que haya podido ocasionar el informe elaborado por el Instituto Europeo para la Conservación de los Monumentos, en el que se cuestionaba que tres obras proyectadas por el consistorio municipal podrían dañar el conjunto artístico-paisajístico de la ciudad.

El alcalde ha anunciado que en próximas fechas se trasladarán hasta nuestra ciudad responsables de estos organismos internacionales para conocer "in situ" la realidad de estas obras.

☐ Pág. 5



ESPECIAL AUTOMOVIL

Desde el próximo viernes 24 de abril y hasta el domingo 26 se celebrará en el recinto de La Hípica la novena edición de la Feria del Automóvil organizada por el Patronato de Promoción Económica y Turismo de la Diputación Provincial. Una Feria que se va consolidando cada año como lo demuestran las 16 empresas que estarán presentes este año frente a las 12 del pasado. Las mejores marcas y modelos a su disposición.

☐ Págs. 19-29

Sobre las 7:30-8 de la mañana del sábado

Se declaró un incendio en un supermercado de Cuenca

El Correo. A primera hora de la mañana del sábado se declaró un incendio en el supermercado Alconsa de la calle Las Torres, producido, al parecer, por un cortocircuito -todavía sin confirmar- en el lugar donde se encontraban las cámaras frigoríficas. Debido, probablemente, a la conmoción por el suceso murió un anciano de 87 años que durante el desalojo sufrió pérdida del conocimiento. ☐

DEPORTES

2-1 ☐ La U.B. Conquense abre distancias al vencer al At. Teresiano en La Fuensanta.

Págs. 32-33

0-1 ☐ El C.D. Cuenca consigue los tres puntos tras ganar en Bolaños de Calatrava.

Págs. 34-35

2-2 ☐ El Belmonte consigue empatar ante el Villarrobledo a domicilio

28-27 ☐ El C.B. Ciudad Encantada se despidió de su afición con victoria ante el G.E. I G.E.

Resultados y clasificaciones en el interior

SUMARIO

6 ☐ La Mesa por el Pacto de Cuenca se reúne después de un año

8 ☐ El príncipe de Asturias visitará Cuenca y Las Pedroñeras

12 ☐ La Delegación de Agricultura presenta los periodos de caza 1998-1999

16 ☐ Entrevista a Ramón Herraiz, fotógrafo que expone en el Círculo de la Constanca

20 ☐ Las Fuentes Documentales del Archivo de la Catedral de Cuenca



LA VIDA ALCAMPO

La calidad salta a la vista.

Del 13 al 22 de Abril



ÚLTIMA JORNADA



El Correo. El balonmano se despide de la ciudad por esta temporada. Para la próxima habrá más y mejores jugadores, más y mejores peñas, más y mejores aficionados y más y más... Al menos eso sería lo deseable y encomiable. Para lo primero, la cuestión económica contará, para lo segundo y tercero no tanto, sólo hacen falta el amor al deporte y a la deportividad. Hasta la próxima temporada entonces. ■

CARTAS AL DIRECTOR

La vida y sus milagros

Una noticia hermosa como la vida, enciende una luz de esperanza, en medio del aluvión de violencias, catástrofes y tristezas de muerte que caen sobre nosotros cada día: un pequeño milagro natural ocurrido en Italia tras una triste historia de desamor. Lo cuentan los periódicos y merece la pena comentarlo:

Una joven de 21 años, embarazada desde hacía mes y medio, sufrió un derrame cerebral al ser abandonada por su novio porque -según Ronny, uno de sus 11 hermanos-, "estaba destrozada porque él la había dejado". La ingresaron en un hospital de Lugo di Romagna en el noroeste de Italia con un coma profundo y por lo que se ve ni médicos ni familia ¡tan numerosa! pensó en provocar un aborto para simplificar las cosas. Por el contrario adecuaron las terapias a su estado, lo que no impidió someterla a una operación neuroquirúrgica, tras la que pasó a un estado de semiinconsciencia en que podía establecer cierta comunicación parpadeando, y al séptimo mes de su embarazo, se le practicó una cesárea dando así a luz a la pequeña Shenon que nació sana aunque pesando tan sólo 2,4 kilos.

Y aquí viene el pequeño milagro: cuando el médico acercó la niña a su madre pa-



ra que escuchara el latido de su corazón, ésta cerró los ojos y derramó una lágrima. "Le pregunté si lo había oído y ella cerró los párpados, casi como para hacer una señal afirmativa, y después se le saltó una lágrima, lo que entendí como una reacción consciente de la paciente", ha contado Marco Matucci, ginecólogo del hospital.

Ahora los médicos esperan que salga Shenon de la incubadora para ponerla sobre el cuerpo de su madre: "El calor y la energía vital de la niña podrían desencadenar reacciones, emociones positivas en la joven", espera el pediatra Angelo Anonelli. Además como ya no existe el temor de dañar al feto, podrán aplicarle terapias más intensas para intentar su recuperación.

Esta joven italiana a

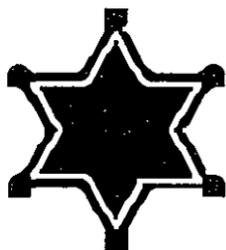
quien el abandono de su novio puso en peligro de muerte, ha experimentado el primer estímulo para vivir en el latido del corazón de su hija. En este caso -como en tantos-, la esperanza se centra en que el desamor se cure con amor. Nuestra joven madre ha sentido ya -y reaccionado- al escuchar el latido del corazón de su pequeño. ■

María Traid

Aviso al lector

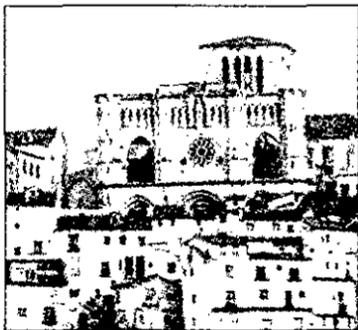
Los textos para publicar en la sección de Cartas al Director deben dirigirse al director de El Correo Conquense, calle Colón, 56 2ª Derecha. 16002 Cuenca. Las cartas deberán firmarse por el autor con el nombre y dos apellidos adjuntando fotocopia del DNI.

LA VELETA



El viaje del Príncipe

El Correo. El Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, -o en su defecto la Casa Real-, ha tenido la feliz idea de programar, para los días 27 al 30 de abril, una visita institucional a Castilla-La Mancha con el objeto de conocer la realidad socio-económica y cultural de la región y mantener un contacto personal con los colectivos representativos de esta tierra. En el reparto de localidades visitadas de nuestra provincia, el Príncipe viajará a la capital y Las Predroñeras. ■



IX Feria Provincial del Automóvil

El Correo. Es ya la IX edición de la Feria del Automóvil que se celebra en Cuenca organizada por el Patronato de Promoción Económica y Turismo de la Diputación Provincial. Este año se espera que sean unas 6.000 las personas que acuden para admirar, cuando menos, la belleza de líneas de los modelos expuestos. Las 16 empresas expositoras muestran y acuden a la Feria con los modelos mejor presentados y las ofertas preparadas para la ocasión. ■



Mesa del Pacto por Cuenca

El Correo. Después de más de un año sin reunirse, la Mesa por el Pacto de Cuenca mantuvo el pasado viernes una reunión de más de tres horas de duración para actualizar y poner al día una larga lista de cuestiones que no se habían tratado desde la última mantenida. Así las cosas, no será hasta el próximo viernes, día 24, cuando se trate en otra reunión una de las principales cuestiones que, en este momento, importan a Cuenca y provincia. Esperaremos hasta entonces ¡qué remedio! ■





Primo x Primo = Primarias

En estas últimas semanas, los socialistas han pasado de los cumplidos a las armas. Bajo el señuelo de las elecciones primarias, están realizando campaña electoral por todo el territorio nacional. Es una táctica estudiada, aunque los resultados no se pueden adelantar, si se desconoce con exactitud qué voto va a tener valor y cuál no. Si tanta confianza tiene el Sr. Bono en este sistema tan democrático, ¿por qué no las propone también en el ámbito autonómico?

Pero hay un pequeño detalle que parece se les escapa de las manos: están buscando un lavado de imagen, un cambio de número uno, pero no un cambio de contenido. Da igual que la carne se presente en papel de estaño o en papel de periódico, si se trata de una buena materia prima. ¿Pretenden vender una carne podrida dentro de papel de oro?

Catorce años han sido suficientes. No creo que nos merezcamos sufrir de nuevo los escándalos, el desvío de fondos, la corrupción, el paro, que nos han hundido en la más mísera de las miserias.

¿Qué puede importar que salga Almunia o Borrrell como número uno en las listas socialistas si los dos van a tratar de dirigir al mismo partido? Si no están contentos con la futura candidatura de Almunia, ¿por qué le nombraron Secretario General? Recordemos que Almunia tuvo que realizar un gran esfuerzo para crearse un lugar donde no lo tenía. Tuvo que luchar contra viento y marea, para que los socialistas fueran olvidando a Felipe González y pensarán en él como nuevo número uno. Y ahora, cuando no se ha cumplido ni un año de su elección como Secretario General en el 34º Congreso Socialista, deciden que es favorable realizar elecciones primarias para elegir entre dos candidatos. ¿Y quién mejor que un antiguo ministro de González para hacerle sombra a Almunia?

Perpleja me he queda-

do con las declaraciones de José I de Castilla-La Mancha, que afirma su gran unión con José Borrrell. Es verdad, se me olvidaba que gracias a su amistad y respaldo, nosotros los castellano-manchegos nos quedamos sin autovía Madrid-Valencia, y con una comunicación ferroviaria de tercera durante el mandato socialista. Y por no cambiar ni tan siquiera las formas, continúa la tendencia anterior de ir descalificando al contrario, tirándole los trastos a la cabeza. Que si uno es más socialista que el otro; que si con uno habrá cambio y con el otro no; que si uno tiene el apoyo de la Ejecutiva; que si el otro cuenta con más apoyo de los militantes; es un maremágnum incomprensible, que va a suponer un gasto inútil de millones de pesetas y un continuo estado de elección en nuestro país. Es como cuando a uno le sale un indeseable grano, la cabeza es una insignificancia, no tiene apenas valor. Lo verdaderamente importante es lo de dentro, lo que contiene, que si no se limpia a fondo...

Pero esta argucia de las primarias, va a servir también para hacer campaña autonómica y municipal. ¿Qué importantes los dirigentes socialistas cuando se pasean y retratan con uno u otro! Y si no, que se lo digan a José I de Castilla-La Mancha, cuando acudió con Felipe González a su pueblo natal.

Lo que ustedes deberían proponer es cambiar el sistema de elecciones. ¿Por qué existen partidos políticos que optan al Gobierno de la Nación, si sólo tienen representación autonómica?

¿Cómo es posible que los socialistas hayan aprobado la Ley del Catalán, que va a perjudicar a todos los españoles en general y a los inmigrantes catalanes en particular? Recuerden que una gran parte de la población catalana son andaluces. Personas que emigraron a Cataluña para trabajar y hacer despegar esa región española. ¡Es igual! La tiranía del nacionalismo va a conseguir todos

sus "triumfos" por el simple hecho de fastidiar al partido político que gobierna España. A partir de ahora aparecerán carteles que dirán: "Coto de trabajo y residencia privado".

¿No es anticonstitucional? ¿No margina a los españoles y cierra un espacio al que no se puede acceder si no se habla catalán? ¿Acaso la región catalana se va a convertir en un gueto (barrio en el que se ven obligados a vivir personas de cualquier minoría social). Si ellos votan en contra porque va a perjudicar a la sociedad, los otros votan a favor ¡para que se fastidien! Si unos presentan la reforma del IRPF, los otros la critican. Si la economía española funciona y se va creando empleo poco a poco, ustedes se mofan de los planes de empleo. Si la ministra de Agricultura lucha por conseguir lo mejor para los oliveros españoles, los otros critican su pasividad. Es lógico, les duele que las cosas comiencen a funcionar y que no sean ellos los que consigan los logros. Pues ya está bien señores y señoras, empiezo a cansarme de tanto teatro. ¿Qué hizo el ministro Atienza con las cuotas europeas, con la pesca ilegal, con los camioneros y agricultores franceses? Siempre he dicho lo que he pensado, y no va a ser ésta la última vez. En su momento dije que ustedes se "habían bajado los pantalones y no habían defendido los intereses de los españoles". No recuerdo que ustedes lucharan contra los otros miembros de la Unión Europea para que no se rieran de nosotros, como si fuéramos el último mono. Y ahora, que es cuando realmente se están preocupando de nuestros intereses, ustedes se arman de "valor" y descalifican al Gobierno. Eso es aunar esfuerzos y defendernos ante las injusticias. Muchas gracias señores socialistas, pero con ustedes se vivía peor. Y ya pueden nombrar número uno a Chiquito de la Calzada, que daría exactamente igual. No volveré a caer en su engaño, aunque prometan y prometan, porque las palabras se las lleva el viento, y "lo que el viento se llevó fue mucho".

María del Mar Abellán

EDITORIAL

Los remotes mecánicos

La primera polémica urbanística de Cuenca está servida. Icomos, organismo colaborador de la Unesco, parece ver con malos ojos el proyecto municipal de unir con un ascensor oculto entre la roca la parte alta de la ciudad y las inmediaciones del Teatro Auditorio. Curioso proceder ateniéndonos a las declaraciones del alcalde de Cuenca y que podemos leer en este número de *El Correo Conquense*. Sorprende al Alcalde que los técnicos de Icomos sin conocer en profundidad el proyecto, y sin haber consultado previamente al Ayuntamiento de Cuenca, critiquen tan duramente esta actuación del equipo de gobierno, y se hable incluso de la posibilidad de retirar a Cuenca la categoría de Ciudad Patrimonio de la Humanidad, si finalmente se realiza el proyecto.

Por otra parte, como no podría ser de otra manera, el alcalde avisa que si realmente la Unesco considera inviable la realización de los remotes mecánicos el Ayuntamiento abandonaría el proyecto. Hasta aquí todo normal siempre y cuando no nos detengamos a analizar ciertas y sospechosas coincidencias. En primer lugar la noticia fue publicada, en primicia, en el rotativo *El País*. Chocante si tenemos en cuenta el factor de que Cuenca es la protagonista de esta información e Icomos está obligada moralmente a comunicar a los conquenses, antes que a nadie, sus valoraciones. En segundo lugar sorprende que sea precisamente ese medio de comunicación y no otro el que consiga la información. ¿Acaso los técnicos de Icomos si aprobarían el proyecto socialista de las escaleras mecánicas? ¿Tal vez se trata de atrasar este proyecto para obstaculizar, de alguna manera, la gestión municipal evitando así logros políticos? ¿Son estos técnicos los mismos que permitieron la construcción y ubicación del Museo de la Ciencia? Sin comentarios. A la vista están los hechos. Sinceramente en Icomos algo, con todos los respetos, huele mal. □

EL CORREO
CONQUENSE

Edicuenca S.L.

PRESIDENTE
GREGORIO VILLAMIL DE LAS HERAS
GERENTE
Constantino Contreras Díaz

DIRECTOR
Jose María Marín Musso

REDACCION
Mª Llanos Cerrillo Iñigueras
Amparo López Delgado

FOTOGRAFIA
José Andrés Igualada

ADMINISTRACIÓN:
Raquel Villalba

Redacción y Publicidad:

C/ Colón, 56. 2º Drcha. 16001 Cuenca

Tlfnos 969 - 23 28 31 - 23 28 86 - Fax 969 - 21 33 93 - Apto. Correos 394

Depósito Legal: CR-312-95

Imprime: Rotativas Canales, S.L.

C/ México 19
19004 Guadalajara

Exclusiva de publicidad nacional:



Presidente
José Manuel Rodrigo
Director General
Eliseo Soria

P.º Recoletos, 14 3º
Tel. (91) 337 38 09 / 03- 28001 MADRID

Las opiniones vertidas en este periódico semanal, no deben corresponderse necesariamente con la línea editorial de El Correo Conquense.



CORAZÓN SIN CORAZA

El cavernonacionalismo vasco es uno bajo distintas siglas

■ Ismael Medina

Que Sabino Arana era un paranoico es de sobra conocido. También que Javier Arzallus es una réplica del inventor del racismo vasco (en un principio lo era sólo vizcaíno), primero ensotinado y luego rebotado. La lucidez que presta la proximidad de la muerte aconsejó rectificar a Sabino Arana. Pero sus exaltados seguidores escondieron el testamento político de retorno a la españolidad para seguir montados en el fundamentalismo vasco y no perder el apoyo imperiaalista de Gran Bretaña a la que convenía el desmembramiento de España. La bandera del aranismo, hoy de la taifa y del terrorismo, responde a esa vinculación. Es la misma, con los colores cambiados. Más de una vez me he preguntado si será necesario que Javier Arzallus sienta también la proximidad de la muerte para evadirse de la demencia racista que padece y que tanto daño y tanto duelo ha llevado al pueblo vascongado y a España entera. No lo creo. Javier Arzallus, que pasó de jesuita a tarufo, está obsesionado con entrar en la historia como el salvador de la raza vasca asediada por España, a ser exaltado como creador y primer presidente del Estado cavernonacionalista, y sueña con verse repetido en bronce en todas las plazas vascongadas y en las de las tierras irredentas del panvasquismo.

El fundamentalismo cavernonacionalista vascongado, nada distinto en su esencia al catalanista, no difiere sustancialmente de cualquier otro fundamentalismo, incluido el tan denigrado islámico. Como éste, juega al escondite político bajo siglas diferentes que le permitan coquetear con la derecha, el centro y la izquierda, y dispone también de un brazo terrorista para la faena sucia y sangrienta

de la amenaza y el chantaje.

Los hábitos adquiridos en la infancia y en la juventud, así como las frustraciones, nos acompañan toda la vida y nos asoman una vez tras otra por mucho que nos empeñemos en ocultarlo. Le sucede a Arzallus. En vez de discursar, sermonea. No se sube al tablado, sino al púlpito. Interpreta para los fieles el evangelio de Aitor según Sabino, y se cree un pura sangre hiperbóreo con el mismo convencimiento que los más exaltados celadores hitlerianos del mito ario.

Arzallus y sus secuaces, siempre maniqueos y siempre emboscados en el puerto partitocrático de arrebatacapas, tratan de sacar provecho torticero del acuerdo de Stormont, que de guardar algún posible paralelismo sería con Gibraltar en el caso de que el narcotráfico y otras artes modernas de la piratería se equiparasen al terrorismo, con el que guardan no poca relación. El éxito de Stormont se le ha atribuido al sonriente Tony Blair, aunque el verdadero fautor haya sido George Mitchell, procurador del imperio. Los comentaristas han obviado, sin embargo, la verdadera causa del allanamiento del Sinn Féin a las exigencias imperiales. En el último momento anunció a los irlandeses la decisión de Clinton de cortar en seco el suministro de armas al IRA. Lógico que Eoin Kennedy estuviera al lado de Clinton. Sin la ayuda de la mafia irlandesa de USA el IRA habría entrado hace tiempo en agonía. ¿Qué otro tipo de mafiosos podrían suprimir los amparos de que se beneficia el bandolerismo etarra? Podría decirnoslo Arzallus que parece saberlo todo, y tener espías hasta en la misma santabárbara del CIESID, que más que un servicio secreto parece

un patio de vecindad.

Las presuntas escuchas montadas por el CIESID en la sede de la careta política de ETA le han venido al cavernonacionalismo vascongado como agua de mayo. Estaban montadas desde hace seis años, en pleno felipismo, aprovechando una obra de modernización de la sede. Mucha habilidad demostraron los agentes del CIESID para infiltrarse como instaladores y burlar los fiolatos batasunos. ¿O sucedió que el CIESID hizo un enganche a lo que otros habían montado? Mientras no se aclare el asunto y existen fundadas dudas de que se aclare, es lícita la suspicacia que avienta la coincidencia de que este tipo de hallazgos -sucedido también con el destape de los GAL- se produzcan en coyunturas políticas caracterizadas por la intensificación del chantaje cavernonacionalista, ahora encaminado a que, en su beneficio, se capitule ante el bandolerismo terrorista. Poco le importan a Arzallus y sus compinches las víctimas "españolas" de ETA si su sangre favorece los designios del cavernonacionalismo. Tampoco, por ende, que las escuchas pudieran servir para salvar vidas.

Mientras tanto, las bandas que ETA adiestra en la guerrilla urbana levantan controles o exigen el pago de mordida a los comerciantes, al más puro estilo de las milicias revolucionarias en el 36, sin que la policía taifal se dé por enterada. Naturalmente, la policía taifal, presumo que más de una vez a su pesar, no se entera de lo que conviene a la estrategia arzalluista. No es la primera vez ni será la última. El título VIII de la Constitución inoculó células cancerígenas en el cuerpo del Estado y ahora estamos invadidos por la metástasis. ■

Es la hora de entrar en razón

Semana Santa de por medio, apenas si quedan los ecos amortiguados de la innecesaria excitación bajo la que se celebraron las elecciones en la Cámara Oficial de Comercio e Industria. Y pendiente una impugnación, a mi parecer difícilmente sostenible, cuya retirada a todos beneficiaría, además de facilitar la concordia que Cuenca precisa para aunar voluntades y crear un frente común que libere a nuestra provincia de la marginación. Tras el aplastante triunfo de su candidatura, Rafael Araque ha solicitado la unión de todos los empresarios para luchar por el progreso de Cuenca. Y ha prometido olvidar los agravios recibidos. Creo necesario que no vuelvan a mencionarse. Agustín de León, como cualquier otro empresario, tenía pleno derecho a desear la presidencia de la Cámara, lo mismo que Araque a ser reelegido. Creo que León midió mal sus fuerzas y erró en el planteamiento de la campaña. La incertidumbre debió romperle los nervios. Pero todo ha pasado y sigue siendo presidente de Federación de Empresarios. Lo más ventajoso para Cuenca habría sido que fructificara a su debido tiempo el acuerdo que le hubiera situado como vicepresidente en la candidatura de Araque, propiciando así en el futuro un relevo continuista, muy conveniente en las corporaciones ajenas al partidismo político cuando, como en nuestro caso, ha existido una prolongada y eficiente gestión. Sería pernicioso para los intereses generales de Cuenca que el enfrentamiento electoral, extremadamente personalizado, se trasladara a una persistente fricción corporativa. Por eso mismo es gratificante la oferta de unidad de acción empresarial hecha por Araque, en la que debe persistir sin reticencia alguna, incluyendo la mano tendida a Agustín de León, y aún a despecho de eventuales incomprensiones. Igual actitud espero y deseo de Agustín de León, una vez serenado el ánimo. Sería conveniente, en mi criterio, que los consejos directivos de la Cámara y de la Federación se sentaran en torno a una mesa para diseñar en común una estrategia de recuperación económica de nuestra provincia que abarcara las infraestructuras indispensables para estimular el desarrollo, los sectores prioritarios de actuación, los incentivos fiscales y de otra naturaleza susceptibles de atraer inversiones, las acordes enseñanzas de formación de cuadros y de especialistas, etcétera. Cuenca precisa definir un plan de desarrollo económico-social propio desde el que exigir a las Administraciones que nos dan de lado.

La voluntad promotora del empresariado es de importancia vital para nuestra provincia. Pero también es limitada su capacidad de iniciativa si no cuenta con el respaldo de las instituciones y de los políticos que las dirigen. También para las instituciones ha llegado la hora de una colaboración sin reservas con la sociedad a la que dicen representar. Aunque quienes las componen fueran elegidos mediante un sistema malsano de listas cerradas y bloqueadas, sus votantes albergaban la presunción de que se debían a ellos y a la solución de sus problemas, antes que a la disciplina de los respectivos partidos a los que debían la designación. No parece que lo hayan entendido los políticos. La impresión generalizada es que anteponen la disciplina de partido al servicio exigido por la sociedad que les otorgó una forzada confianza. Atrapados por la dependencia jerárquica de partido que les obliga a inhibirse tantas veces de lo que la sociedad les solicita, e incluso en ocasiones a hacer lo contrario, caen con harta frecuencia en la tentación de encubrir pasividad e inoperancia dificultando o descalificando las iniciativas y las reivindicaciones que nacen de la sociedad y debían asumir. Y no me refiero sólo a los que disponen de mayoría en las instituciones. La conducta de los partidos de oposición es tanto o más deplorable. Creen, por lo visto, que su papel consiste en poner en entredicho todo lo que postulan los equipos de gobierno, aunque sea positivo, e incluso cuando estos hacen suyas alguna de las escasas iniciativas plausibles que promovieron cuando ejercían el poder. Los prisoistas, por ejemplo, son ante todo servilmente bonistas, a despecho de que José I el Pastelero nos tenga potreados y esté empecinado en convertir a Cuenca en una procaz réplica de las reservas indias norteamericanas. A los sindicatos tradicionales les ocurre tres cuartos de lo mismo. Han perdido la aguja de marear, carecen de ideas, están sumidos en el desconcierto y encubren con rancia demagogia sus oscuras y enfermizadas dependencias, gracias a las cuáles superviven.

Es hora de que, por el bien de Cuenca, la razón de la unidad se imponga. Aunque lo dude, no dimiuto de la esperanza. ■

El Eje taifal Toledo-Madrid-Valladolid

Otra vez se reunieron los presidentes de las taifas castellano-manchega, madrileña y castellano-leonesa. Y de nuevo para concretar lo que a unos y otros conviene en infraestructuras viarias, incluido el AVE. El eje viario Valladolid-Madrid-Toledo se perfila cada vez más como el Eje político mesetario, en el que no está claro si Ruiz-Gallardón actúa de componedor o de director de orquesta. Ruiz-Gallardón ha conseguido que nadie sepa a ciencia cierta a qué partido pertenece ni cual es su ideología. Le sucede lo mismo que a Bono. Sólo que José I de Castilla-La Mancha ejerce su dictadura envuelto en merengue y José María I de Madrid lo hace encaramado a l caballo de Espartero. No es raro que se entiendan. En ambos prima el yo y mi conveniencia, además del arbitrio.

No merecería mayor atención el lije mesetario

que cualesquiera otros trapicheos políticos a que asistimos de continuo si no fuera porque de nuevo pierde Cuenca. El despliegue informativo de esta nueva reunión entre los tres poncios taifales ha sido ostentoso en los medios castellano-leoneses. La exigencia del AVE se ha convertido para Valladolid en una reivindicación obsesiva. Valladolid, que un día fuera capital del Reino, no quiere ser menos que Sevilla. Y apenas pasa día sin que la insistencia reivindicativa aparezca de una u otra forma. El problema está en por donde perforar el macizo serrano. Ruiz-Gallardón quiere un túnel faraónico. Arias-Salgado se resiste. Y Bono presta su apoyo con tal de que se lo alarguen hasta Toledo y empalme con del de Valencia, por Albacete. Y Cuenca, al garete, mientras nuestras autoridades andan entretenidas con las musarañas. ■

Ferreros: "el título de Ciudad Patrimonio ni ha estado, ni va a estar nunca en peligro"

CUENCA. Llanos Cerrillo. El alcalde lo ha querido dejar bien claro; en declaraciones a este semanario ha dicho que en ningún momento ni ha estado ni va a estar en peligro el reconocimiento de Cuenca como ciudad Patrimonio de la Humanidad. "Está claro que si la Unesco pone alguna objeción a las obras previstas, aún sintiéndolo mucho, porque dejaríamos de hacer algo que creemos indispensable para el casco antiguo, pero no las llevaríamos a cabo".

La polémica en torno a la posible pérdida del título de Ciudad Patrimonio, que La Unesco concedió a Cuenca en diciembre de 1996, estalló el pasado Jueves Santo, 9 de abril, cuando en un artículo publicado en el diario nacional El País se comentaba el contenido de un documento enviado por ICOMOS (Consejo Internacional para la Defensa de los Monumentos), organismo dependiente de La Unesco, al Ayuntamiento de Cuenca en el que se criticaban tres obras previstas por éste, exponiendo que su ejecución podría poner en peligro la autenticidad y el valor paisajístico del casco antiguo de la ciudad.

Estas tres obras puestas sobre la "palestra" son, como ya todos saben: el aparcamiento subterráneo en la plaza de Mangana, los ascensores para acceder a la plaza de Ronda y la construcción de una fuente cibernética a la orilla del Huécar, concretamente en el jardín de la urbanización "Parque del Huécar".

Empezando por esta última

Manuel Ferreros ha explicado que es un proyecto que se trató en la última Comisión de Gobierno, informándose favorablemente sobre él, después se remitió a la Comisión de Patrimonio para que diera su opinión sobre el tema y por tanto simplemente estaba en proceso de tramitación. "En principio el proyecto lo dejamos pendiente porque no había financiación para él y quedará así hasta que hablemos con Icomos y con La Unesco para explicarles lo que queremos hacer; lo que está claro es que en ningún momento una cuestión que es puramente ornamental vamos a dar lugar a que sea problemática. Decir, además, en nuestra defensa, que a pesar de que la zona donde, en principio podíamos haber pensado ubicarla está dentro del Plan Especial del Casco Antiguo, está fuera de lo que es la ciudad amurallada", matiza.

Respecto al aparcamiento de la plaza de Mangana, Ferreros aclara que en ningún momento se había pensado hacerlo de 400 plazas como contempla el informe, "esta interpretación se debe, por lo que he hablado con Icomos a una noticia aparecida en la prensa y que ellos han creído cierta". El alcalde explica que el proyecto consiste en construir 170 plazas de aparcamiento de las que un 80% estarían destinadas a los residentes quedando el resto en rotación, y que sirvan así, entre otras cosas, para dejar coches oficiales y así despejar la antepuerta.

La obra de los ascensores, en definitiva, en palabras de Fe-



rreros, es la única que de verdad plantea un serio problema ya que ya está adjudicada y se esperaba empezar las obras en breve. Según el alcalde en el informe de Icomos se malinterpretan algunos datos que dan pie a un informe excesivamente duro y no del todo correcto, "al no haber hablado con nosotros antes de realizar este informe, algo que por otra parte no nos parece lógico, se demuestra que no conocen a fondo este proyecto. Lo primero que critican es que lo hayamos hecho sin haber consultado con los redactores del Plan Especial para el casco antiguo, cuando es una obra que está perfectamente consultada con ellos y que incluso se ha introducido en sus planes actualizados, lo que demuestra que no les parece mal, pues

es de entender que si ellos creyeran que supone un grave atentado contra el entorno la hubieran descartado". "Por otra parte -continúa Ferreros-, se nos acusa de planear remotes que no están previstos en el Plan Especial, lo que tampoco es del todo cierto. El Plan Especial contempla un ascensor que iría desde el principio de la carretera de Palomera hasta el barrio de San Martín y desde ahí construir tramos de escaleras mecánicas para seguir ascendiendo hasta la plaza Mayor, a nosotros a priori, la idea no nos parecía mal, pero si insuficiente y por lo tanto para dar una mayor solución al tráfico y al aparcamiento pensamos en trasladar el ascensor 500 metros más arriba y que

así pudiera dar un servicio más centrado en el casco antiguo".

El alcalde opina que este proyecto es el más adecuado para descongestionar de tráfico y aparcamiento la parte alta de la ciudad, con este medio de ascenso, todo aquel que tenga que subir a la plaza o sus inmediaciones a trabajar o realizar cualquier diligencia, así como los turistas, dejarán su coche o autobús en el aparcamiento que se está construyendo frente al auditorio y subirán en los ascensores. "De esta forma sí que haríamos algo verdaderamente importante en materia de medioambiente, ya que limpiaríamos totalmente de coches el casco antiguo", señala.

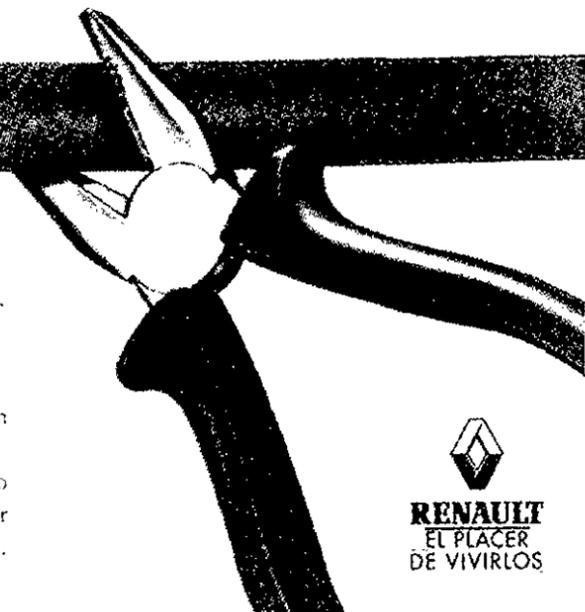
Ferreros asegura que el impacto medioambiental es nulo ya que la entrada estaría completamente disimulada y la salida que está en la plazita anterior a la plaza de Ronda también lo estaría y además dice que contrariamente a lo que refleja Icomos en su escrito, no está prevista ninguna instalación comercial, "no deja de ser el metro en vertical y por tanto entendemos que no es tal el impacto".

Por último el alcalde anuncia que ya se ha puesto en contacto con la presidenta de Icomos y con el director del Centro de Patrimonio Mundial, existiendo por parte de todos una voluntad clara de dialogo; por lo que se han comprometido a visitar nuestra ciudad para conocer "in situ" las obras proyectadas. "Nosotros estamos totalmente abiertos a cualquier sugerencia que nos puedan hacer", concluye Ferreros. □

Concesionario RENAULT
Duarte López y Cía., S.A.
Polígono Los Pañales
(junto a la ITV)
Tel. 969 230 811
CUENCA

Abora tiene un nuevo concesionario Renault en Cuenca.

Le abrimos las puertas a su nuevo concesionario. Ponemos en sus manos un equipo de personas con amplia experiencia en el sector del automóvil. Compartiendo una filosofía de atención y servicio integral. Más completo y personalizado. Mucho más rápido y eficaz. Un punto más donde poder demostrarle que usted es lo primero. Descubra Duarte López y Cía.



La Presidencia de la Mesa "por orden riguroso de lista" ha recaído sobre Diputación

Reunión de la Mesa del Pacto por Cuenca



El Correo. Tras un año sin hacerlo, el pasado viernes, día 17 de abril se reunió la Mesa por el Pacto de Cuenca para tratar temas que, en reiteradas ocasiones, habían ido pasando por el orden del día de la Mesa, aprovechando esta reunión para su actualización y puesta al día. Entre ellos, el cambio de la presidencia y vicepresidencia, en función de los nuevos estatutos, recayendo en esta ocasión, por "riguroso orden de lista", en la Diputación y Cámara de Comercio, respectivamente.

Según informó el presidente de la Mesa, Manuel Ferreros, uno de los puntos tratados fue la situación actual del proyectado polígono industrial del SEPES: "El programa de Actuación Urbanística que, es lo que está manejando el Ayuntamiento en este momento, tendrá su aprobación provisional una vez finalizado su plazo de exposición al público durante esta semana", empezó explicando Manuel Ferreros. En un nuevo Pleno Extraordinario del Ayuntamiento, fijado para el próximo lunes 27, se analizará la aprobación provisional del Plan de Actuación Urbanística. Aprobándose, una vez hechas las alegaciones en un plazo máximo de dos meses.

Otro documento manejado en esta reunión fue el correspondiente al Plan Parcial cuya

aprobación inicial se hará por decreto de la Alcaldía del 20 al 24 de abril, posteriormente se enviará para su publicación al Diario Oficial de Castilla-La Mancha y su aprobación provisional se realizaría a través de un Pleno Extraordinario para finales de junio.

A partir de julio se podría empezar a realizar obras en la urbanización. El SEPES tiene la intención de descomponer las obras en dos tipos de operación, primero, movimientos de tierra previos y paso superior de la carretera, y, después, la urbanización propiamente dicha. Las obras se harían de acuerdo con el siguiente calendario: la petición de licencia de obras para el movimiento de tierras previo se haría una vez aprobado el Plan Parcial, entre finales de julio y principio de agosto y el inicio de obras se haría sobre el mes de septiembre. A la vez se presentaría el proyecto de urbanización, también en el mes de septiembre, aprobándose por decreto de la Alcaldía entre noviembre-diciembre de este año.

La Mesa del Pacto por Cuenca fue informada también sobre el Plan de Dinamización Turística y el Plan Estratégico de Marketing.

En el punto cuarto se trató la situación actual del tramo de autovía Cuenca-Tarancón. El

presidente de la Mesa informó que en este momento se está realizando el estudio del impacto medioambiental del trazado propuesto por el Ministerio de Fomento y del que se dió "desde Cuenca a través prácticamente de un movimiento unánime por parte de instituciones de todo tipo, de la Cámara de Comercio, de los sindicatos, el Ayuntamiento, e incluso la misma Mesa que también se pronunció por un trazado paralelo a la actual N-420 que salía mucho más cerca de Tarancón", dijo. Cuando estos estudios estén terminados, el Ministerio definirá el trazado definitivo y la autovía empezará a ejecutarse por Cuenca en 1999.

La Mesa también recibió la información oportuna sobre las negociaciones llevadas a cabo para conseguir las nuevas titulaciones para la Universidad de Cuenca, la Ingeniería Técnica en Sonido e Imagen y la titulación de Turismo.

Manuel Ferreros manifestó que la Mesa se reunirá el próximo viernes 24, para decidir sobre la propuesta realizada por Luis Esteban Cava de plantear al Ministerio de Fomento el estudio del trazado alternativo del AVE que partiría de Alcalá de Henares hasta la Alcarria, pasando por Cuenca y continuando hasta Motilla del Palancar donde se bifurcaría. □

UNIVERSIDAD

El PP acusa a la Junta de Comunidades de hipotecar el futuro de la UCLM

El Correo. El diputado regional por Albacete y presidente de la Comisión de Educación del PP, Lucrecio Serrano visitó nuestra ciudad para participar en una Jornada sobre la Universidad, organizada por este partido político, bajo el título: "Universidad de Castilla-La Mancha, situación actual y perspectivas de futuro. La situación de la Universidad de C-LM en Cuenca".

Lucrecio Serrano manifestó que la UCLM no puede seguir siendo una imposición por parte del PSOE, sino una institución que cuenta con el concurso de todas las fuerzas de la región, "pretendemos una universidad plural, libre, autónoma, suficientemente dotada y que ofrezca lo que necesitan a los castellano-manchegos".

Serrano puso de manifiesto que al cumplirse un año desde la concesión de las transferencias en materia de educación universitaria existe un déficit de financiación en esta institución de 60.000 millones de pesetas; siendo además el déficit financiero en gastos corrientes de 46.937 millones y en infraestructuras es de 12.577 millones. Esto además según dijo Serrano sin contar con el establecimiento de ninguna carrera más. En parte esto se debe a que "en 1996 se contentaron con 6.200 millones en las transferencias y esto no llega ni para cubrir los gastos de personal", señaló el diputado regional.

Serrano además dijo que este año no se ha contemplado en los presupuestos regionales absolutamente nada para la universidad, ni tampoco se ha

destinado nada del dinero que viene de los fondos europeos. "En los presupuestos se ha contemplado una norma adicional en la que se dice que la Universidad de Castilla-La Mancha debe financiar inicialmente las inversiones con los recursos que tenga o mediante créditos de los bancos, con lo que se iría endeudando cada vez más", aseguró.

Con todo esto, el diputado del PP aseguró que se está hipotecando a generaciones y gobiernos futuros así como el propio crecimiento de la Universidad, si como se pretende se financia solamente a través de créditos. "El cauce de la financiación debería ser el público, en primer lugar, después se podrían ahorrar gastos superfluos en otras áreas para destinarlos a la Universidad y además tampoco se ha abierto la posibilidad de la iniciativa privada y social", explicó Serrano.

Lucrecio Serrano acusó al consejero de Educación de tener un comportamiento cínico en estas materias, "ahora cuando se están pidiendo las transferencias en las enseñanzas previas a la universidad, dice que no solamente se necesita que estas cubran el coste de servicio, sino también las necesidades que se derivan de él, cuando en las transferencias universitarias se contentaron con lo que les dieron. Intuimos que el consejero está esperando unas transferencias de la enseñanza primaria y secundaria con unas cifras hinchadas para desviar dinero a la financiación universitaria". □



I Jornadas sobre Empleo del PSOE en Cuenca

“Es posible llegar a acuerdos con los Agentes Sociales”

Según el secretario general del PSOE en Cuenca



El Correo. Durante toda la mañana del sábado se celebraron las I Jornadas sobre Empleo organizadas por el Partido Socialista de Cuenca en colaboración con el grupo de socialistas europeos, con la intención de abordar “las iniciativas que, desde distintos ámbitos, el europeo, el nacional y regional se están poniendo en marcha para dar soluciones y respuestas a esta cuestión tan importante”, según manifestó el Secretario General del PSOE de Cuenca, Máximo Díaz-Cano, encargado de presentar las Jornadas: “sobre todo en una provincia como la nuestra, como Cuenca, donde yo ya he tenido oportunidad de manifestar la preocupación que los socialistas tenemos, en la medida que hemos podido asistir en los últimos meses, -en el primer trimestre del año- cuál ha sido, teniendo en cuenta la evolución del descenso del paro en la región, cómo no se ha visto acompañado en esta provincia con el resto de las 4 provincias que conforman nuestra Comunidad Autónoma”. Situando el problema del paro entre las principales preocupaciones de los socialistas a nivel provincial.

Las Jornadas fueron

inauguradas por Juan José Fuentes Ballesteros, secretario de Empleo de la Ejecutiva Regional del PSOE. Entre los ponentes asistentes estaban los eurodiputados Juan de Dios Izquierdo y Jesús Cabazón; Joan Lerma, secretario de Empleo de la Ejecutiva Federal del PSOE que habló sobre la iniciativa socialista para “una reducción sustancial del desempleo”. Por último, el consejero de Industria y Trabajo, José Fernando Sánchez Bódalo, junto a los secretarios provinciales de UGT y CC.OO. Miguel Blanco y Miguel Ángel Sáiz, respectivamente, mantuvieron una mesa redonda donde dieron a conocer al Plan de Empleo Regional de Castilla-La Mancha suscrito, el pasado 25 de marzo, por la CECAM y las organizaciones regionales de UGT y CC.OO. junto al Gobierno Regional.

Acuerdo que según dijo Díaz-Cano resulta “pionero en relación con las iniciativas en este sentido en nuestro país. Creo que el primer acuerdo suscrito en una Comunidad Autónoma y que plantea alternativas e iniciativas interesantes y novedosas que pone de manifiesto que es posible llegar a acuerdos con los Agentes Sociales a diferencia

de lo que ha sucedido con el Plan Nacional de Empleo”.

Joan Lerma, por su parte, manifestó que España es el país de la Unión Europea con más desempleo “estamos prácticamente en el doble de la media de los países de la Unión Europea y estamos en una situación económica que permite mejorar nuestra creación de empleo de una forma sustancial”. Para Lerma “el gobierno no tiene como prioridad la creación de empleo, lo evidencia el hecho que, con crecimientos mayores de la economía, el empleo crezca menos que en años anteriores”, según dijo: “pensamos que se puede crear mucho más empleo del que se está generando porque en el 95 y 96, con un crecimiento económico menos que el actual, se crearon más puestos de trabajo”.

Joan Lerma manifestó la intención del Partido Socialista de llevar a cabo iniciativas legislativas para crear empleo, pasando por el reparto del mismo y la reducción de la jornada laboral al considerar que, si se hace adecuadamente, pueden suponer cientos de miles de puestos de trabajo. □

Correos firma un convenio comercial con el Ayuntamiento para rebajar las tarifas

El Ayuntamiento conseguirá una reducción del 7% en todos sus envíos postales durante este año



El Correo. Se reunieron el pasado día 15 de abril el Alcalde de Cuenca, el Jefe Provincial de Correos y Telégrafos, Antonio Martínez García y Carlos Lozano, funcionario de Correos y Telégrafos para firmar un convenio comercial en el que “han estado trabajando la parte comercial de Correos y Telégrafos con la parte económica del Ayuntamiento de Cuenca con el fin de conseguir dentro de estas nuevas políticas de actuación de Correos un abaratamiento en cuanto al coste que el Ayuntamiento viene soportando de envíos postales” dijo Manuel Ferreros, constituyendo, según continuó manifestando el Alcalde, “un primer paso para iniciar una política comercial de acercamiento por parte de Correos a todos los que tienen gran volumen de envíos y por parte del Ayuntamiento a alguien que viene prestando un servicio correcto dentro de lo que el Ayuntamiento entiende y que en definitiva nos ofrece la posibilidad de reducir nuestros costes”.

Manuel Ferreros informaba así sobre la firma del convenio comer-

cial por un año en el que se consigue la reducción de tarifas en un 7%. El Ayuntamiento mantiene un volumen de envíos postales de 24.000 o 25.000 anuales sin llegar a alcanzar el mínimo exigido para poder participar en un convenio de abaratamiento de costes. Por ello agradecía la consideración e intervención realizada por Correos sobre la petición formulada desde el Ayuntamiento como “si tuviéramos un volumen más importante en atención a que Cuenca es una ciudad pequeña y, a que, realmente, al Ayuntamiento de Cuenca le viene muy bien una disminución de gastos en este aspecto”. El Alcalde explicó lo que él consideraba eran las ventajas obtenidas para el ciudadano al conseguir un mayor acercamiento y agilidad en la tramitación de cualquier petición que pudiera hacer a la alcaldía. El ciudadano recibirá la información solicitada en “un plazo corto” mediante la fórmula de acuses de recibo, evitándole la consulta directa para saber el estado de tramitación que se observa sobre “su asunto”. □

El príncipe de Asturias visitará Cuenca y Las Pedroñeras



El Correo. El príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, realizará una visita institucional a Castilla-La Mancha entre los días 27 y 30 de abril con el objeto de conocer la realidad socio-económica y cultural de la región y mantener un contacto personal con los colectivos representativos de esta tierra.

El príncipe tiene previsto visitar las cinco capitales de la región, así como las localidades de Talavera de la Reina, Puertollano, Valdepeñas, Almansa, El Toboso, Las Pedroñeras y Azuqueca de Henares.

Además de mantener un encuentro con los alcaldes de las ciudades citadas, el programa del príncipe en su visita a Castilla-La Mancha incluye encuentros con artesanos, con representantes de las asociaciones de mujeres de la región, con el sector vitivinícola, con deportistas, empresarios y sindicatos, ONGs de cooperación al desarrollo y organizaciones juveniles, cooperativas del ajo, con representantes del mundo cultural de la región; así como con instituciones militares y eclesiásticas y la UCLM. ■



38ª EDICIÓN DEL CONCURSO DE REDACCIÓN COCA-COLA. El pasado día 14 de abril tuvo lugar en Cuenca la selección de las seis mejores redacciones de la provincia que participarán en la fase final de la 38ª edición del Concurso de Redacción a nivel nacional que Coca-Cola viene organizando. Los seis trabajos seleccionados pertenecen a alumnos de 1º de la ESO de el I.E.S. Pedro Mercedes, de Cuenca, (con tres de los premios); al C. P. Nuestra Señora de los Remedios, de San Clemente; al C. P. Duque de Alarcón de Valera de Abajo y al C. P. Infanta Cristina de El Provencio. De todos ellos, el seleccionado en primer lugar pasará a la fase final, cuya entrega de premios se realizará en Valencia el próximo mes de junio. ■

El monumento a la Guardia Civil se inaugurará el próximo otoño



El Correo. la Asociación Pro-Monumento a la Guardia Civil, ha presentado ya la maqueta sobre la que trabajará el escultor conquense Vicente Marín para hacer el monumento con el que se pretende rendir homenaje a este cuerpo de las Fuerzas de Seguridad del Estado.

La escultura será de tres metros de alta y constará de un monolito del que saldrá la capa con la que antiguamente se cubrían los guardias civiles; en lo alto del monolito se colocará un busto con la figura de un guardia con el tricorno. Todo ello realizado en piedra verde de Sierra Elvira, provincia de Granada.

Estará ubicado en el Par-

que de Los Moralejos frente al Polideportivo "Luis Yúfera" y se espera poder inaugurarlo el próximo otoño, concretamente en el mes de octubre. Este acto contará con la presencia del director general de la Guardia Civil, Santiago López Valdivielso, esperando la asociación encargada de llevar a cabo este proyecto que también pudiera acudir el ministro de Interior, Jaime Mayor Oreja.

Este monumento ha sido sufragado totalmente por las aportaciones desinteresadas tanto de instituciones como de particulares, recaudándose un total de 2.400.000 pesetas. La cuenta aún sigue abierta, pues

se estima que el coste final puede subir en unas 200.000 pesetas. Las aportaciones pueden hacerse en la Caja de Castilla-La Mancha.

El escultor elegido, como decíamos al principio es el conquense Vicente Marín, que cuenta con una amplia experiencia en imaginería de Semana Santa.

Luis Lapeña, presidente de la Asociación Pro-Monumento a la Guardia Civil aseguró que la figura representada da sensación de sobriedad, seguridad y firmeza, "es la figura clásica e histórica del guardia civil dando seguridad a los vecinos como salvaguarda de vidas y haciendas". ■

ASEGURADORA DE PRIMERA LINEA

SELECCIONA PARA SU RED COMERCIAL EN CUENCA Y PROVINCIA

- Requisitos:
- EDAD DE 25 A 45 AÑOS.
 - ESTUDIOS MEDIOS (a partir de BUP).
 - FACILIDAD PARA RELACIONARSE.
 - DOTES COMERCIALES.

- Se ofrece:
- RETRIBUCION FIJA INICIAL DESDE 150.000 PTAS/MES.
 - COMISIONES Y BONOS POR PRODUCTIVIDAD.
 - FORMACION Y APOYO DIRECTO Y CONTINUO.
 - POSIBILIDAD DE DIRIGIR OFICINA (a medio plazo).
 - TRABAJAR CON INDEPENDENCIA DENTRO DE NUESTRA ESTRUCTURA.

Enviar Curriculum Vitae a:

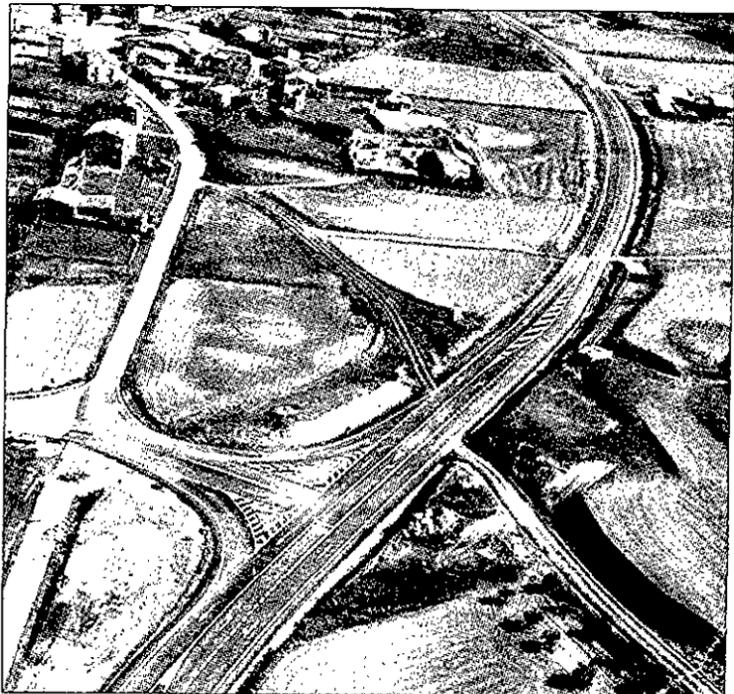
Apdo de Correos 1078

MADRID 28080

Referencia: Sr. Abad

(Si usted no es la persona que buscamos, piense en alguien que le pueda interesar ...)

Cañaveras y Gascueña más cerca tras la apertura del nuevo tramo de la CM-310



El Correo. La pasada semana quedó abierto al tráfico el tramo de la CM-310 entre las localidades de Gascueña y Cañaveras. La recientemente nombrada consejera de Obras Públicas, Araceli Muñoz, se trasladó hasta nuestra provincia con el fin de inaugurar esta obra en la que han invertido 786 millones de pesetas. La consejera destacó la importancia de este proyecto en el que se han acondicionado un total de 15,5 kilómetros que, además de facilitar las comunicaciones entre las dos localidades conquenses sirve para mejorar los accesos a la carretera Guadalajara-Cuenca y al eje Madrid-Zaragoza.

Araceli Muñoz, más destacó que en la realización de este proyecto se cumplen todas las exigencias en materia de seguridad vial, "se ha ampliado el ancho de la calzada en 10 metros con arcenes, se han eliminado curvas importantes y un elemento también destacable es la creación de una vía para vehículos lentos en el Portillo con una longitud de 1,7 km."

Junto a estos aspectos, Muñoz también resaltó que se ha tratado de conseguir un equilibrio medioambiental, al aplicarse técnicas de restauración que son una continuación de las empleadas en el tramo del Estrecho de Priego.

Por otra parte la consejera afirmó que para este año 1998, el Gobierno regional tiene previsto inver-

tir en la provincia en torno a 3.500 millones de pesetas en ejecutar obra nueva, más otros 400 millones en

conservación de trazados, aparte de distintas iniciativas que saldrán próximamente a licitación. □

Entregadas en Tarancón 52 viviendas de promoción pública

La consejera de Obras Públicas entregó las llaves a los beneficiados

El Correo. La pasada semana se hizo entrega de 52 viviendas sociales de la Junta de Comunidades en Tarancón. Se trata de viviendas unifamiliares, 38 de las cuales cuentan con una superficie habitable de 74 metros cuadrados y tres dormitorios; 12 constan de 86 m² y cuatro dormitorios y otras dos más de 86 m², que están adaptadas para personas discapacitadas.

El régimen en el que se entregan es el de alquiler, cuyo precio oscila entre las 15.000 y las 18.000 pesetas, pudiéndose obtener descuentos de hasta la mitad, en los mismos, en función de la renta. "Esto -señaló la consejera- es un dato significativo de cuál es nuestra disposición en este tema. Nuestro objetivo es hacer cumplir el derecho constitucional de las personas a una vivienda digna y, sobre todo, para aquellas cuyas rentas no les permiten entrar en el mercado".



Según Araceli Muñoz, consejera de Obras Públicas, que fue la encargada de entregar las llaves de las casas a sus inquilinos, se han presentado para estas 52 viviendas un total de 146 solicitudes de acceso, lo que pone de manifiesto que existe, también en Tarancón, una necesidad de vivienda que se

debe seguir tratando.

"Lamentablemente, la falta de suelo público a disposición de la Consejería de Obras Públicas se da también en otros muchos municipios de Castilla-La Mancha, pero en Tarancón espero que exista la sensibilidad por parte del Ayuntamiento", agregó. □

KIOSKO

Santa Ana

Prensa - Revistas - Chucherías - Regalos - Peluches - Juegos - Bromas - Bolsas Cumpleaños - Piñatas

C/ Escultor Jamete
Tel.: 22 12 17
CUENCA

A VUELTAS POR CASTILLA

El Toboso

Es muy poco lo que se sabe del aspecto urbanístico del Toboso en el siglo XVI, tiempo casi mitológico en el que lo conoció Cervantes, si bien es fácil imaginarlo como el que debió corresponder a una ciudadela castellana habitada por honestos labradores y por impenitentes hidalgos, valiéndose de los datos que se desprenden de El Quijote, y del conocimiento sociológico de la época, condicionado por el lugar de su emplazamiento y por la característica climatología de la Mancha. No ocurre así con la noticia documental de esta villa referente ahora a una centena de años atrás, pues sabido es que el maestro Azorín dedica un par de capítulos de su obra "La Ruta de don Quijote" a contarlo con meticulosidad, con la palabra justa, milimétrica, de su prosa. Nos habla el autor de un pueblo dañado por el desinterés, decrepito y ruinoso, sin movimiento apenas en su condición de estrella de la Mancha.

Muy lejos queda el pueblo hoy, por fortuna, de aquella visión lóbrega que nos dejó Azorín. El Toboso, a finales ahora del milenio, es un pueblo limpio, aseado mimosamente, que ha vuelto a levantar con el empeño por delante de sus vecinos la enseña de los viejos señoríos, de los años de hidalguía, que como en ningún otro lugar o circunstancia, se advierte sin esfuerzo alguno al andar por sus calles.

He recorrido con menos tiempo del que fuera menester para conocerlas a fondo muchas de las calles y algunas de las plazas más representativas del Toboso. El pueblo extiende, sobre el mantel sin final de los campos manchegos, más de doce kilómetros de calles en las que uno descubre a cada paso el remoto encantamiento de lo que pudo ser en un tiempo para nosotros tan lejano.

A El Toboso, como casi a toda Castilla, lo han ido haciendo los hombres, el paisaje y la literatura. Para cualquier autor resulta comprometido escribir sobre las tierras manchegas, y muy en particular acerca de este retazo de llanura sin fin sobre el que hemos dado en pisar después de un largo viaje. Los ojos del cuerpo, apenas llegar, han sentido el impac-

"Señor, respondió Sancho, en cada tierra su uso; quizá se usa aquí en el Toboso edificar en callejuelas que se me ofrecen, pudiera ser que en algún rincón topase con ese alcázar, que le vea yo comido de perros, que así nos trae corridos y asenderados."

to fortísimo, casi cegador, de los encalados, muchos de ellos centenarios, sobre los muros de cualquier rincón o de cualquier callejuela; los ojos del alma, se empañan de místicos pudores pensando a cada paso que sobre el mismo empedrado, y con la mirada puesta tal vez en idénticos horizontes, posó sus plantas alguna vez el padre y señor de nuestro idioma

simpar Dulcinea ante cuya imagen de labradora aparece postrado de hinojos.

La Plaza Mayor se abre a partir de aquí en cuatro, en seis bocacalles diferentes, una en cada dirección. En algunas de las esquinas se ven escritas, con oscuros caracteres metálicos asidos a la pared, escogidas frases de "El Quijote".

Por la calle que rotula-

(De "El Quijote")

la queda el convento de Clarisas, uno de los dos -el otro será el de Trinitarias- que compiten a la hora de manifestar, con la línea severa de sus fachadas, el fervor de siglos y la religiosidad de las gentes de la villa.

Las calles del Toboso, en cualquier dirección y a cualquier hora del día, ofrecen al visitante la imagen que por aquellos lugares esperaba y



ma, ídolo y mito a perpetuidad de escritores y de gentes de la Mancha.

Estoy en el centro de la Plaza Mayor bajo un sol de justicia. Las piedras labradas de la monumental iglesia de San Antonio Abad se ordenan delante de nosotros, dando lugar a un espectáculo indecible de silliería que deslumbra. Las sombras bajan en perpendicular sobre el pavimento de la plaza. En ángulo con la iglesia alinea sus formas y sus ventanales el remozado edificio del Ayuntamiento. Discretamente alejados del centro de la plaza se contemplan, frente a frente sobre sus peanas de granito pulido, las siluetas en hierro forjado de don Alonso Quijano y de Aldonza Lorenzo, la

ron como de Ana Zarco, se baja enseguida a la Casa de Dulcinea, una antigua mansión reconstruida que ahora dedican a guardería y a exposición de recuerdos, enseres, aperos e instrumental de labranza muy al uso de la Mancha campesina de los últimos cuatro siglos. No lejos se llega, casi por sorpresa, al recoleto paraíso que llaman Plaza de Don Federico, con el busto en bronce como fondo, pensativo el semblante, del ilustre académico don Federico García Sanchiz, tan ligado en su vida, y más aún en su muerte, al pueblo del Toboso. "España fue su Dulcinea" se lee escrito con letras de molde sobre la piedra al lado de su estatua de bronce. En un ala de esta sombría y romántica plazue-

deseaba encontrar. Riqueza y variedad en rejería que contrasta con el blanco encendido de las paredes; portadas a mitad de camino que lucen sobre la piedra labrada de sus dinteles, bien visible, la fecha de su construcción allá por los años centrales del siglo XVI, con el sello acreditativo de un blasón a la sombra del alero; arcos a cuyo través se deja ver la maravilla de una calle recta, luminosa, infinita. Como fondo a estas largas rutas toboseñas no se vislumbran en la lejanía las aspas de los molinos manchegos, sencillamente porque jamás se contó en sus alrededores con el altísimo oportuno donde colocarlos.

Andando a través de ellas, uno se da cuenta de que las calles del Toboso se

enmarcan con viviendas de altura comedida; con casonas y palacetes uniformes de una o dos plantas tan sólo. Este, como casi todos los pueblos de la Mancha, prefiere crecer en superficie, que para eso la tienen llana y abundante a lo largo y a lo ancho, y no en altura. Solamente el campanario de la iglesia rompe la norma. Las calles del Toboso se llaman de Dulcinea, de Ramón y Cajal, de Miguel de Cervantes, calle del Arco, de Los Bancos... En la calle de los Bancos queda la Sociedad Dulcinea Humanitaria, un casino antiguo con una sala espaciosa, elegante, evocadora, donde los lugareños de más edad emplean sus horas de ocio jugándose la consumición al truco, al dominó, al tute por parejas o hablando por hablar de las gracias y desgracias de los viñedos.

En el Parque Municipal tiene la villa su verdadero refrigerio. A falta de otro sitio mejor en donde colocarlo, el pueblo plantó de modo testimonial su propio molino de viento en un ángulo del parque. Con la fuente surtidor que lo engalana y los bien cuidados arbustos del jardín a la sombra de la arboleda, el Parque Municipal es todo un lujo que enriquece no poco el ambiente, monótono de por sí, de los pueblos manchegos.

A distancia ya, no sólo en el espacio sino también en el tiempo, uno echa en falta sus horas del Toboso. Por fortuna he podido contemplar con los ojos y con el corazón encendidos, una puesta de sol en tarde calinosa desde el solitario ventanal del Centro Cervantino -aquel museo con la más completa colección de Quijotes que existe-. Con los tejados de las casas desparrramados en graciosa anarquía por debajo de nosotros, casi al alcance de la mano; con la luz cárdena del crepúsculo apagando la tarde allá por los horizontes sin fin; con el pueblo en místico recogimiento, a punto para recibir a la noche... uno comprendió e hizo suya la locura de don Quijote, y en algún momento deseó tirarse a la aventura por los cielos manchegos como desfacedor de entuertos a lomos de un Rocinante etéreo, rondador y sentimental, volando sobre la inmensa plataforma de los campos del Toboso.

José Serrano Belinchón

SEGUROS AGRARIOS

Con total garantía
de Seguridad

No espere a
que el tiempo
le juegue una
mala pasada

¡Contrate el
Seguro de Girasol
contra Pedrisco,
Incendio y Viento
Huracanado hasta
el 15 de Junio!



**CAJA RURAL
DE CUENCA**

Aprobados por el Consejo Provincial de Caza el pasado 7 de abril

La Delegación de Agricultura presenta los periodos de caza 98-99

El Correo. José Carricondo, delegado de Agricultura, ha anunciado que antes del 31 de mayo se promulgará la Orden de veda que regulará la caza en el periodo 98-99 y cuya propuesta para Cuenca fue aprobada por el Consejo provincial de Caza el pasado 7 de abril.

En la próxima temporada, según la propuesta hecha por el Consejo provincial, el período de caza menor aumenta una semana, pasando de 14 a 15; el de caza mayor se mantiene en 17 semanas y el de media veda será de 14 días, uno más que en la temporada anterior.

Como medidas excepcionales cabe destacar que queda prohibida la caza del corzo en toda la provincia; también la del macho montés, excepto en la Reserva de Caza "Serranía de Cuenca"; así mismo no se podrán capturar especies acuáticas en toda la provincia y por último queda totalmente prohibida la caza en los siguientes refugios: Lagunas de Manjavacas, Uña, El Tobar y en las Lagunas de el Hito (términos municipales de El Hito y Montalbo), Sancho Gómez y Dehesilla (término municipal de Mota del Cuervo).

En relación al control de predadores Carricondo explicó que este tiene una amplia normativa que persigue prohibir métodos masivos y no selectivos para controlar los predado-



res que impactan negativamente sobre las especies consideradas más peligrosas, desde el punto de vista comercial o cinegético; desde la delegación se busca mantener un equilibrio de todas las especies en el medio natural, algo fundamental para su mantenimiento y el equilibrio biológico de la naturaleza.

Por ello se piensa que el control de predadores debe formar parte de la actividad cinegética que desarrolla el cazador a lo largo de la temporada, considerándolas como piezas de caza e inscribiendo su captura dentro de los cupos que se reglamentan

a través de los Planes Técnicos de Caza.

Hasta que el cazador se mentalice y acepte este planteamiento, la Administración Autónoma autoriza la captura de los predadores oportunistas (incluso el jabalí) a fin de mantener un equilibrio racional entre ellos y el resto de las especies con las que comparten el medio natural, dentro del marco legal vigente.

Así, y por lo que respecta a la provincia de Cuenca, se autoriza el control del jabalí mediante esperas, a fin de limitar los daños que ocasiona sobre cultivos agrícolas y espe-

cies cinegéticas de caza menor (huevos de perdiz, lebratos y gazapos) una vez concluida la época hábil de caza.

El control del zorro se realiza por medio de jaulas trampa (que permiten la puesta en libertad, sin daño, de las especies protegidas con los que puede compartir su territorio: gato montés, graduña, etc), y lazos con freno.

Los perros errantes, además, se pueden capturar con armas de fuego, previa solicitud de los titulares de los cotos afectados, para prevenir asimismo, daños sobre la cabaña ganadera.

Los córvidos (corneja negra, grajilla y urraca) se controlan fuera de sus épocas hábiles entre las que figura la media veda, declarando Comarca de Emergencia Cinegética la provincia para estas especies, al amparo del Reglamento de Caza de Castilla-La Mancha, autorizándose su captura a los titulares de los cotos que así lo deseen con armas de fuego desde el 1 de mayo al 15 de junio.

Por último, y para prevenir daños en la siembra y en el nacimiento de los cultivos de girasol, se ordena el cierre de los palomares industriales durante un mes.

A lo largo de la temporada pasada se tramitaron un total de 292 expedientes de esperas nocturnas de jabalí; 125 de control de zorros; 30 de perros errantes; 151 de control de córvidos. ■

ASAJA pide a las Cortes regionales apoyo en la defensa del cultivo del girasol

El Correo. La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA) de Castilla-La Mancha, junto con el resto de organizaciones agrarias, cooperativas e industria oleaginosas que componen la Mesa Regional en Defensa del Girasol, ha pedido el apoyo de las Cortes de Castilla-La Mancha para defender el cultivo del girasol ante la futura reforma de la Política Agraria Comunitaria (PAC).

En este sentido, ha instado a los grupos parlamentarios socialistas y de ICAM a presentar mociones para su debate en las Cortes regionales en defensa del girasol.

ASAJA de Castilla-La Mancha ha advertido de los efectos negativos que tendría en nuestra región la aplicación de la Agenda 2000, que contempla medidas como el establecimiento de un pago por superficie igual al de los cereales, lo que supondría una rebaja del 30 por ciento sobre el sistema actual.

La organización agraria ha calculado unas pérdidas en la región cercanas a los 3.000 millones de pesetas, de los cuales unos 1.600 millones se concentrarían en la provincia de Cuenca, que afectarían directamente a los 16.000 productores que viven de este cultivo y que no tienen otra alternativa, a no ser los cereales, lo que provocaría un excedente de producción y, por tanto una reducción de los precios, o el barbecho, lo que podría plantear graves problemas de erosión en una superficie que, por lo general, ya está muy castigada.

Además ha destacado la pérdida de empleo en la industria transformadora y en la de producción de semillas que se verían perjudicadas por la disminución de la producción.

ASAJA de Castilla-La Mancha aboga por la unidad del sector del girasol, así como, de las fuerzas políticas, sociales y económicas de esta región para impedir que se apruebe una reforma que pondría en peligro el futuro de miles de familias que viven en el campo.

En este sentido, la organización pide a los castellano-manchegos que se impliquen en la defensa de un cultivo, que supone el 7% de la renta agraria, porque la viabilidad económica del girasol determinará, en gran medida, la fijación de la población en el medio rural y su desarrollo. ■

	TEMPORADA 97/98	PROPUESTA TEMPORADA 98/99.
CAZA MENOR	Del 3º domingo de octubre al 4º domingo de enero (14 semanas).	Del 3º domingo de octubre al 5º domingo de enero (15 semanas).
CAZA MAYOR	Del 3º domingo de octubre al 3º domingo de febrero (17 semanas).	Del 3º domingo de octubre al 2º domingo de febrero (17 semanas).
MEDIA VEDA	Del 17 de agosto al 14 de septiembre (13 días). Jueves y domingos en terrenos libres y jueves, sábados y domingos en terrenos acotados.	Del 15 de agosto al 13 de septiembre. (14 días). Jueves y domingos en terrenos libres y jueves, sábados y domingos en terrenos acotados.

La muestra estará hasta el 30 de abril en la sala Argentaria

Molinos, luz y color en la exposición de Gregorio Prieto en las vanguardias

CUENCA. ALD. Lo que para Ángel Valiente representa "un acontecimiento cultural" es "la presencia de la obra de Gregorio Prieto en Cuenca" conformando la exposición Gregorio Prieto en las vanguardias presentada el pasado día 14 de abril en la Sala Argentaria de la Caja Postal.

Gregorio Prieto es el autor del que se recoge una muestra, nacido en Valdepeñas y en 1897 sobre el que "la Junta de Comunidades decide montar esta exposición antológica, cuando se cumple el primer centenario de su nacimiento en un momento que yo me atrevería a calificar de crítico, aún a riesgo y ventura de ser, como siempre, un atrevido y también un impreciso" decía José Manuel Martínez Cenzano en la inauguración de la misma, a lo que añadía el objetivo con el que se origina "nace esta exposición con vocación de triunfo"; de su autor "Gregorio Prieto es lo que hoy los jóvenes dirían probablemente un figura, es una figura señera del arte de nuestro siglo"; de su arte "es cierto que coincide y comparte vida, criterios, compromisos, sueños, poética, estética, técnica con las vanguardias. No fue



Los molinos de la Mancha, 1926-1928

siempre así, ni al principio de su obra hasta 1917, ni a partir de 1954 pero en ese periodo mágico en que el pintor crea con una potencia inusitada se incorpora a todo lo que es el concepto vanguardista del arte y de los artistas. Al compromiso que representa todo aquello que con el nombre de Generación del 27 hemos dado en conocer como un paradigma de modernidad".

Gregorio Prieto cumplió hasta 95 años y en el que fue su

90 cumpleaños recibió de parte del Gobierno Regional la Medalla de Oro de la región en concepto de "recuerdo y como consecuencia de los muchos méritos que ha contraído con la tierra e, incluso, con España y con el concepto del arte".

Un hecho que puede pasar por anecdótico es el que reseñó José Manuel Martínez Cenzano sobre Prieto, un autor que se resistía a la biografía y que no acostumbraba a facilitar las fe-

chas de ejecución de sus cuadros: "un hombre que tenía la costumbre o hábito de disimular su edad... de manera que la mayor parte de las exposiciones que se han podido ver con carácter antológico de la obra de Gregorio Prieto han sido pinturas que han representado prácticamente la totalidad de sus épocas de creación artística y ha sido difícil por tanto encuadrarlo dentro de un determinado movimiento e, incluso, su condición

de pintor adscrito a las vanguardias artísticas de este país ha quedado también difuso precisamente porque él quiso que esto ocurriera así hasta el extremo que de él se cuenta que algunos de sus cuadros fueron repintados con nuevas técnicas sobre bocetos originales".

Los cuadros: *Paisaje nocturno*, 1917-1921, *La fuente rota*, 1917-1921, *El Columpio*, 1917-1921, *Cenador*, 1917-1921, *Autorretrato con giroscopio*, 1926-1928, *Los molinos de la Mancha*, 1926-28, *Los maniqués. Luna de miel en Taormina*, 1931-1932, *Flor asesina*, 1933-1935, *Homenaje a Zurbarán*, 1937-1948, todos luminosos, todos muestran un "ambiente universal tomando como punto de partida nuestra tierra y sus claves, las claves de la luz, de los molinos, del aire, de las flores, de los parques, de las gentes" tal como enumeró Cenzano a la vez que deseó, a todo aquel que se acerque a mirar y ver, que disfrute de la oportunidad presentada "que cada uno piense, disfrutando a la vez, lo que pensaba y hacía Gregorio Prieto en su época". ■

Agenda Cultural

Exposiciones

Exposición "Los tesoros de las selvas"

Sala Exposiciones de la Diputación Provincial
Hasta el 3 de mayo

Exposición Keiko Mataki

Galería de Arte Pilares
Hasta el 30 de abril

Exposición "Conquenses fuera de Cuenca"

Círculo de "La Constancia"
Hasta el 30 de abril

Grabado Abstracto Español

Museo de Arte Abstracto Español
Hasta el 14 de junio

Gregorio Prieto en Las vanguardias

Sala Argentaria. Caja Postal
Desde el 14 de abril

Exposición fotográfica colectiva "Niños de la Guerra"

Antiguo convento de las Carmelitas
Del 16 de abril al 3 de mayo

Museos

Arqueológico

Laborables: 10 a 14 hs. y 16 a 19 hs.
Domingos: 10 a 14 hs.
Lunes cerrado

C/ Obispo Valero, 6

Arte Abstracto

Laborables: 11 a 14 hs. y 16 a 18 hs.
Sábados: 11 a 14 hs.
Domingos: 11 a 14:30 hs.
Lunes Cerrado

Casas Colgadas, s/n

Diocesano

Laborables: 11 a 14 hs. y 16 a 18 hs.
Sábados: 11 a 14 hs. y 16 a 20 hs.
Domingos 11 a 14 hs
Lunes Cerrado.
C/ Obispo Valero, 6

Casa Zavala

Sábados: 16 a 18 hs.
Domingos: 11 a 13 hs.

C/ Pilares, s/n

Ramón Herraiz pretende con su exposición "Acordarnos de los conquenses que hay fuera de Cuenca"

CUENCA. ALD. Ramón Herraiz es un conquense interesado por la fotografía "desde joven" que ha recorrido diversos puntos de la geografía española recogiendo imágenes actuales de conquenses que emigraron tiempo atrás. Ramón ha fotografiado a Manuela Ponce nacida en Villarta y casada con Valentín Celada, los dos residentes en la actualidad en Requena provincia de Valencia, donde también ha captado la simpatía de Juan Antonio Igualada, procedente de Sacedoncillo que emigró a Guipuzcoa y que vive en Requena; ha recogido el testimonio fotográfico en Ronda (Málaga) de Eulalia Arribas y el de Jesús Lara del Río nacido en Valdeolivas; hasta Aranda de Duero (Burgos) viajó para fotografiar a Antonia Huete y a Ángel Sahuquillo; hasta Madrid, concretamente, hasta el mesón "El Tormo" para fotografiar a Agustín Rodríguez y a Raúl del Pozo pero una vez allí, aprovechó y le hizo la foto a Joaquín Racionero Page nacido en Ribagorda, el mismo que regenta "El Tormo" de Madrid, aparece presidiendo la foto y, a su espalda, la estrella y el cáliz, componiendo el escudo de la ciudad y las casas colgadas y...

- ¿Cómo surge la idea de esta exposición en concreto?

- Pues, surge porque el Círculo de la Constancia celebra este año el 111 aniversario de su fundación y el presidente del Círculo, Pepe Pontones, me sugirió la idea de hacer una exposición de fotografía. Estuvimos hablando sobre qué temas se iban a elegir, sobre qué se iba a hacer y pensé que qué mejor que acordarnos de los conquenses que hay fuera de Cuenca y hablando, hablando surgió, y vimos que era un tema bonito e interesante. A partir de ahí me echo a la carretera a hacer kilómetros y a fotografiar conquenses.

- ¿Fuiste buscando personas o personajes elegidos con antelación? o... ¿Cómo hiciste?

- No, entiendo un poco por dónde vas y te digo, el único requisito exigido para aparecer en la exposición era que el fotografiado fuese de Cuenca o de un pueblo de Cuenca, entonces da igual donde estén y da igual, también digamos, su clase o posición social, su profesión. En la exposición sólo hay 27 personas,

se han cambiado algunas, se van a cambiar más. Son 27 porque no caben más pero fotografiados



hay unos 300 conquenses y queremos llegar a los 1.500 y con ese material editar un libro en el que aparezca, por lo menos, una persona de cada pueblo de Cuenca que creo que sí lo vamos a lograr. Ahí ya sí que intentaremos que sea un abanico de personas donde aparezcan niños y chicos, mayores, mujeres, jóvenes... está abierto totalmente.

- ¿Conoces personalmente a los conquenses fotografiados?

- Conozco a algunos, a todos no, claro. Conoces a alguno y lo que me ha pasado, por ejemplo, es que conoces en una ciudad, sólo conozco a uno, entonces llamas a esa persona y le dices voy a ir tal fecha y ya que voy búscame tú alguno más para aprovechar el viaje y ése ya se encarga de buscarte otro que a su vez te busca a otro, que a su vez te busca otro y cuando te quieres dar cuenta vas allí y resulta que hay conquenses pero a miles ¿eh?

- Habrás vivido anécdotas curiosas

- Hay cosas curiosas, por ejemplo que ciudades donde he ido, sólo conocía a una persona, esta persona a su vez conocía a otro que a su vez conocía a otro, lo que te he dicho, la progresión geométrica, que no se conocían entre ellos y que, a partir de ese momento, han decidido que se van a reunir, que se van a juntar, que se van a ver para ir a comer juntos, estableciendo una rela-

ción entre ellos que antes no existía. Tal vez el nexo de unión que les ha llevado a ello ha sido

esta exposición pero luego ellos van a seguir potenciando la relación. Y luego donde no he ido ha sido a sitios donde estaban más consolidados como grupo. Ahí voy a esperar a los momentos claves que tienen en el año para reunirse para aprovechar más el viaje ya que se reúnen todos a la vez y poder ver a más conquenses juntos.



- ¿Qué pretendes con el título de la exposición *Conquenses fuera de Cuenca* y la selección de las fotografías de estas 27 personas? ¿Hay un objetivo implícito?

- No hay ni un interés antropológico ni sociológico ni de ningún tipo establecido de antemano. Quizá el criterio de selección, en cuanto a las fotos dispuestas sea gente a la que le hacía mucha ilusión volver a Cuenca y el motivo ver su foto en la exposición. Entonces, quizá ese ha sido el criterio más selectivo. Y que las fotos se han hecho en el lugar de residencia donde están las personas. No hay ninguna en Cuenca.

- ¿Hay una forma de tratar especial a los fotografiados teniendo en cuenta que son paisanos?

- Sí, bueno, como no hay un criterio ni antropológico ni nada, pues, digamos, que la foto no es una foto rebuscada ni va en función de, pero indudablemente tiene que ir en función de algo y ese algo es ser conquense. Lo que sí se ha buscado ha sido o el lugar de trabajo de esa persona o un lugar o rincón más o menos agradable de la ciudad donde vive. El sitio no se ha buscado por motivos específicos en concreto, las fotos se han hecho con mucha rapidez y usando lo que tienes más a mano. Quedas en una ciudad pero luego tienes que ir a otro sitio, luego a otro. No hay tiempo y tienes que aprovechar las horas que tienes y la luz que tienes.

- ¿Qué muestra una fotografía? ¿Sabes de antemano lo que quieres conseguir? ¿Cuál es tu planteamiento?

- En este caso se pretende mostrar el rostro, acercar ese rostro conquense a los conquenses

ha venido y ha visto ¡ah! este era compañero mío de estudios de la promoción de no sé cuando; este es fulano estudió con nosotros es volver a recordar y volver a reavivar la memoria de la gente.

- Los protagonistas de estas fotos ¿se han visto después?

- Sí, sí... han venido y además desde sitios bastante lejanos. Cuando les ví me decían que les haría mucha ilusión volver a Cuenca y han aprovechado la excusa de venir a ver la foto. llevaban muchos años sin venir algunos, a otros los estoy esperando incluso.

- ¿Se han reconocido?

- Sí, cuando han venido se han reconocido, cada uno da su opinión de cómo está, sí eso sí.

- ¿Qué es la fotografía para un fotógrafo?

- La fotografía es captar la luz y captar lo que esa luz está modelando e iluminando y sobre todo es mirar, la fotografía no la hace una cámara, la hace el ojo. De hecho se han podido ver exposiciones a lo largo de la historia de fotógrafos con cámaras de aficionados que han hecho fotos muy buenas. ¿Por qué? pues porque lo que se mira es el concepto no la calidad técnica. Si una fotografía con una calidad técnica y una buena fotografía acompañada y juntas las dos pues resalta mucho más pero eso no significa que una fotografía con una calidad técnica débil no pueda ser una buena fotografía. Hay fotografías, como las del Desembarco de Normandía de Cappa, son fotos que técnicamente son horrosas pero el valor documental que tienen es indudable. La fotografía es saber mirar, el fotógrafo no es el que tiene una buena cámara, un buen fotógrafo es el que sabe mirar y el que sabe ver. Ve dónde hay algo que, para los demás, pasa desapercibido y él lo que hace es sacarla, la extrae y nos la muestra después.

- ¿Dónde o cómo encuadrarías la exposición?

- Digamos que está dentro de lo que podemos denominar fotografía de reportaje por la inmediatez con que se ha hecho y por las personas que están en su elemento o en su ciudad o en su trabajo, es una forma de reportaje.

- Y tú ¿dónde te encuentras más cómodo?

- Me gusta mucho el reportaje, sobre todo la figura humana. A mí lo que me encanta, a mí, por ejemplo la fotografía sin personas me gusta pero me gusta mucho más verla que practicarla, de hecho también la hago pero me gusta mucho más fotografiar cuando hay gente. ■

ses que están aquí y puedan ver esta exposición. Acercar la imagen de esa persona, hacerla presente, imprimirla en la retina de todos nosotros y acordarnos. De hecho, es cosa curiosa gente que



Los prejuicios racistas de los nacionalismos

Don Jorge Pujol, esposo de doña Marta Ferrusola, la mujer que dirige realmente la política en la taifa catalana, al tiempo que los negocios de la familia, ha impuesto la llamada ley de inmersión lingüística con el voto añadido de los parlamentarios felipistas que en Cataluña pastorea Narciso Serra. Se trata de una norma inequívocamente totalitaria y anticonstitucional que consagra en esta parte de España la práctica del asimilacionismo que tanto se crítica a los políticos norteamericanos empeñados en conseguir lo que un sociólogo yanqui define como la "invisibilidad" de los inmigrantes, en especial de los hispanos, los más reacciones a perder su lengua, expresión de muestra cultura iberoamericana, y los que más crecen en USA.

La asimilación persigue absorber y erradicar una cultura que se considera ajena, mediante la imposición de la que se tiene como propia a los que no participan de ella. La asimilación es pues la consecuencia operativa de una política racista. Ya me ocupé en otra ocasión de lo que es el racismo. Recordaba entonces las diversas teorías existentes acerca del racismo, entre ellas la más reciente y veraz emanada de la psicología. Inseparable del fundamentalismo nacionalista, el racismo se configura como una acumulación de prejuicios que se transmiten generacionalmente o se insertan a través de los sistemas educativos, los medios de comunicación social, la prohibición del uso de otras lenguas, etcétera. Se dan variantes en la manera de aplicar el racismo. El racismo ario propendía a la eliminación de los que consideraba los racismos más perniciosos para la soberanía germana o el alejamiento de los pertenecientes a pueblos que tenía como inferiores o débiles. Análogo prejuicio de superioridad exhibe el racismo judío, también defensor a ultranza de la pureza de la sangre, hasta el punto de considerar que sólo la madre garantiza el ancestro racial; pero recurre pa-

ra sostenerlo a una rígida endogamia tribal, similar a la del racismo gitano, y al dominio sobre los gentiles mediante el control de los circuitos financieros mundiales. Así lo sostienen numerosos investigadores de tan polémico asunto, de cuyas conclusiones extraigo esta apretada síntesis.

Esos mismos autores admiten otras formas de racismo en grupos humanos que no pueden aducir pureza de sangre y levantan el andamiaje del prejuicio mediante la manipulación de la historia, de la cultura, de la capacidad creativa, de la superioridad económica, etcétera. A diferencia del racismo vasquista, en el que prima una indemostrable homogeneidad genética desde las cavernas hasta hoy, el racismo catalanista se justifica en esos otros factores de superioridad.

El estudio de los prejuicios racistas descubre que esconden una fuerte dosis de miedo. Al igual que sucede con tantas personas agobiadas por un complejo de inferioridad, el racismo se vale de los prejuicios para aparentar una ensoberbecida superioridad. Al contrario que el fanfarrón, el valeroso no exhibe su fortaleza. El aquejado de prejuicios racistas precisa alardear de pretendidos "hechos diferenciales". El que no es racista no se siente obligado a demostrarlo. Nos sucede a los pertenecientes a la realidad cultural iberoamericana. Somos el resultado de un fantástico mestizaje de sangres y culturas, origen de nuestra singularidad. Acertó el mejicano Vasconcelos al definirnos como la "raza cósmica", integrada ya por más de cuatrocientos millones de personas que se resisten a degenerar en individuos. El estreñimiento mental que se deriva de los prejuicios raciales alicados por los nacionalismos vasco y catalán, amén de los sarpullidos en otras taifas, les conducen a desgajarse de la "raza cósmica" para vivir en las limitaciones esterilizadoras del gueto.

Fran necesarias las anteriores y apretadas consideraciones sobre los prejuicios

raciales para un mejor enjuiciamiento de la llamada "ley del catalán", producto de una mentalidad nada distante en sus fundamentos ideológicos de cualesquiera totalitarismos. Totalitaria, además, por cuanto los resultados electorales en las taifas eufémicamente llamadas "históricas" demuestran que los partidos afectos a los prejuicios raciales son minoría y precisan para gobernar amancebarse con partidos que, como el felipista, han perdido el norte y apenas si les guía otra aspiración que el disfrute del poder, aunque sea en parcelas y condicionado. Ocurre, además, que un sistema electoral insostenible obliga al gobierno de la nación a un permanente y vergonzante abajamiento de la soberanía del Estado para garantizar lo que se ha dado en llamar "governabilidad" y "estabilidad democrática", sin parar mientes en que tales apañamientos contribuyen al desmantelamiento de la ya cuarteada Constitución y conducen de manera irremisible a la balcanización de España.

Vidal Quadras demostró su honestidad intelectual y política al evadirse de la disciplina de partido que le exigía transigir con el totalitarismo del esposo de doña Marta Ferrusola y sus secuaces. Hizo causa común con las asociaciones en defensa de la libertad y del español que impone la Constitución como un derecho inalienable. Y para defender los derechos constitucionales de los más de dos millones de víctimas de la agresión totalitaria de la catalanización, acudieron al Defensor del Pueblo, cauce normativo que creían fiable para elevar el recurso de anticonstitucionalidad que omitieron el gobierno, por aquello tan poco respetable de la "estabilidad democrática", y los partidos de oposición de ámbito nacional por oscuros e impresentables compromisos. Pecaron de ingenuidad Vidal Quadras y las asociaciones al creer que puede ser independiente una institución cuyo nombramiento debe el pre-

sidente al compadreo parlamentario de los partidos. No tomaron en cuenta que podía ser aplicable a España la denuncia de Indro Montanelli sobre la corrupción de la democracia que acarrea la distribución proporcional entre los partidos de los componentes de las instituciones que deben fiscalizar y controlar el correcto comportamiento del gobierno, los partidos, los parlamentarios y las administraciones de uno u otro rango. Confiaron en el Defensor del Pueblo, el democristiano Alvarez de Miranda, y éste les tartufó. Encendió una vela Dios y otra al diablo. Reconoció las transgresiones denunciadas, pero consideró que debía evitar al Tribunal Constitucional el reto sancionar la anticonstitucionalidad, en el supuesto de que entre sus miembros prevaleciera el derecho, la razón, la independencia y la honestidad, o avenirse a las componendas partidocráticas y rechazar el recurso, cayendo en similar oprobio al de la famosa sentencia que declaró constitucional la brutal confiscación de Rumasa, hizo posible el descomunal agiotismo en la almoneda de sus empresas que a tantos clientes del felipismo enriqueció, y creó un precedente de impunidad que estimuló la carrera de la corrupción, desbocada a partir de entonces. Cuando el gobierno está embarcado en la difícil y engorrosa tarea de ajustar la economía a los criterios monetaristas de la Unión Europea, podría ahorrar mucho dinero mediante la supresión de todos los organismos inútiles creados durante todos estos años de despilfarro y de pantomima democratizadora. Entre ellos, por supuesto, el Defensor del Pueblo.

Algunos de mis colegas han descubierto, al parecer, al inspirador del desmañado dictamen del Defensor del Pueblo. Se trataría, ¡cómo no!, de Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón, voz y raz termita política, al que algunos llaman el Goma-2. Fue él quien, al alimón con Tierno Galván, introdujo en la Constitución el término

equivoco y vitriólico de las "nacionalidades", se erigió en campeón de las taifas "históricas" y ha defendido con tenacidad el desmantelamiento del Estado-Nación, a cuya consecución abrió la compuertas el delirante Título VIII. Herrero y Rodríguez de Miñón se ha convertido, no en vano, en cerebro y muñidor de la sección española de la Comisión Trilateral. Ha puesto su gran inteligencia y su notable habilidad conspiratoria al servicio del mundialismo, de cuya estrategia y objetivos he escrito en más de una ocasión. La última, creo recordar, al comentar la conferencia de David Rockefeller en el Círculo Económico de Nueva York. Mis prevenciones se han visto refrendadas por un libro de reciente aparición, del que me ocuparé en su momento. Me refiero a "La trampa de la globalización", de Hans-Peter Martín y Harald Schumann, cuyo subtítulo, "El ataque contra la democracia y el bienestar" es aplicable a la "ley de catalán", al dictamen del Defensor del Pueblo, a Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón y a cuantos, por activa o por pasiva, favorecen los excesos totalitarios del pujolismo en la aplicación de los prejuicios raciales del nacionalismo.

A los españoles que quieran para sí y para sus hijos la posibilidad de entenderse con el mundo y no verse encadenados al gueto lingüístico y al totalitarismo, apenas si les quedan tres posibilidades: la no deseable que ensayó en tiempos el anarcosindicalismo en Cataluña; la desobediencia civil al totalitarismo, acompañada de una acción solidaria para crear sus propios centros educativos y para comprar sólo en establecimientos afines; y la de retornar a sus tierras de origen, o marchar a otras, con sus empresas, si las tienen, y sus ahorros, quienes los tengan, para vivir libres al menos de la opresión racial. Muchos miles de conqueses sufren sus efectos. Precisan nuestra solidaridad, no sólo moral. ■

Ismael Medina

Según la charla dada por el archivero Antonio Chacón Gómez-Monedero a principios de abril

Las fuentes documentales del Archivo de la Catedral de Cuenca

El Correo. El Archivo de la Catedral de Cuenca, como cualquier otro archivo capitular, custodia la documentación que produce o que recibe esta institución capi-

la Iglesia, de tal modo que un obispado no se consideraba canónicamente erigido y completo hasta que el Obispo no contaba con su cabildo, razón por

ción diaria del culto divino y de la asistencia a coro que, es el verdadero oficio que tiene el canónigo, adquiere el derecho al beneficio la parte proporcional de las rentas que se deriva de las propiedades del cabildo.

A lo largo del siglo X, los cabildos viven horas de decadencia motivadas por la relajación de sus miembros y por la dilapidación de sus rentas a manos de sus obispos, lo que se conoce como la Mesa Común, y llegará un momento en que se dividan las rentas que van a sustentar al Obispo, se denominará Mesa Obiscopí, y las rentas que sustenten al cabildo, la Mesa Capitular, y así, una de las secciones se llama, precisamente, Mesa Capitular.

La institución del cabildo sobresale por su ciencia y por sus costumbres del resto del clero diocesano, de tal modo que, los concilios provinciales les van a reconocer una serie de derechos y prerrogativas como el derecho a la elección de los obispos diocesanos y al gobierno de la Diócesis durante la vacante de la Sede Episcopal. El derecho de elegir a los obispos -confirmada por los metropolitanos y la Santa Sede- la recibió el cabildo de la comunidad cristiana que la venía ejerciendo desde los primeros siglos del cristianismo. Se comprende por lo tanto, que de ellos salieran los obispos elegidos por la comunidad cristiana y que ésta, la misma comunidad cristiana, con el tiempo declinase esta prerrogativa en los propios cabildos.

De la organización de los cabildos, de las actividades que desarrollaban deriva el hecho de que, pronto se va a convertir en centro activo de producción y conservación de documentos, generando una gran masa documental. Todo lo que necesita la institución para desarrollar su actividad eclesial, misales, cantorales, breviarios, etc., así como libros de ciencia, de Teología, de Filosofía, de Derecho, Historia y los documentos relativos a la conservación de los títulos de propiedad de los bienes patrimoniales constituídos en base a donaciones, a permutas, a compras, a ventas, etc. También hay documentos reales y pontificios

concediendo o confirmando viejos privilegios.

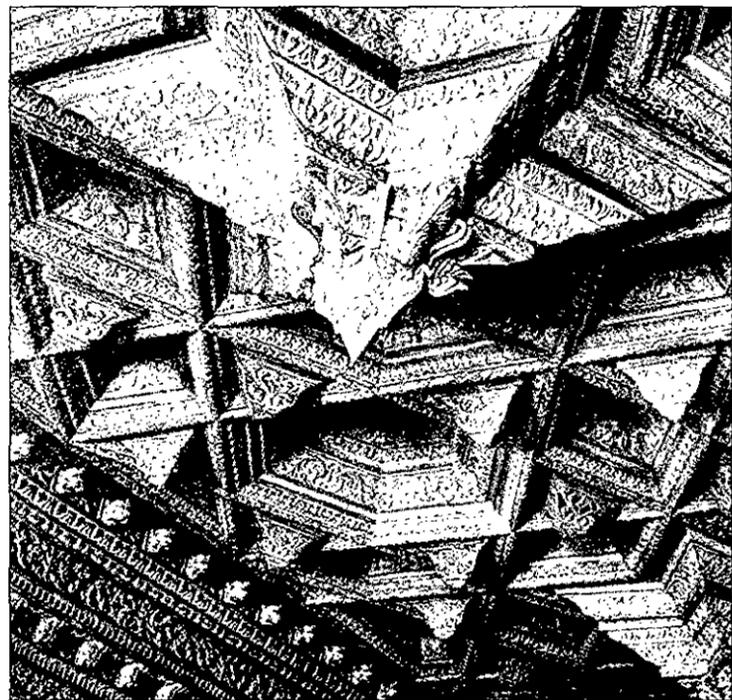
Esta rica masa documental que, en Cuenca nace en 1182 en el Archivo de la Catedral de Cuenca, no hace más que incrementarse a lo largo de los siglos y su custodia y seguridad constituirá una de las principales preocupaciones de los cabildos. El documento constituye la única garantía de un derecho. Empieza en 1182 y, básicamente, el cabildo deja de generar documentación en el siglo pasado, cuando se le aplica al cabildo las leyes desamortizadoras de Mendizábal.

Secciones

Todo archivo debe ser reflejo fiel de la institución que lo ha formado, la organización de la documentación que ha producido a lo largo de los siglos debe atenderse a que sus fondos documentales permitan reconstruir, no sólo la historia de la institución capitular, sino la de facilitar el conocimiento de las actividades que esta institución ha ido generando a lo largo de la historia. La organización actual del Archivo de la Catedral de Cuenca se remonta al siglo XVIII, siglo de gran efervescencia archivística, cuando se va a reunir en el emplazamiento actual la do-

pre considerada como el Archivo Capitular que custodia los privilegios y los títulos de propiedad, no sólo los de contenido eminentemente económico o patrimonial, sino también los que configuran la institución desde el punto de vista jurídico y social, tanto a nivel civil como a nivel eclesiástico, es esta una sección denominada Sección Institucional y que está compuesta por pergaminos pontificios reales, episcopales, capitulares que se inician con las mal llamadas bulas de fundación emitidas en 1182 por el Papa Lucio III y con el nombramiento por el obispo D. Juan Yáñez en 1183 de su primer Senado de canónigos, el primer cuerpo de canónigos, junto a estas bulas de fundación hay cerca de 2.000 pergaminos o más que completan esta sección institucional, básica para el conocimiento de la Cuenca medieval y moderna en cualquier faceta que nos pueda interesar.

Siguiendo con la relación de la documentación conservada en el archivo, habría que continuar con la Sección de Secretaría, el secretario tiene un amplio abanico de competencias claramente diferenciadas de las del resto del cabildo y la documentación producida por este organismo



cular en el desarrollo de las actividades litúrgicas-culturales que le son propias, y para saber valorar la documentación hay que conocer su andadura a lo largo de la historia.

Los cabildos surgieron en la Edad Media y todas las fuentes nos los presentan muy relacionados con movimientos de reforma de disciplina de los clérigos. De acuerdo con este espíritu de reforma, algunos clérigos, hacían vida en común regidos por una regla canónica y a todos aquellos que profesaban aquel género de vida, se les conoce como canónigos. Entre sus actividades específicas figura la dedicación al culto público y oficial de la iglesia, a la oración y al estudio.

En los siglos IX-XI se encuentran las primeras reglas ya redactadas por algunos obispos que sirven como regla a estos clérigos deseosos de una vida más observante a la vez que, con estas reglas, va tomando carácter oficial el sistema de vida peculiar de estos grupos clericales, quienes irán adquiriendo poco a poco prestigio ante los cristianos y ante otros clérigos por su ciencia, por su austeridad de vida, por su santidad...

Los cabildos se van haciendo imprescindibles en la vida de

la cuál, por lo que, a España y a Cuenca respecta, el origen de los cabildos hay que buscarlo en los tiempos de la restauración de las sedes episcopales, tras la dominación musulmana, cuando se van conquistando las sedes episcopales, se erige Obispado e, inmediatamente, surgen en ellos los clérigos en torno a su Obispo que son los canónigos, constituyéndose así los Cabildos. Por ejemplo, en Cuenca la bula de elección del Obispado emitida por Lucio III autoriza la fundación de la Diócesis de Cuenca.

Los cabildos constan de un presidente que se llama deán que es el *primus inter pares* y de unos miembros, los canónigos, en un número variable a lo largo de los tiempos. Todos los miembros del Cabildo gozan de los mismos derechos, participan por igual en las rentas del cabildo. Cuando la sociedad de la Edad Media se configura en un régimen feudal, los cabildos se acomodan a este régimen mediante el sistema de los beneficios que se prolonga durante todo el Antiguo Régimen. Por lo que todo miembro del cabildo a cambio de una prestación personal, es decir, del trabajo, de la vida en común, de la celebra-



documentación que, hasta entonces se encontraba disperso en las distintas oficinas de los miembros del cabildo. Lo que en la documentación aparece siem-

ha dado lugar a unas series homogéneas dentro de una rica variedad relacionadas con cada una de las actividades que realiza el secretario.

El secretario redacta las actas de los acuerdos capitulares donde se reflejan los negocios ordinarios del cabildo y que en nuestro Archivo se conservan desde 1413 hasta la actualidad constituyendo una de las colecciones más amplias y, quizá también, de las más antiguas de los archivos capitulares como el de Burgos o Palencia.

También es de la competencia del secretario todo lo relacionado con la correspondencia activa y pasiva del cabildo que, genera una documentación muy interesante por la multitud de relaciones que tiene el cabildo con personas eclesiásticas, personas civiles, con instituciones, con particulares, produciendo gran cantidad de información sobre aspectos de la vida cotidiana del cabildo en su relación con las instituciones y personas.

Al secretario competía, además, todo lo concerniente al personal del cabildo como la formación de los expedientes personales, las reposiciones a canónjas, las reposiciones a los otros oficios que genera o necesita el cabildo. Una serie importante que se alarga en el tiempo o que empieza a finales del S. XV.

En la sección de Secretaría se custodian también los legajos formados con la documentación que generó todo lo relacionado con la inclusión en el santoral de la Iglesia el culto a San Julián. "No es una documentación demasiado extensa pero sí muy interesante para los conquenses". La sección de Secretaría, en general, tiene unos 700 legajos y 800 libros.

Otra sección es la Mesa Capitular, además de las desarrolladas por el Secretario, el cabildo genera otras actividades entre las que figura la gestión y la administración de los bienes patrimoniales del cabildo que se lleva a cabo a través de una figura, el Mayordomo. Toda la documentación generada por el Mayordomo en su función de administrador del cabildo se agrupa dentro de esta sección Mesa Capitular, que se divide en tantas series cuantas son las actividades del Mayordomo, encargado también de distribuir también las ventas y los derechos de los prebendados. En concreto, recoge toda la documentación relativa a todos los aspectos económicos que hacían posible el sostenimiento del personal de la Catedral, es una documentación imprescindible para todos los estudios económicos, agrícolas, ganaderos de la Diócesis.

La componen 13 series, siendo una de las más importan-

tes la del libro de Rentas que se remonta a 1337. Consta, en general, la sección Mesa Capitular de 2000 legajos y 1500 libros.

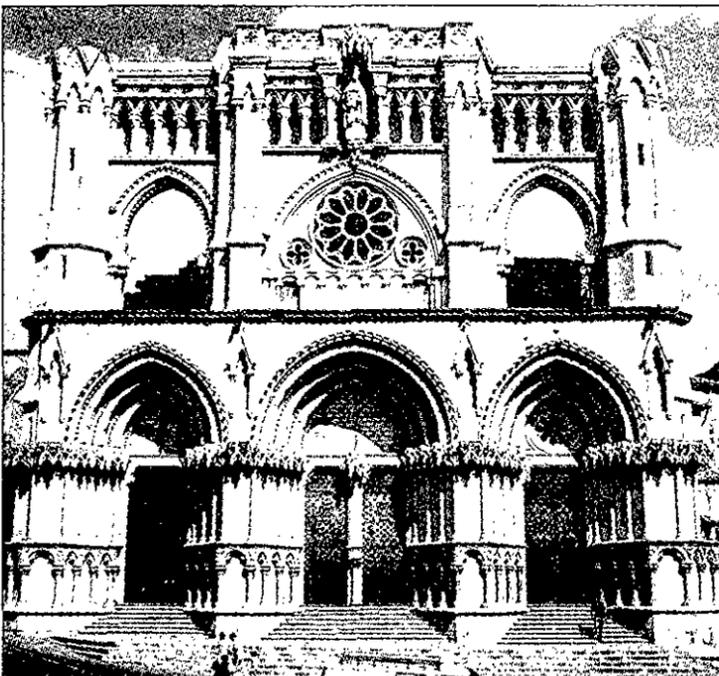
El cabildo gestiona también la fábrica que genera una documentación que ha dado lugar precisamente a la Sección de Fábrica. Todo lo relacionado con ella tiene un valor muy importante, pues se conserva una rica masa documental generada por y en torno a la fábrica de la Catedral. Los bienes de la fábrica son administrados por el canónigo obrero y la documentación producida en el ejercicio de esta gestión dará lugar a diferentes series documentales. La más importante es la formada



por los libros de fábrica que en la actualidad consta de 9 volúmenes que se remonta a mediados del S. XVI, aunque se sabe que hay libros de fábrica desde el S. XIV la información se ha obtenido al organizar legajos, donde puede leerse "documento inútil o de poco valor".

En los libros de fábrica se llevaba la contabilidad de los ingresos y gastos, la administración de la fábrica de la Catedral. En la parte de gastos se contabilizan las nóminas o pagos a pintores, escultores, bordadores, rejeros, vidrieros, canteros, encuadernadores, iluminadores, escribanos de libros, músicos, etc... todos estos que no pertenecen a la nómina ordinaria de la fábrica, no son clérigos, aunque algunos lo sean no es obligatorio este requisito. A los que el cabildo acudía en demanda de trabajos y servicios determinados y puntuales. Por estas cuentas se conocen nombres y obras de pintores, escultores, de todas las artes que trabajaban para la Catedral. El cabildo, además de administrar sus propios bienes y los de la fábrica, administraba

los bienes dotales de las fundaciones relacionadas con las últimas voluntades de los fieles radicados en la Catedral. Estas fundaciones piadosas han dado lugar en Cuenca a una sección denominada Obras Pías y compuesta por tantas series como fundaciones conservadas, pues cada una de ellas tiene su propia documentación que es la que resulta de la administración de sus bienes dotales en relación con el cumplimiento de estas últimas voluntades que ha impuesto el fundador. En cada una de estas series podemos encontrar libros en los que se consignaba la fundación del Patronato, la dotación del Patronato, inserción de las



escrituras de esta dotación de bienes con el traslado, muchas veces, de los testamentos o parte de los testamentos de los fundadores dando una rica información de las personas y de la sociedad de Cuenca. Hay fundaciones para que dan becas a estudiantes, hay fundaciones propiamente litúrgicas, capellanías y benéficas y fundaciones con el propósito de dar limosna a los pobres, para dotar a jóvenes en edad de casar que no tienen con qué dotarse, para dar alimentación a niños huérfanos, etc. La más antigua es la del Arca de la Limosna que se remonta al S. XV. En la actualidad se conserva la documentación de 20 fundaciones y 350 legajos y otros tantos libros.

En la gestión de los bienes patrimoniales, de los bienes de la fábrica y de los bienes de las obras pías, el cabildo se encontraba con conflictos derivados de la defensa de sus propios intereses y derechos o de las entidades menores que administraba. Estos conflictos terminaban en ruidosos y largos pleitos con instancias ante la jurisdicción ordinaria

del Tribunal Episcopal, lo mismo que ante la de la Santa Sede Apostólica o la del Tribunal de Toledo. También podía pleitear el cabildo con las autoridades civiles, con los señores temporales, por cuestiones de protocolo o etiqueta, por la defensa de sus derechos que consideraba lesionados, incluso podía pleitear con los fieles por incidencias derivadas del impago del diezmo. Toda esta documentación se recoge en la Sección de Justicia, de las menos numerosas pero no de las menos interesantes, una documentación que se remonta a finales del XIV.

Durante las épocas en que una Diócesis tenía obispo por

época impresa desde mediados del S. XVI hasta el X. XVIII. Los temas tratados son derecho canónico, derecho civil, teología dogmática o moral, Segrada Escritura, Historia de la Iglesia. También reúnen importantes aportaciones dejadas por miembros del cabildo, con una mayor disparidad.

El interés histórico de la información contenida en el Archivo capitular trasciende los límites relacionados con la Historia del cabildo y se extiende a la Historia de la Diócesis desde los días de la Reconquista para el estudio de la Historia Local, Civil o Eclesiástica y la Historia de España. Muchos de los obispos de Cuenca medievales y posteriores han sido protagonistas en la gestión de la Historia que vivieron. Muchas veces pertenecían a la más alta nobleza por lo que estaban en contacto directo con los círculos donde se negociaban los grandes problemas de Estado. Los obispos ocuparon cargos políticos, fueron cancilleres regios, Notarios Reales, Capellanes, Presidentes de Chancillerías, etc. Por lo que todo ello nos está dando una importante información.

Los cabildos eran instituciones dedicadas al culto público y oficial de la Iglesia y la Catedral era el primer templo de la Diócesis y la sede del Obispo lo que ha hecho que a lo largo de los siglos el celo de los cabildos, las donaciones de los obispos, reyes y nobles haya dotado al cabildo de un rico patrimonio temporal. De estas donaciones, así como de las adquisiciones de obras de arte y de las obras constructivas de la Catedral ha quedado documentación en los libros y cuentas de fábrica ya que el canónigo encargado anotaba cuidadosamente las partidas y pagos que hacía por la adquisición de las obras.

La Historia de la Catedral constituye un claro ejemplo del desarrollo artístico, diocesano y provincial. La arquitectura, la pintura, la escultura, la orfebrería y las artes menores encuentran en el Archivo elementos para investigar.

El patrimonio temporal estaba gestionado directamente, en algunos casos por el cabildo, otras veces en régimen de arrendamiento, por lo tanto a través de los libros de renta se puede seguir estadísticamente el valor y la cuantía de las cosechas, la producción ganadera, pudiendo comprobarse los altibajos producidos por las incidencias en el campo, sequías, podrisco, inundaciones. ■

Leyendas de la Historia. Siglo XII

Capítulo VI

▣ E. Mesequer

El triunfo era absoluto y el general en jefe de las huestes triunfantes estaba orgulloso y satisfecho. Había enviado a su mejor guerrero y amigo de regreso al hogar, sabía que anhelaba reunirse con su esposa, a la que había abandonado el mismo día de su boda para poder acompañarle en la contienda y comprendía los sentimientos y deseos del joven, ya que él se hallaba, "casi", en sus mismas circunstancias. El, el rey de Castilla, también estaba ansiando regresar a ... Por un instante, el guerrero que no temía ni a los enemigos, ni a la muerte, ni a nada que fuese humano, la conciencia le estaba jugando, en aquellos momentos, una mala pasada. "Veía ante él, no a la mujer que le tenía trastornado emocionalmente, que lo había llenado de un amor lujurioso y obsceno, vio a la angelical esposa ofreciéndole su cariño y una felicidad sin límites, más allá de todos los placeres terrenales. Pero la visión se esfumó rápidamente y la locura amorosa lo envolvió de nuevo triunfando sobre la sensatez y el cariño grande y profundo que le ofrecía la esposa.

El guerrero, convencido, orgulloso y satisfecho de su triunfo en el campo de batalla dejó atrás sus pensamientos y volviendo grupas se alejó de aquel lugar de desolación seguido por una pequeña cohorte de soldados. Tomó el camino hacia Toledo.

En León se hallaban la reina y toda la Corte, pero en Toledo estaba la mujer por la que había perdido la tranquilidad, el sueño y la razón. Todo lo que había representado algo en su vida estaba olvidado. Su esposa, la bella mujer que tanto le amaba, rezaba, en aquellos momentos, por la salvación de su cuerpo y de su alma, esperaba su regreso porque deseaba perdonarle con toda la bondad de su corazón.

Cuando el rey llegó a la ciudad, la bella judía lo recibió con humildad y voluptuosidad, era un contraste de sensaciones que emanaban de un cuerpo perfecto e involuntariamente sexual. Unas manos temblorosas y ásperas acariciaron aquella piel sedosa y a cambio unos labios húmedos besaron los resacos y anhelantes del vencedor, luego los finos dedos enredaron los enortijados cabellos y el hombre que no conocía la derrota se sintió vencido ante aquella mujer.

Pasados los primeros ardores del reencuentro el rey se dignó recibir a aquellos que habían solicitado una audiencia para tratar cuestiones de Estado.

Uno de los caballeros se acercó a su soberano, puso la rodilla en el suelo pidiendo venía para exponer las razones por las cuáles se hallaba allí. El rey le invitó a que dijese lo que deseaba.

- Majestad, ha ocurrido algo muy grave, tan grave, señor, que de

no ser así jamás me hubiese atrevido a deciroslo, si no estuviera seguro de la verdad de cuanto digo.

El rey incitó al hombre para que continuase haciendo un gesto muy peculiar con la mano, al tiempo que decía.

- Abreviad, marqués, abreviad. Estoy esperando y vos parecéis un niño al que se le ha cogido en una picardía.

El citado marqués puso su mano junto al pecho al tiempo que, más que hablar, susurró.

- Os juro, majestad, que la cuestión es de vida o muerte. ¿Podríamos hablar a solas?

- ¿Tan grave es?

- Lo es, Señor, muy grave.

Con gesto resignado el soberano indicó a la judía, que se hallaba sentada a su lado, que saliera de la estancia. Los demás personajes que habían entrado al tiempo que el marqués, desaparecieron como por encanto.

- Perdonadme, Señor, pero la presencia de la señora me confundía, ya que está relacionada con lo que he venido a deciros.

El rostro del rey se había transformado convirtiéndose en una careta rígida y tensa. Su voz sonó imperiosa.

- ¡Hablad!, pero tened cuidado con lo que decís.

- Señor, debéis saber que se está urdiendo un plan para raptar, o quizá algo peor, a la señora Raquel. No se cuando, ni como, ni donde, pero si no que-

réis que esto suceda ponedla bajo vigilancia todas las horas del día y de la noche.

El rey había enrojecido por la rabia. Los labios le temblaban y las mandíbulas marcaban sus huesos bajo las mejillas.

- ¿Es eso cierto, es cierto lo que me estáis diciendo?

- Lo es, mi rey, y lo que siento es no poder decir quién ha hurdiado este complot, ni cuando se realizará, pero por esa misma razón debéis aumentar al máximo la vigilancia. Toda precaución será poca a partir de estos momentos.

Los ojos del rey brillaban de coraje y frotaba sus manos con gran nerviosidad. Se advertía claramente lo afectado y preocupado que le había dejado la noticia. Se levantó lentamente y comenzó a pasear por la estancia a paso rápido y firme. De pronto se detuvo frente al informante. El gran defensor de la Cristianidad tenía los ojos inyectados en sangre.

- ¡Los culpables, busca y encuentra los culpables, quiero verlos ante mi presencia y quiero que sea ya!

Un gesto de estupor apareció en su rostro, la duda había hecho su presa.

- ¿No tendrá alguna ... -No pudo terminar la frase, pero el caballero le tranquilizó inmediatamente.

- No, majestad, puedo aseguráros, por mi honor, que la reina está completamente al margen de este complot contra vos y contra la señora. No tenemos la

certeza, pero creedme, es casi seguro que el artífice es alguien al que tenemos vigilado, a él y a sus correligionarios, pero por el momento, y hasta no esta completamente seguros, no quisiera equivocarme con erróneas conclusiones. De momento procuraremos que la señora esté completamente a salvo de cualquier maquinación.

La voz de aquel rey, paladín de la honradez y defensor a ultranza de la religión, sonó nerviosa cuando su noble súbdito dejó de hablar. Quería saber quien o quienes exponían su vida por arrebatarla a la persona que era, para él, en aquellos momentos, lo más deseado.

- ¡Quiero que me traigáis a esos hijos de loba! ¡Quiero tenerlos ante mí! ¡Quiero saber quienes son y por qué exponen su vida por la vida de una mujer que jamás hizo daño a nadie! ¡Búscalos, encuéntralos y tráelos arrastrándose como serpientes a mi presencia!, pero traelos ... vivos.

- Así se hará, majestad, por mi honor que los tendréis antes de que el sol desaparezca dos veces por el horizonte.

Cuando el rey entró, poco después, en las habitaciones de la bella judía, la dulzura de aquel rostro amado borró, del corazón del monarca, todo sentimiento que no fuese el de la pasión. La abrazó con ternura y aquel gran hombre solo fue una llama de pasión incontrolada. ▣



Del 24 al 26 de Abril en el recinto ferial de La Hípica

La Feria del Automóvil se consolida en Cuenca celebrando este año su IX edición

Se espera que acudan a ella alrededor de 6.000 personas que podrán contemplar los stand de las 16 empresas y las 17 marcas presentes

El Correo. Desde el próximo viernes 24 de abril y hasta el domingo 26 se celebrará en el recinto de La Hípica la novena edición de la Feria del Automóvil organizada por el Patronato de Promoción Económica y Turismo de la Diputación Provincial.

Se trata esta de una feria totalmente consolidada como lo demuestra el que año tras año sean más los expositores que acuden a ella; concretamente 16 empresas y 17 marcas estarán presentes este año, frente a las 12 empresas y 13 marcas de la pasada edición.

Por todo esto en el Patronato tienen previsto ampliar el recinto de La Hípica pues se va quedando pequeño para el gran número de eventos de este tipo que acoge todos los



años y con su mejora y ampliación estos cobrarían una mayor importancia y prestigio.

Los costes se cubren mediante la aportación de un millón y medio por cada expositor y medio millón el Patronato; además corren por cuenta de éste todo el personal y material de la feria.

Como decíamos al principio se trata de una feria totalmente arraigada en nuestra ciudad como así lo demuestran el gran número de visitantes que acuden a ella a conocer las últimas novedades en el mundo del motor. El pasado año fueron 4.000 las personas que la visitaron y este se espera que se llegue a las 6.000 personas o más, eso sí esperando que la climatología invite a los conquenses a acercarse hasta La Hípica. ■

Cuenca, del 24 al 26 de Abril de 1998

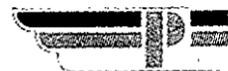
En el Recinto Ferial "La Hípica"

Horario

Día 24: de 17 a 21 horas
Días 25 y 26: de 11 a 14 horas
y de 17 a 21 horas



Excm. Diputación Provincial de Cuenca



Patronato de Promoción Económica y turismo

INFORMACION: Tel. 969/ 23 40 00 y Fax 969/ 23 38 58



La Nueva Gama Micra por poco más de un kilo se lo da todo

El Correo. El Nissan Micra es un coche que desde que apareció en 1992 se ha ido renovando, incorporando novedades tecnológicas con el siempre claro objetivo de aumentar el confort y la seguridad de sus ocupantes.

Nissan siempre ha perseguido adaptar el Micra a los nuevos requerimientos del mercado, ofreciendo la mejor relación precio-equipamiento-calidad del segmento, accediendo a un nuevo público joven y dinámico de hoy, manteniendo el actual público objetivo del Micra.

Hay entonces que dotar al Micra de los argumentos necesarios para que pueda seguir ocupando el lugar que le corresponde en el

segmento, para ello, es, en el interior del vehículo, donde podemos observar la calidad de su equipamiento, los asientos traseros y las tapicerías son de nuevo diseño, incorporando telas de la mejor categoría.

En la línea exterior, se ha rediseñado completamente la parrilla frontal, los tapacubos y la salida del tubo de escape, más ancha y con acabado en aluminio. La carta de colores ha sido también ampliamente renovada, incorporando cuatro nuevos tonos que proporcionan al vehículo un estilo exterior más joven y dinámico.

En lo que se refiere a la seguridad destacan como equipamiento estándar en toda la gama cinturones delan-

teros con pretensores, cinturones traseros con sistema A/ELR para fijación de sillas infantiles y el sistema inmovilizador antirrobo. El airbag, está disponible de serie en la versión SLX y como opción en la gama deportiva.

En cuanto al confort de marcha, se han mejorado los sistemas de suspensión con el fin de obtener una mayor estabilidad en línea recta, así como un menor balanceo en las curvas. Esto se ha conseguido gracias a la incorporación en todas las versiones de barras estabilizadoras, tanto en el tren delantero como en el trasero, así como al nuevo tarado de los amortiguadores.

El Micra se ha posicionado desde su lanzamiento,

como un vehículo para las clases media o media/alta, con un tipo de cliente que tiene un promedio de edad de alrededor de los 30 años y un porcentaje superior al 50% en mujeres.

Estrategia de gama

La nueva gama Micra persigue potenciar la nueva gama media (versiones GX); dotar a toda la gama de valor perceptible por los clientes; mantener un claro posicionamiento de cada versión y mejorar la relación precio-equipamiento.

Algunas de las características de los distintos niveles de la gama son: para el 1.0L 3p/5p, los atributos que le definen: atractivo para los primeros compra-

dores del seg. B, un nivel de equipamiento razonable, un modelo de alta rotación de stocks y precio de entrada competitivo. El 1.0 GX 3p/59 y el 1.3GX 3p/59 son el núcleo central de la gama, es líder en relación precio-equipamiento y modelo clave para la expansión del Micra. El 1.3 SLX 5p es una versión de prestigio e imagen de la gama, todo el equipamiento estándar (sin opciones) y pretende mantener el actual público objetivo. En la gama deportiva el 1.0 S es joven, práctico, dinámico, asequible y el target hombre/joven. En el 1.3 Super S sus atributos más importantes son: deportivo/prestaciones, es diferente, su equipamiento y su imagen. ■

POCO MAS DE UN KILO



Modelo presentado Micra 1.3 Super S.

desde

1.064.000*

PTAS

* P.V.P. Recomendado (Incluye IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte, Nissan Assistance, Campaña Promocional y Plan Prever) en Península y Baleares. Promoción válida hasta fin de mes para vehículos en stock.



Garantía total:
3 años o 100.000 km
y 6 años anticorrosión



Conduce y Disfruta

AMADEO VILLAR

POLIGONO INDUSTRIAL LOS PALANCARES - TEL. 22 07 93 - CUENCA



Con modelos desde 1.479.437 pesetas y con la recomendación de leer la letra pequeña antes de comprar un coche.

Librado muestra sus mejores galas en la Feria

RED DE CONCESIONARIOS OFICIALES



LE RECOMENDAMOS QUE ANTES DE COMPRAR UN COCHE, LEA LA LETRA PEQUEÑA.

Leganza

Desde 3.090.000 pts.*
 Equipamiento SX: ABS, Doble Airbag, Aire Acondicionado, Dirección Asistida, Cierre Centralizado, Elevalunas Eléctricas, Radiocassette Full-Logic 25w x 4, Alarma con Mando a Distancia, Faros Antiniebla Delanteros, Retrovisores Eléctricos y Térmicos, Cierre de Seguridad para Niños en Puertas Traseras, Asiento del Conductor Ajustable en Altura.
 Equipamiento CDX: Anterior más Tapicería de Cuero con Asiento del Conductor Reclinable (limitado a unidades en stock), Dirección Asistida Gradual TEC, Climatizador, TCS (Sistema de Control de Tracción), Llantas de Aleación, Cargador de CD's, Volante de Cuero, Inserciones de Madera en el Salpicadero, Control de Crutero.

Nubira

Desde 1.900.000 pts.*
 Equipamiento: Doble Airbag, Dirección Asistida, Elevalunas Eléctricas Delanteros, Cierre Centralizado, Radiocassette Full-Logic 25w x 4, Columna de Dirección Ajustable en Altura, Cinturones de Seguridad con Pre-tensores, Inmovilizador Electrónico Antirrobo, Tercera Luz de Freno.
 Equipamiento Según Versiones: Aire Acondicionado, ABS, Llantas de Aleación, Elevalunas Eléctricas Traseros, Retrovisores Eléctricos/Térmicos, Ajuste Lumbar Asiento del Conductor y Acompañante, Spoiler Trasero (S P), Faros Antiniebla, Alarma, Cargador CD's.

Lanos

Desde 1.479.437 pts.*
 Equipamiento: Dirección Asistida, Pre-instalación Aire Acondicionado, Radiocassette, Tercera Luz de Freno, Inmovilizador Electrónico Antirrobo, Cierre Centralizado.
 Equipamiento Según Versiones: Aire Acondicionado, Airbag Conductor, Airbag Acompañante, Elevalunas Eléctricas Delanteros y Traseros, Antena Eléctrica, Faros Antiniebla, Columna de Dirección Ajustable en Altura.

Librado Automoción, S.A.

Avda. de la Cruz Roja, s/n
 16002 Cuenca
 Tels. 969 23 04 83/ 05 48
 (Exposición y Taller)

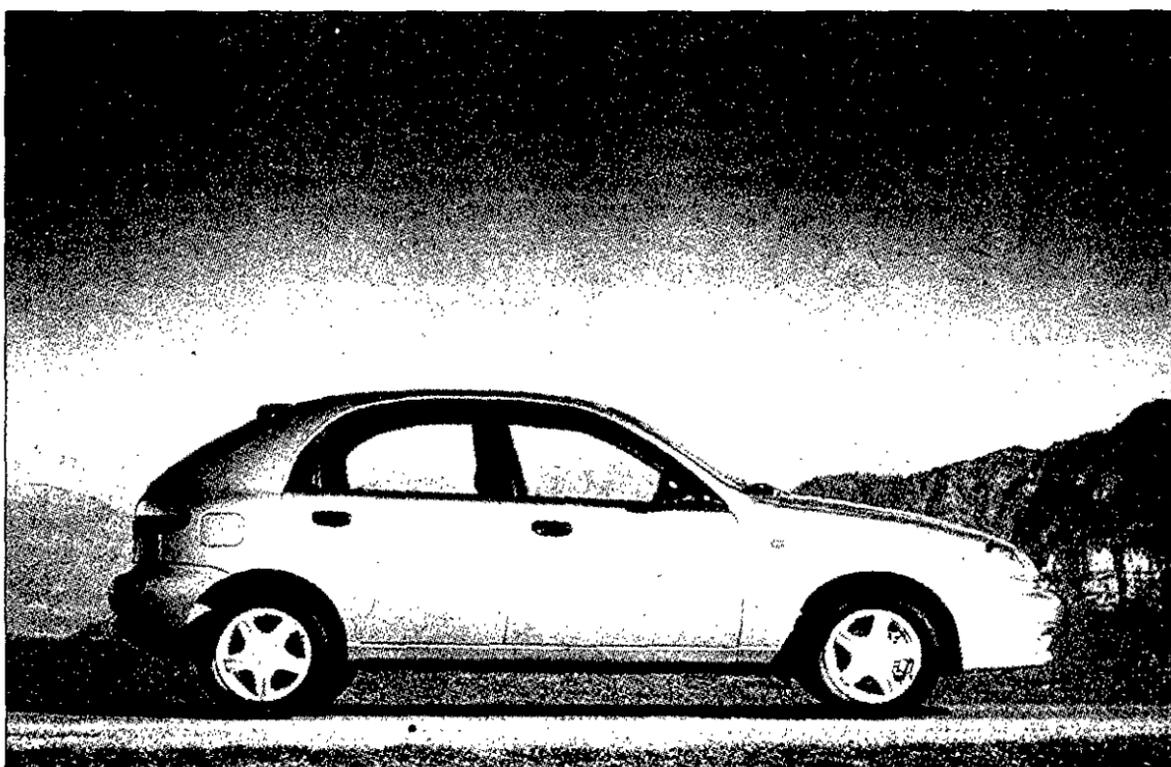
Avda. Juan Carlos I, 48. 16400
 Tarancón (CUENCA)
 Tel. 969 32 04 50
 (Exposición y Taller)



*PVP recomendado en Península y Baleares (impuesto de matriculación, transporte e IVA incluidos)

GARANTIA 3 AÑOS o 100.000 kms.

InfoRED 902 303 900



Con motivo de la celebración de la IX Feria Provincial del Automóvil del 24 al 27 de abril próximo, Librado se complace en invitarles a visitar el recinto. Será un honor mostrar al público presente la amplia gama de modelos con que acude y, pone a su disposición, en el salón del automóvil este año, además de las ofertas que tiene preparadas para la ocasión.

E
SPE
CIAL

La seguridad del peugeot 406

tiene un valor incalculable.



pero se disfruta desde 2.365.000 ptas.

Para quien lo conduce y para quienes no lo conducen, la seguridad es un valor máximo en el Peugeot 406. Es la tranquilidad de saber que control y dominio son palabras que definen con exactitud una sensación. Y que el sistema ABS, el limpiaparabrisas con sensor de lluvia, el padding de absorción de impactos laterales, el tren trasero multibrazo, la dirección asistida, el Airbag, las barras de protección lateral o el retrovisor exterior de doble curvatura... son algunos de los ejemplos que hacen realidad esta tecnología para la seguridad. Una tecnología que incorpora de serie, desde 2.365.000 ptas., el Peugeot 406 SR que con el motor 1.8 de 112 CV, ofrece además un gran equipo para el confort: desde cierre centralizado con apertura a distancia y elevallas eléctricas, hasta volante regulable en altura y profundidad.

peugeot 406. un regalo de la tecnología.

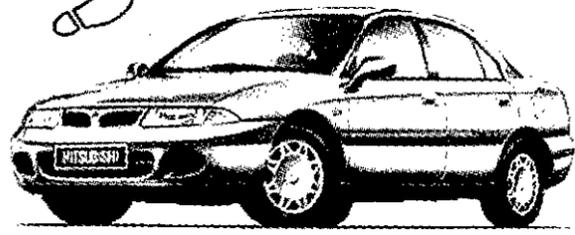
P.V.P.: recomendado Península y Baleares (406 SR 1.8). Incluye promoción, IVA, impuesto de matriculación, transporte y Plan Prever. Válido hasta fin de mes para vehículos en stock. Promoción no acumulable. Modelo visualizado 406 SV.

**CONCESIONARIO. T. JACINTO SANCHEZ, S.L. Poligono los Palancares, P-6
Tel. 969/ 22 56 76- FAX: 969/ 23 01 36**


PEUGEOT



1 Ven a nuestra exposición. Prueba todos y cada uno de nuestros modelos. 2 Súbete a un coche. Súbete a otro. Pregunta por sus prestaciones.



CARISMA

Desde 0.000.000 ptas.



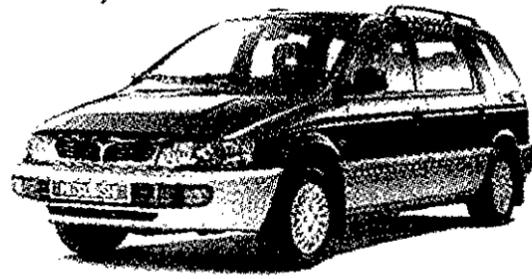
GALANT

Desde 0.000.000 ptas.



L200

Desde 0.000.000 ptas.*
*IVA, transporte y matriculación no incluidos.



SPACE WAGON

Desde 0.000.000 ptas.

3 Pregunta por sus precios. Pregunta por sus prestaciones. 4 Consulta todo lo que se te ocurra y si después de todo eso, sigues sin encontrar uno a tu gusto... 5



MONTERO

Desde 0.000.000 ptas.

¡Piérdete!

CONCESIONARIO. T. SANCHEZ 2, S.L. Poligono los Palancares, P-2

TL. 969/ 22 25 14 - FAX: 969/ 22 70 76



El Volvo V70 XC es muchos coches distintos en uno sólo

Mejora la seguridad, la comodidad y, sin perjuicio de ellas, hace que el Volvo V70 XC sea divertidísimo de conducir

CONCESIONARIO. TURISMOS CUENCA, S.L.

Polígono los Palancares, P-2

Tl. 969/ 23 38 78 - FAX. 969/ 22 70 76

El Correo. El Volvo V70 XC no es simplemente otro coche más con tracción a las cuatro ruedas. La potencia del motor se distribuye entre las ruedas para contar siempre con el máximo agarre.

Este coche le ofrece más caminos que recorrer, más mundo que explorar. Endereza las curvas, mejora el tiempo y acorta la distancia que le separa del horizonte. Reúne accesibilidad y comodidad de conducción en autopista.

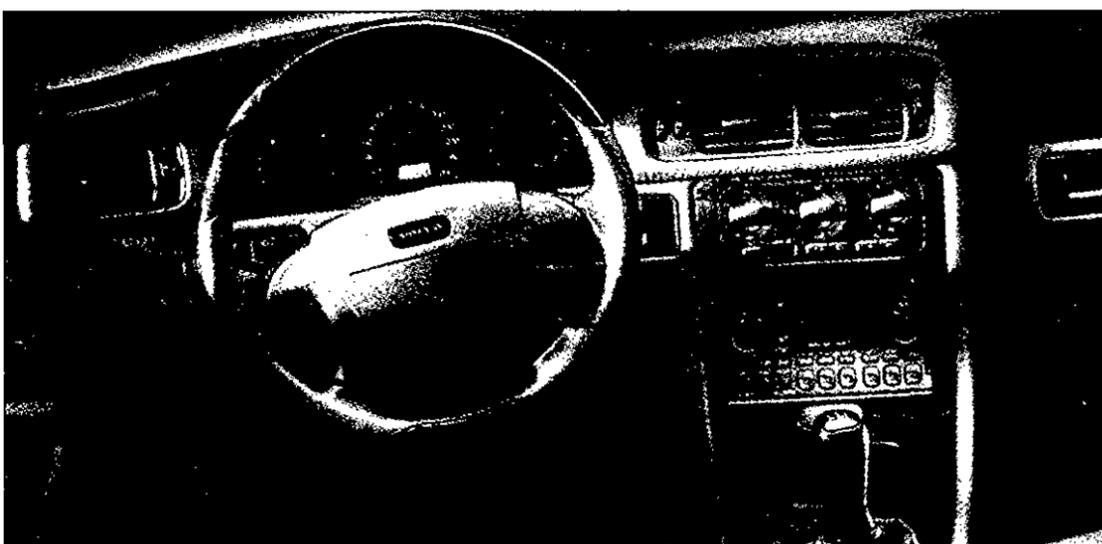
Todo ocurre de forma automática. Sin palancas, sin botones. Este sistema, junto con el eje trasero especial, proporciona al coche una estabilidad superior en todos los tipos de carretera.

Mejora la seguridad. Mejora la comodidad. Y, sin perjuicio de ellas, hace que el Volvo V70 XC sea divertidísimo de conducir.

Si se mantiene una velocidad constante en línea recta con la calzada seca, la mayor parte de la potencia se dirige a las ruedas delanteras. Pero, tan pronto como acelere, tome curvas o conduzca sobre hielo, nieve o gravilla, las ruedas traseras recibirán más potencia. Exactamente la que necesitan. Cuanto menor sea el agarre de las ruedas delanteras, más potencia se transmitirá a las traseras.

Todo ocurre en un instante. Apenas tendrá tiempo de notar que las ruedas delanteras han perdido agarre.

A bajas velocidades también se reparte la potencia entre ambos ejes. Si una de las ruedas traseras comienza a patinar, el diferencial autoblocante entra en acción para que ambas ruedas obtengan tracción. Y el sistema electrónico de control de tracción, TRACS, actúa para que la rueda delantera que posea el mejor agarre reciba la mayor parte de la potencia. (El



TRACS actúa por debajo de 40 km/h). De esta forma, arrancar y desplazarse por carreteras deslizantes ha dejado de ser un problema.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Transmisión: El motor de 2,5 litros con turbo de baja presión, Veinte válvulas y doble árbol de levas. 193 CV a 5100 rpm; 200 Nm a 1800-5000 rpm.

Caja de cambios manual de cinco velocidades, o automática de cuatro velocidades y tres programas de conducción. Tracción permanente a las cuatro ruedas mediante eje de transmisión con acoplamiento viscoso. Bloqueo diferencial automático en el eje trasero y sistema electrónico de control de tracción, TRACS, en las ruedas delanteras

(a velocidades inferiores a 40 km/h). Velocidad máxima: 220 km/h (man)/ 210 km/ (aut).

Aceleración (-0-100 km/h): 8,5 s (man) / 8,9 s (aut).

Chasis: Chasis elevado con suspensión trasera especial Multi-link con estabilizador automático. Llantas de 16 pulgadas con neumáticos 205/55. Dirección servoasistida de

cremallera. Frenos de disco ABS, ventilados en las ruedas delanteras.

Capacidad del depósito de combustible: 70 litros.

Seguridad: SIPS (Sistema de protección contra impactos laterales) con SIPSBAG (Airbags laterales). Airbag del conductor. Frenos ABS. TRACS. Regulación automática de nivel. Cinturones de seguridad de tres puntos de anclaje con bobina de inercia y reposacabezas en los cinco asientos. Inmovilizados electrónico del motor. Dispositivo de bloqueo de cerraduras. Tercera luz de freno. Red de seguridad de carga y red portaobjetos lateral en el maletero.

Exterior: Los colores son los mismos que los del Volvo V70. Llantas de aluminio "Pleiad" de 16 pulgadas (neumáticos 205/55). Luces antiniebla delanteras. Limpia-lavafaros. Portaequipajes con barras transversales. Guardabarridos extendidos.

Interior: Tapicería en tela y cuero, gris oscuro o roble, con bolsillos en la parte delantera de los asientos. También podrá elegir, como opción, tapicería de cuero en cuatro colores, pudiendo elegir entre tres tonos de madera: marrón, tono claro o tono oscuro. Además, el volante puede ser de cuero, o combinado de madera y cuero. Bolsillos dobles en los respaldos de los dos asientos. Alfombrillas textiles exclusivas. Portavasos. Cubierta protectora del paragolpes trasero.

Confort: Climatizador automático con filtro para polen. Madera marrón en salpicadero y túnel. Retrovisores eléctricos térmicos. Indicador de temperatura exterior. Elevalunas eléctricos delanteros y traseros. Cubreobjetos. Seis altavoces y antena en ventana. Todo un lujo. ☐



Muy pronto, todo el mundo tendrá un Galloper

Descubra el diseño y la tecnología de Mitsubishi en el Galloper

El Correo. El nuevo Galloper es un todo terreno en el que confluyen un diseño elegante y la eficacia de la tracción a las cuatro ruedas. Construido con la tecnología de Mitsubishi y equipado para alcanzar cualquier objetivo, el Galloper es el arma más efectiva para las personas que afrontan toda clase de desafíos, con sus líneas sugerentes y estructura inalterable, el Galloper es un vehículo capaz y divertido que no conoce obstáculos.

Galloper Corto 2.5 TDI
Dada su importante entrega de potencia, el motor

turbodiesel con intercooler del Galloper, diseñado por Mitsubishi, aprovecha al máximo sus posibilidades. La versión de carrocería corta promete multitud de sensaciones al volante. Ágil y cautivador, transmite la potencia de su propulsor a los cuatro puntos de agarre de la tracción total con una desenvoltura sorprendente. El aspecto seductor de este todoterreno construido sobre un bastidor de eficacia constatada, invita a vivir experiencias que perduran en la memoria, incluso mucho tiempo después de haber apagado el motor.

Galloper Largo 2.5 TD
El motor 2,5 turbodiesel sorprende por sus prestaciones y excelente economía de consumo. La entrega de potencia se acentúa a bajo régimen, con el fin de responder en los momentos de mayor necesidad. Este motor de origen Mitsubishi es equilibrado y suave, potente y económico a la vez.

El Galloper de carrocería larga une a las virtudes del corto su extraordinaria capacidad, con posibilidad de transportar a siete pasajeros, sin olvidar su amplio espacio para equipaje y elementos de ocio. El Galloper Largo es un vehículo

sobrio que transmite una sensación de robustez y estabilidad que se aprecia a primera vista, sin menoscabo de su diseño llamativo y elegante a la vez. No es necesario renunciar a nada cuando la familia crece, especialmente los fines de semana.

Galloper Largo 3.0 V6
Completando la gama de motores, el V6 de 3,0 litros de Mitsubishi ofrece excepcionales prestaciones combinadas con un funcionamiento suave y silencioso. Controlado por un avanzado sistema de gestión electrónica, este refinado motor logra el equilibrio

ideal entre prestaciones y economía de consumo en motores de gasolina.

En el campo o en la ciudad, en la carretera o fuera de ella, en las peores condiciones atmosféricas o bajo un sol radiante, el Galloper se adapta a cualquier condición, no importa cuál sea su estilo de vida. Con su completísimo equipamiento de serie, tanto si escoge la versión de carrocería corta como la larga, el Galloper no le defraudará en ninguna circunstancia. De inmediato se sentirá envuelto por esa combinación de estilo y vitalidad propia de los objetos que se desean a primera vista. ■

Harvey Steed
Atrevido de corazón. Gracias a su Galloper, puede escapar de la policía y escapar de los lugares más inaccesibles.

Marcelo Cooper
Cazador de recompensas. Nunca mejor que al hora cazar a un criminal. Se alió al Galloper. Se alió al Galloper también.

Stefany Cooper
Esposa de Harold. Mejor caza desde los hay. Se compró el Galloper para no perder nunca de vista a su marido.

Dr. Kimball
Psiquiatra de la señora Cooper. La sigue por el protocolo de seguir su conducta. La realidad, está perdiendo el control de ella.

Dr. Montoya
Se hace llamar en la vida es encontrar al hombre que está a su lado, con un cerebro que el Doctor Kimball.

un hombre en busca de venganza

un señor de Cuenca que pasaba por allí

el psicoanalista de la mujer del policía

la mujer del policía

el policía

el ladrón

El nuevo Galloper Exceed es el vehículo perfecto para los que quieren escapar. Y también para quienes les persiguen. ¿Por qué? Porque es el único todoterreno que desde 2.710.000 pts. te ofrece todo esto: tecnología Mitsubishi, motor turbodiesel de 105 CV / 2.476 cc, dirección asistida, pavorinas eléctricas, cierre centralizado, llantas de aleación, radio cassette, inmovilizador electrónico, barras de protección lateral, garantía de 3 años o 100.000 kilómetros. Ah, y por sólo 270.000 pts más, puedes añadirle aire acondicionado, espejos exteriores eléctricos, termómetro, inclinómetro y altímetro. ¿Empiezas a intuir ya por qué todo el mundo va a tener uno? P.V.P. válido para Península y Baleares. Tel. 902 181 902

MUY PRONTO, TODO EL MUNDO TENDRA UN GALLOPER

Concesionario: T. SANCHEZ 2, S.L. Poligono los Palancares, P-2 TL 969/ 22 25 14- FAX: 969/ 22 70 76

GALLOPER



Nuevo **Astra**

**La tecnología es un derecho,
no un privilegio.**



Creemos que diseñar un coche no tiene sentido si está sólo al alcance de una minoría. Por eso nuestro reto ha sido crear un automóvil con la máxima tecnología, calidad, seguridad y confort, pero al alcance de todo el mundo. El nuevo Opel Astra. Porque la tecnología es un derecho, no un privilegio.

Equipamiento de serie: ABS electrónico a las cuatro ruedas, dirección asistida electrohidráulica, carrocería galvanizada con garantía anticorrosión 12 años, eje trasero con efecto direccional, volante regulable en altura y profundidad, asiento conductor ajustable en altura, elevallas eléctricas, cierre centralizado con mando a distancia, airbag conductor gran tamaño, inmovilizador electrónico antirrobo, pantalla multifunción: dial radio, temperatura y hora, reposabrazos central con acceso maletero.



Motorizaciones disponibles desde 1.6 a 2.0 16v y en turbodiesel 1.7 y 2.0 Di 16v. Carrocerías en 3, 5 puertas y Caravan. Niveles de acabados: Club, Comfort, Elegance y Sportive.

OPEL 
INGENIERIA ALEMANA A SU MARCA

Vibamotor

AVENIDA DE LOS ALFARES
(antigua carretera de Madrid, junto a Alcampo.)
Tels. 22 58 00 / 22 51 39. CUENCA

Vibasa

CN-III, KM. 80,500
Tel. 32 48 66
TARANCON (Cuenca)

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL. MEJORES POR EXPERIENCIA



AHORA EN 4X4

TelcoSport y Telcoline, diseñados para personas que entienden la vida de forma diferente

El Tata TelcoSport es capaz de afrontar los peores terrenos de forma relajada, gracias a una suspensión delantera independiente y un eje trasero rígido con muelles helicoidales y amortiguadores hidráulicos telescópicos de doble efecto.

Capaz de llevar con el máximo confort por su nivel de equipamiento que incluye de serie entre otros, dirección asistida, aire acondicionado, cierre centralizado, elevalunas eléctricos y volante regulable en altura.

Además, puede transportar a sus cinco ocupantes con todo su equipaje o transformar su parte trasera en un gran furgón, cuyo acceso se ve facilitado por un amplio portón que cierra a ras del suelo.

El Tata TelcoSport es un vehículo económico no sólo por su competitivo precio, sino debido a su mantenimiento sencillo, consumo escaso y prestaciones equilibradas.

Su motor diesel y la caja de cinco velocidades le confieren una gran autonomía.

Además, el Tata TelcoSport tiene tres años de garantía de piezas y mano de obra, y tres años de asistencia técnica en carretera durante las 24 horas. □



Los modelos Tata TelcoSport y Tata TelcoLine ofrece una versatilidad de uso que permite conjugar su utilización para los más duros trabajos y su disfrute en los momentos de ocio.

Están diseñados y contruidos pensando en aquellas personas que tienen una forma diferente de entender la vida: más natural, más relajada

El modelo Tata TelcoLine responde a las necesidades del transporte de objetos y materiales especialmente pesados o voluminosos.

Su preciosa línea ha sido concebida para la acción y los trabajos más duros.

La plataforma trasera con apertura mediante compás, admite una carga útil de hasta una tonelada.

Al igual que el modelo TelcoSport, el Pick-Up dispone de un fiable motor diesel de dos litros de cilindrada que lo convierte en una capaz y económica herramienta de trabajo.

El Tata TelcoLine tiene dos años de garantía de piezas y mano de obra, y dos años de asistencia técnica en carretera durante las 24 horas. □



Dos años en el modelo Telcoline



Dos años en el modelo Telcoline

TATA APLASTA SUS PRECIOS

AHORA

1.995.720 Ptas.

IVA y transporte incluidos.

Financiación especial Nissho Credit (Banco Fimestic, S.A.)

MOTOR DIESEL 2.0

EQUIPAMIENTO DE SERIE:

- Aire Acondicionado.
- Dirección Asistida.
- Cierre Centralizado.
- Elevalunas Eléctrico.
- Volante Regulable en Altura.
- Luneta Térmica Trasera.
- Cristales Tintados.



0 100.000 Km (medición de libro mantenimiento)

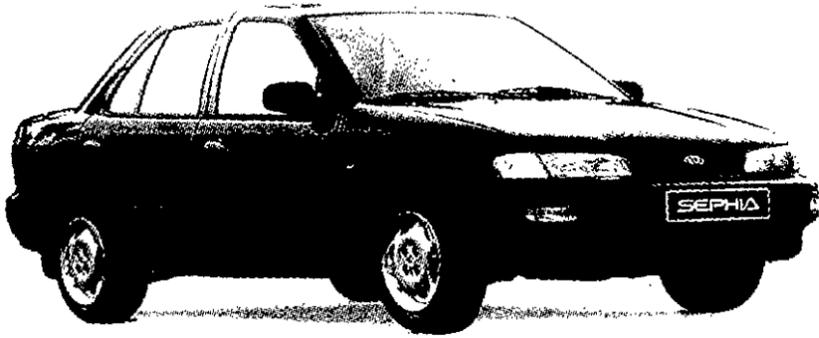
REBEMÓVIL
Concesionario Oficial

Avda. Cruz Roja, s/n
Telfs. 969/ 21 41 72
Fax.: 969 / 22 44 06



Esport, económico y diferente.

E
SPE
CIAL



KIA MOTORS



Dirrección asistida de serie.

Sephia 4 puertas 1° en satisfacción al cliente*

Irresistible: Hasta los más exigentes se verán plenamente satisfechos con el **KIA Sephia**. Está dotado de un potente y económico motor en cilindradas de 1,5 y 1,8 litros y un amplio equipamiento de serie que incluye dirección asistida, cierre centralizado, elevavinas y retrovisores eléctricos. En materia de seguridad, incorpora barras de protección lateral de serie, así como la opción de un airbag doble y ABS. Con cinco amplias plazas,

la posibilidad de abatir el asiento trasero (60:40), y un amplio maletero, hace que el Sephia resulte el coche ideal para la familia. Pero gracias a la enorme adherencia al suelo y a su potente aceleración convence también a aquellos que disfrutan del puro placer de conducir.



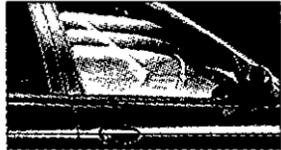
*1° en satisfacción al cliente según una encuesta realizada por la revista alemana Auto Motor und Sport, en su número del 12 de Julio de 1996



Los respaldos traseros se abaten independientemente.

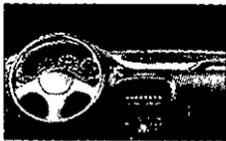
Sephia 5 puertas

Estilo aerodinámico: La esbelta y aerodinámica silueta del **Sephia 5 puertas**, hacen que consiga un coeficiente de resistencia al aire extraordinariamente bajo (0,31 cx). Además del acabado interior ergonómico y del cuadro de mandos claramente dispuesto, cuenta con el mismo equipamiento e incorpora, de serie, los mismos elementos de seguridad que el Kia Sephia 4 puertas: barras de protección lateral, zona de absorción de impactos en la parte delantera y trasera y un habitáculo no deformable, así como la opción de contar con un doble airbag de gran tamaño y ABS.



Elevavinas eléctrico.

Sportage 5 puertas



Tototerreno del año 1996: los periodistas alemanes de la famosa revista "OFF ROAD" lo han decidido así. ¡Convéncense! Conecte la tracción a las cuatro ruedas y experimente la potencia de las dos versiones del motor gasolina de 2.0 litros: 95 o 128 CV. Con esta potencia Ud. podrá conducir por cualquier carretera en busca de nuevas aventuras. Y lo que es más: todas las versiones del Sportage vienen muy bien equipadas, para satisfacer a los más exigentes. Pero el Sportage también es sorprendentemente ligero y fácil de conducir. Todo esto a un precio excelente. Convéncense.



Clarus

4,70 metros de berlina elegante: El **KIA Clarus** convence por sí mismo. Combina un trazado de línea clásico y una elaboración refinada con la más moderna tecnología. El Kia Clarus incorpora de serie las más avanzadas técnicas en materia de seguridad, como barras de protección lateral, zona de absorción de impactos y habitáculo no deformable, así como la posibilidad de contar con **doble airbag** de gran tamaño y ABS. Y para su mayor comodidad, le ofrece un completo equipamiento de serie. El Kia Clarus, una berlina con clase para personas con estilo.

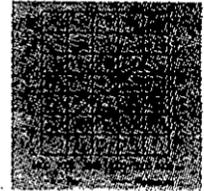


Doble Airbag incluido en el Clarus 2.0 GLX como equipamiento de serie.

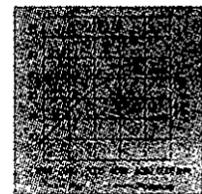
CONCESIONARIO. REBE 4X4. Avda. Cruz Roja, s/n. Tl. 969/ 22 92 14 - FAX. 969/ 22 44 06



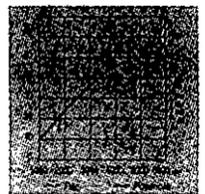
RENAULT un placer al alcance de la mano



Gasolina 1.2: Potencia 43 Kw
60 CV DIN a 5.250 rpm
Par: 93 Nm a 2.250 rpm



Diesel: Potencia 20 Kw
55 CV DIN a 4.000 rpm
Par: 120 Nm a 2.250 rpm



Diesel: Potencia 27 Kw
65 CV DIN a 4.000 rpm
Par: 120 Nm a 2.250 rpm

Mégane EUROPA
1.6e 75 cv - 1.9 D 65 cv
Con todo lo necesario.

Mégane ALIZÉ ▶
1.6e 90cv-2.0 115cv-1.9dTi 100cv
La generosidad

▲ *Mégane RN*
1.6e 90 cv - 1.9 D 65 cv - 1.9dTi 100cv
Descubra una nueva dimensión del confort.



RT

1.8 1783 cm³ (95 cv)
2.0 1898 cm³ (115 cv)
2.20 12V 2188 cm³ (85 cv)
2.2dTi 12V 2188 cm³ (115 cv)

RXE

2.0 1888 cm³ (115 cv)
2.0S 1848 cm³ (140 cv)
2.2dTi 12V 2188 cm³ (115 cv)

INITIALE

3.0 2848 cm³ (194 cv)



RENAULT
EL PLACER
DE VIVIRLOS

DUARTE LOPEZ y CIA., S.A.
Polígono Los Palancares (junto a la ITV)
Tlf. 969 230 811
CUENCA



El estrés o la enfermedad silenciosa

cales, manos húmedas y frías, fatiga, irritabilidad, pulso acelerado (60 es bueno, 70 es normal y 80 es alto), excesos en la comida y bebida, tabaquismo y drogadicción (el alcohol también) son algunos de los síntomas más comunes de exceso de estrés. Cualquiera de estos síntomas por sí solo puede ser una señal de exceso de estrés. ¿Cuáles son los peligros del exceso de estrés? Dire Pelletier en Mente y Salud que de todas las enfermedades se considera que entre un 50 a 80% tienen un origen psicósomático o relacionado con el estrés. La tensión alta, las enfermedades del corazón, úlcera, colitis, asma y algunas enfermedades de la piel son algunos de los trastornos más conocidos, que hoy en día mu-

que contribuye al endurecimiento de las arterias. Primero, porque la tensión alta producida por la reacción al estrés como a pequeñas fisuras en las paredes de las arterias. Segundo, el estrés causa un aumento en el nivel de colesterol en la sangre (el cuerpo puede producir su propio colesterol). Y tercero, el estrés causa un aumento de los agentes coagulantes sanguíneos. Con el tiempo la combinación de estos tres factores lleva a la formación de depósitos y placas sobre las paredes internas de las arterias. Esto ocurre de la siguiente manera: las pequeñas fisuras causadas por la tensión alta se convierten en puntos focales para el depósito de colesterol y la formación de una placa de coles-

por esta arteria muere. Esto se conoce como infarto al miocardio o ataque al corazón.

- Apoplejía: Esta puede ocurrir de dos formas, una, cuando uno o más de los vasos sanguíneos que alimentan el cerebro se obstruyen de tal forma que la sangre no puede pasar a través de ellos. Otra, cuando las alzas de tensión hacen que uno de esos vasos revienten. En cualquiera de los casos, la parte del cerebro que era alimentada por estos vasos muere.

Hay otros problemas que pueden causar exceso de estrés como en la comida, la bebida, los cigarrillos, las drogas, que son reacciones a la tensión y la frustración. Si se reduce el nivel de estrés se puede ayudar a reducir la ne-

siedad ante los exámenes. La ansiedad también puede interferir con la concentración necesaria para aprender el material antes del examen.

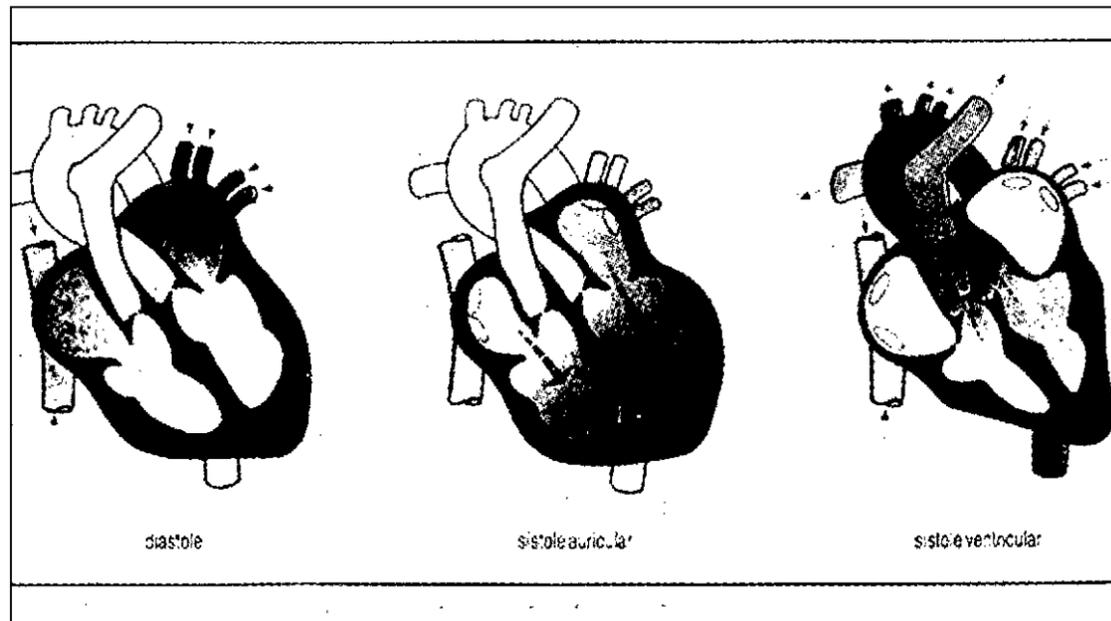
El estrés se llama distrés cuando nos hace sentir sobrecargados, abrumados y nos apena física y mentalmente. Muchas personas desarrollan unos ciclos de tolerancia-dependencia (iguales que los adictos a las drogas) en relación a su vida diaria. Un estrés controlado provoca la secreción de endorfinas, o sea, la recompensa, entonces se pide más y más. Las endorfinas son el vehículo material del placer, la euforia, la felicidad y el alivio del dolor. Su mismo nombre nos da una clave sobre su acción, endo, internas y orfinas, morfina. Se trata precisamente de eso, de nuestra morfina interna, con la particularidad de que algunas de los endorfinas descubiertas tienen una potencia cientos de veces superior a la de la morfina y heroína. Estas últimas drogas muy peligrosas, poseen una enorme capacidad para dejar enganchados a quienes las prueban unas pocas veces, debido, entre otras razones, a que son muy similares a las endorfinas del cuerpo humano. No es extraño pues, que, debido a esa similitud, las drogas provoquen en el adicto una drástica disminución de sus niveles naturales de endorfinas, a las que reemplazan casi por completo. Esto nos permite entender que los paraísos artificiales que busca el adicto a su dosis de narcótico, son en cierta forma "paraísos naturales" que están al alcance de todos sin necesidad de utilizar perniciosos productos. El placer de alimentarse, de reproducirse, o de estar tumbado al sol, va asociado, también en los animales, con una dosis de endorfinas internas. El trauma de una caída dolorosa, de una enfermedad, o de una experiencia negativa, va acompañado de una disminución del nivel de endorfinas, un displacer. Es lo que los psicólogos denominan refuerzo positivo y refuerzo negativo, que se graban en la memoria y modulan el comportamiento cuando en un futuro se vuelve a presentar situaciones semejantes. Les deseo salud. ☐

Larysa Blai

El estrés es simplemente una forma natural con la cuál el cuerpo se protege de un peligro potencial. El aumento de adrenalina en la sangre, el incremento del ritmo cardíaco y respiratorio nos dan una fuerza y energía adicional para enfrentar o huir del peligro. Desafortunadamente los seres humanos abusamos inconscientemente de este mecanismo de defensa. Vemos como demasiado peligrosas, situaciones que en realidad no lo son, por lo tanto, el verdadero peligro radica en el estrés crónico, excesivo e innecesario.

La mayoría de la gente considera el estrés como algo pernicioso, potencialmente maligno, provocador de enfermedad. Pero en nuestra vida diaria nos encontramos constantemente con situaciones productoras de estrés sin que en muchos casos esto nos sea perjudicial. Tomar decisiones, manejar un vehículo, inclusive ver la televisión genera estrés que usualmente no apreciamos como tal. Inclusive algunas veces el estrés lo notamos como algo interesante y retardador para seguir viviendo. Otras veces, con otro tipo de situaciones si nos molesta el estrés, como el tráfico, las personas difíciles, los problemas afectivos, las presiones del tiempo, demasiadas responsabilidades, los problemas financieros, las relaciones familiares, el trabajo excesivo o el no tenerlo, falta de confianza en el futuro, propio o el de los hijos. El problema con muchas personas es que ven estas situaciones como de vida o muerte y por tanto sus respuestas son de enfrentamiento o evasión. En general, las personas tendemos a reaccionar excesivamente y eso es lo que eventualmente perjudica.

Los síntomas típicos de exceso de estrés son jaquecas, insomnio, problemas estoma-



chos médicos creen que están estrechamente vinculados a altos niveles de estrés. Recientes investigaciones médicas, según el Dr. A. Barrios, psicólogo clínico y experto en el campo del control del estrés, indican que problemas tales como enfermedades de los riñones, diabetes, artritis, reumatismo, obesidad, hipertirodismo, una variedad de alergias, y aún herpes pueden en algunas ocasiones estar vinculados al estrés. Hay explicaciones racionales como las siguientes: El estrés y el endurecimiento de las arterias o arteriosclerosis es un factor principal de la tensión alta, la apoplejía y las enfermedades del corazón. De acuerdo con el Dr. Meyer Friedman en su libro *Ciudadanos del corazón*, llega a la conclusión de que el estrés es el factor principal

de colesterol, y por supuesto, mientras más alto sea el nivel de colesterol, más grandes serán los depósitos. El aumento de los agentes coagulantes incrementan el tamaño de las placas por precipitación. Por lo tanto, se puede deducir que el estrés y no la dieta es el factor principal en el aumento del nivel de colesterol en el torrente sanguíneo.

- Tensión alta: Después de un tiempo, el exceso de estrés hará que se creen más y más depósitos de colesterol en las arterias ocasionando un estrechamiento. Esto significa que la sangre necesita más presión para circular en la misma cantidad por el cuerpo.

- Ataques al corazón: Es cuando los depósitos llegan al punto de obstruir completamente una coronaria, y así la parte del corazón alimentada

por esta arteria muere. Esto se conoce como infarto al miocardio o ataque al corazón.

- Dolor: Es un hecho bien sabido que el estrés es un factor de irritación de todo tipo de dolor. En el caso de los dolores de cabeza y dolores de espalda, frecuentemente es el factor principal. La mejor manera de minimizar el dolor causado por el estrés, es de atajar el estrés antes de que éste se convierta en dolor.

- Insomnio: Los insomnes generalmente se caracterizan por altos niveles de ansiedad y vigilia.

- Problemas de Aprendizaje: La incapacidad de manejar el estrés, tanto en la casa como en la escuela y los problemas relacionados con el estrés pueden interferir con la capacidad de aprendizaje de cada uno. Un ejemplo típico es el problema causado por la an-

T OROS

En un festejo anodino los tres toreros tocaron pelo ¿Y éstos de quién se despiden?

CUENCA. Al finalizar el festejo y ante el flamear de pañuela solicitando la oreja para José Antonio Iniesta, un espectador de tendido preguntó en voz alta ¿y éstos de quién se despiden?, fue el comentario gracioso que puso fin a un festejo anodino. Muy poco público acudió al coso de la Avenida de los Reyes Católicos para presenciar un espectáculo que, a priori, sumaba no pocos alicientes, la presencia de un rejoneador que se iba a enfrentar a dos toros en puntas, algo que ni los viejos del lugar recuerdan, y la despedida como novillero ante el público de su tierra de José Antonio Iniesta, complementado con la participación del matador de toros malagueño Juan José Trujillo, y todo esto ante reses de don Victoriano del Río, una divisa de las cotizadas, encastada en puro Domecq, y que al decir del ganadero "en su caso se crían los toros para el lucimiento de los toreros".

Otra vez hemos echar mano del famoso dicho ¡corrida de expectación, corrida de decepción! El fallo se lo repartieron al 50% el ganadero y los toreros, a los tres primeros toros les faltó motor y fuerza aunque les sobró nobleza, y a los tres últimos, que sí tuvieron motor, les faltó buenos conductores.

Excesivas precauciones y algunas ventajas

Leonardo Hernández lució una magnífica cuadra de caballos, perfectamente domados que no pudieron desarrollar todo el trabajo que llevan porque ante un toro mansote y parado le faltó corazón la jinete, de los rejones de castigo destacó el tercero que ejecutó por los adentros clavando al estribo, no estuvo bien con las banderillas, en esta ocasión más por las condiciones del toro que por la voluntad del caballero, la mansedumbre de la res le hizo acularse en tablas y se tardaba

una eternidad en sacarlo de esos terrenos. Necesitó de dos rejones de muerte para doblar, aunque entre el primero y el segundo daba la sensación de que el toro se quería echar. Se pitó al animal en el arrastre y Leonardo Hernández dió la

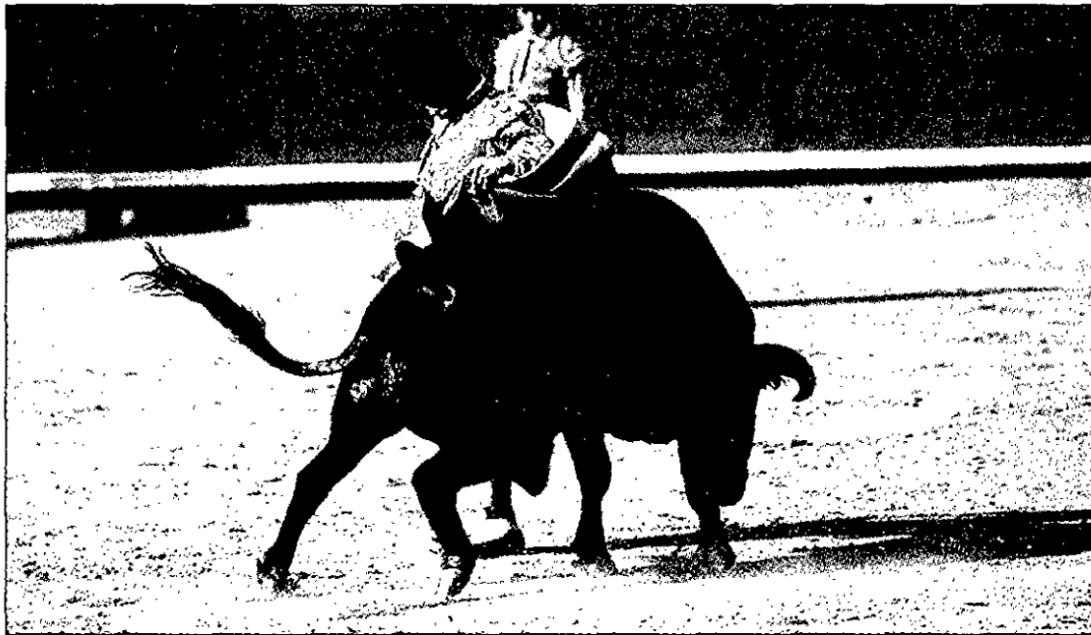
El malagueño Juan José Trujillo, que al igual que Leonardo Hernández hacía su presentación en Cuenca, se dejó escapar un toro, segundo de su lote, por acelerar las cosas, el animal tenía el defecto de ser un poco mirón, y el

consciente de la flojedad del animal el matador intentó pasarlo a media altura, pero el toro se derrumbó en varias ocasiones, al cambiarse el trapo a la mano izquierda el animal se había quedado sin recorrido, lo despenó de

echó la franela a la mano izquierda pues ése era el pitón más claro del toro, le instrumentó una serie de naturales muy trabajados que esta vez sí fueron de menos a más, a partir de ese momento el torero se desacopló del novillo aunque éste seguía mostrando una embestida muy noble. Mal con la espada, Iniesta necesitó de tres pinchazos que tropezaron con el hueso y otro hondo que dió con el animal en el suelo. Se ovacionó al diestro, ovación que fue recogida en los medios.

El último de la tarde fue menos claro de salida, cabeceaba y se frenaba en los engaños, rompió en el caballo empujando en la primera vara a que acudió con fijeza, tal vez se equivocó José Antonio al permitir que entrara por segunda vez, aunque de este segundo encuentro no se llevó el novillo más que el topetazo con el peto pues marró el del castoreño. En banderillas el torero pidió el cambio en el segundo par. Ya con la muleta en la mano, Iniesta planteó una faena con la mano derecha que tuvo la virtud de que el primer cite de cada serie lo hacía de lejos dejándose venir al novillo y el defecto de no rematar los pases por debajo de la pala del pitón, lo hacía por arriba lo que provocaba el que a cada pase el torero se quedara descolocado teniendo que andar hacia atrás para citar nuevamente, al poco de comenzar, José Antonio Iniesta pareció no verlo claro y empezó a decir que no con la cabeza, le perdió la confianza al toro y allí se acabó lo que se daba. Lo mató de una casi entera algo caída que provocó derrame. Se pidió con fuerza la oreja, fue cuando lo de ¿y éstos de quién se despiden?, trofeo que fue concedido por el palco y con el que el torero dió la vuelta al ruedo al que cayeron muchas flores.

ACO



vuelta al ruedo por su cuenta.

Al morir el cuarto de la tarde le llegó la oreja al rejoneador, el toro tuvo mucho más recorrido y fijeza con los caballos, lo que aprovechó Leonardo Hernández para clavar dos rejones de castigo en los medios, con el defecto de clavar ambos a la grupa, se lució en banderillas quebrando en el primero y por los adentros el segundo, le siguieron un par a dos manos y las cortas que arrancaron la ovación del respetable. El rejón de muerte se lo propinó entrando entre el toro y el burladero y hubiera resultado mucho más meritorio si no llega a dejar que el peón de ayuda se quedara en los medios para distraer al toro. Se ovacionó al animal en el arrastre y se le concedió una oreja al rejoneador.

Las prisas son malas consejeras

torero se olvidó al coger la muleta, de lo bien que le acudió en banderillas cuando se le citaba de lejos, hizo una faena encimista que le privó del lucimiento. Lo recibió con un veroniqueo intrascendente, para dejarlo fatalmente colocado en el caballo, el toro se dejó picar sin mostrar codicia y al salir de la única vara que tomón empezó a renquear de los cuartos traseros. Los garapullos los puso el matador, destacando el colocado en segundo lugar que lo clavó de adentro afuera, no se percató Trujillo que desde el callejón le indicaban que no pusiera más y cogió el tercero par clavándolo con discreción. La faena de muleta la quiso enmendar con el estoque, por cierto que me sorprendió las escasas dimensiones de la tizona, pinchó en hueso al primer intento y en el segundo agarró un estoconazo atragantándose de toro. Se le premió con una oreja.

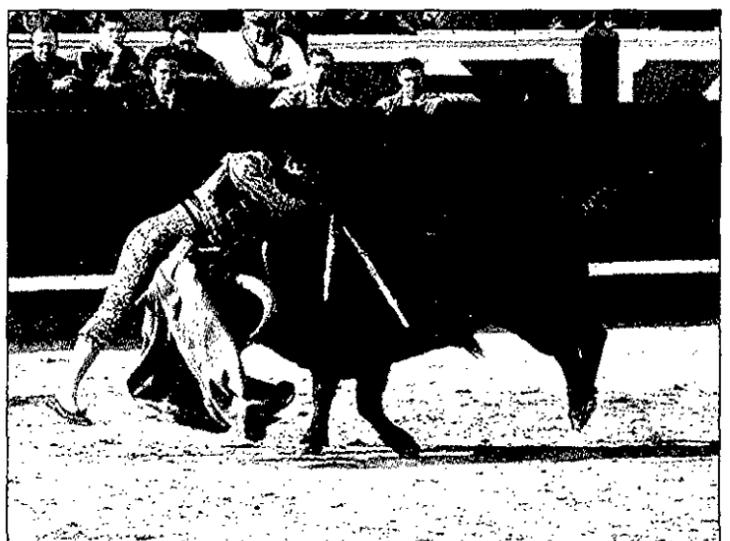
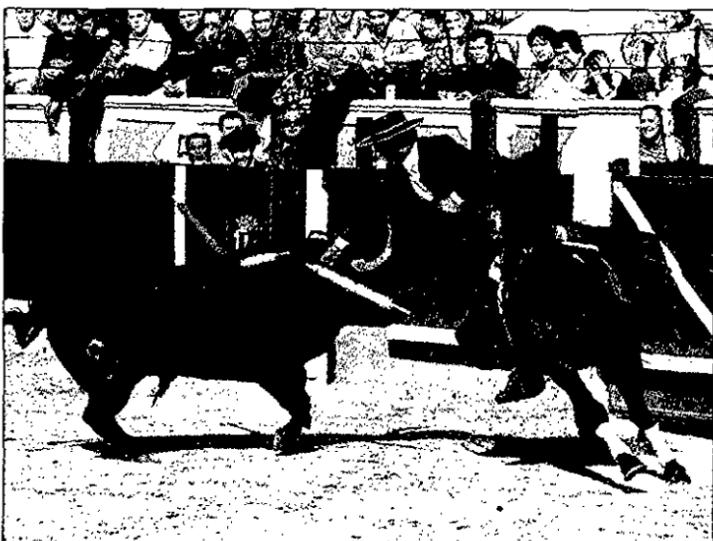
Al primero de su lote, segundo de la tarde, lo recibió con unas verónicas de trazo casi perfecto, al rematar la serie el toro perdió las manos y esa fue la constante de toda su lidia, no pudimos ver al animal en varas por la maldita manía de los del castoreño de tapanles la salida haciendo la carioca, lo que sí vimos es que al salir del caballo volvió a perder las manos. Con la muleta, Juan José Trujillo instrumentó unos pases por alto al comenzar,

una estocada hasta la bola un pelín caída y trasera.

Mucha voluntad y poco acoplamiento

José Antonio Iniesta era el objetivo de la tarde, los escasos espectadores que acudieron a la plaza fueron por él, y se echó de menos que al romper el paseillo no se le tributara una ovación en esta su despedida de Cuenca como novillero.

El de Iniesta se encontró con un primer enemigo noble pero sin fuerza, lo recibió con una larga cambiada de rodillas en terrenos del dos que levantó el ánimo de los presentes, con el capote la cosa fue de más a menos. La única vara que se le suministró al de Victoriano del Río lo dejó tardo para las embestidas, perdió las manos en banderillas y José Antonio, tras brindar al público, se



DEPORTES

FUTBOL: TERCERA DIVISION. GRUPO XVII

El Conquense suma y sigue

2-1. Volvió a remontar un marcador en contra ante un Teresiano serio



El At. Teresiano realizó una buena segunda parte

CUENCA. F. Alarcón. Antes de ponerse el balón en juego, jugadores y aficionados balompédicos ya conocían el empate del Guadalajara frente al Almansa, por lo que la victoria ante el At. Teresiano suponía aclarar aún más la situación ahí arriba. Quien pincha paga y por ahora el Conquense está ganando sus partidos.

Arjonilla luce el número 11 en la camiseta azulona de los de Malagón, es el delantero a vigilar, sin olvidar al organizador y capitán Elías que tenía atrás a cuatro defensas cubriendo la retaguardia a otros tantos centrocampistas a los que ayudaba Curro.

En cuanto a los blanqu negros, el cambio provocado de Jorge por Sergio en el lateral derecho y pocas variaciones más respecto a lo habitual; a Fernando Cazor-

la no se le convocó y como no hay fichajes, en punta están Antonio y Soriano.

Precisamente a Soriano le traba en el minuto dos el meta Chuti en un más que probable penalti, aunque menos claro que el que sí sancionó más tarde Camarasa Martínez.

El 0-1, min. 11 es un mazazo. El cañonazo del central Delgado, en un libre directo desde 35 metros, Óscar no acierta, por mucho, a detener.

Otro partido cuesta arriba, aunque esto, en pasadas ocasiones, no ha sido problema para hacerse con los tres puntos y el balón llega al área manchega con asiduidad. Por su parte, el Teresiano intenta y, a veces, consigue tocar con criterio, con un marcador favorable aunque el peso del partido en estos primeros 45 min. lo

llevan los locales. El meta Chuchi, por ahora, de una forma u otra, consigue evitar que el balón entre. Hasta que Cañadas transforma el penalti cometido sobre Angelito, min. 32. Lo merecía el Conquense que se anima a la par que su afición. El colegiado alcarreño se "está pasando", con perdón, y le anula un gol a Onteniente tras "robarle la cartera" al portero sin falta. Incomprensible, desde nuestra posición. Cañadas está enlazando bien la defensa con la medular y Bartolomé y Angelito ponen la calidad en el regate.

Imprecisiones en la reanudación y Sendino que manda calentar a los suplentes. En este importantísimo momento, Bartolomé, que con la tranquilidad de los grandes, pica un balón y pone a los suyos por delante. Gol psicológico que valió los tres puntos.

Puede el mismo jugador, en un cabezazo en el segundo palo, ampliar distancias pero el balón rozó el poste contrario. Siempre, o casi siempre, falta el "punch" de los buenos boxeadores y eso que por el ánimo de la afición no estaba quedando.

Los de Jose Villacreces están llevando en esta última media hora el ritmo de un partido que va a acabar con el mismo sufrimiento de las últimas jornadas y es que estamos abonados al 2-1 y a sufrir al final. No obstante, el verdadero peligro lo sigue poniendo el equipo de casa y así, a Toño un defensa le saca un balón casi, casi dentro de la portería. Ahí estaba la tranquilidad porque, como decimos, el Teresiano intenta y consigue meter a los de Sendino atrás en los últimos compases.

Con un amplio descuento el colegiado decretó el final, el público apreció la victoria y el valor de estos tres puntos a estas alturas de la temporada y el domingo que viene, con autobús fletado por la directiva blanquinegra para sus seguidores, a Torrijos. ■

Ficha Técnica

U.B. Conquense 2 1 At. Teresiano

Óscar González
Sergio
Nono
Pariante
Romero (c)
Bartolomé (Carriles)
Angelito
Onteniente (Toño)
Antonio (Vicente)
Cañadas
Soriano

Chuti
Delgado
Caminero
Dani (Miguel)
Edu
Elías
Curro
Nova (Ortega)
Arévalo
Zurdo (Chechu)
Arjonilla

ARBITRO: Camarasa Martínez, aux. por Andrés Sanz y Montes Esteban. (Deleg. Guadalajara). Muy riguroso en faltas sobre todo donde no hacen daño. Le contamos al menos un error de bulto al anular el gol a Onteniente, por ver falta donde no la hubo, a parte de un más que dudoso penalti cometido sobre Soriano a los dos minutos de juego. Bien físicamente, siguió el juego de cerca. Mostró tarjetas amarillas a los locales Sergio, Nono, Pariante y Cañadas y los visitantes Delgado, Caminero, Dani, Edu, Zurdo y roja directa a Ortega en el minuto 75.

GOLES: 0-1 min. 11, Delgado en un libre directo desde 35 metros. 1-1 min. 32, Cañadas transforma un claro penalti cometido sobre Angelito. 2-1 min. 49, Bartolomé cabecea picado un centro de Sergio desde la derecha.

INCIDENCIAS: Encuentro correspondiente a la jornada XXXIV, de la Tercera División Ncnal., disputado en el Estadio de La Fuensanta ante unos 500 espectadores. Pose a lo nublado de la tarde la temperatura era buena al principio y más baja en la segunda parte. El césped maltratadísimo en ambas porterías y algo mejor en lo restante. El encuentro lo presencié, entre otros, Tallo, ojeador que mandó el Ceuta para que informase sobre el Conquense. También, en el palco junto a Ángel Pérez se encontraba Francisco Rueda, presidente del At. Teresiano que vistió camiseta azul y pantalón blanco. La directiva blanquinegra repartió un folleto informativo sobre el viaje que ha preparado para los aficionados a Torrijos. ■



Bartolomé, además de marcar el segundo gol, repartió juego a raudales



Angelito entró por la derecha mientras tuvo fuerzas para hacerlo

D EPO RTES

Desde los banquillos

Jaime López Sendino



“En la segunda parte hemos acusado el cansancio”

Al entrenador balompédico lo entrevistamos tras la victoria importante ante el Teresiano:

P. - ¿Se ha jugado y se ha ganado con merecimiento?

R. - Sí, en la primera parte hemos jugado mucho mejor y podíamos habernos puesto por delante, pero como siempre nos toca ir en contra, lo que hablamos de jugar tranquilos y no precipitarnos no lo conseguimos y vienen las prisas. En la segunda parte hemos acusado mucho el cansancio y me echo la culpa por la planificación en los entrenamientos de esta semana.

P. - Y el marcador del 2-1 que se sigue repitiendo...

R. - Sí, y que siga. Luego con el marcador ya a favor lo que ha faltado ha sido frescura. En otros partidos, hemos remontado al final y hemos estado bien físicamente y agresivos. Repito, los entrenamientos no iban destinados a este encuentro sino al del Torrijos.

P. - Y tras el 0-1, no han venido las prisas como en otros partidos y una buena primera parte.

R. - Estoy de acuerdo, el primer tiempo era fundamental abrir bien y crear situaciones de gol, alguna jugada rara... y suerte que hemos marcado porque si no nos hubiera costado mucho.

P. - ¿El arbitraje, para tí riguroso?

R. - Sí, este partido se podría haber llevado sin tantas tarjetas porque al final podemos pagar tonterías de éstas si nos clasificamos para la fase de ascenso y ahí te pueden faltar jugadores importantes. □

José Villacreces



“No jugamos a la defensiva porque eso es un suicidio”

No tardó mucho en salir del vestuario Villacreces:

P. - ¿Vosotros mejor en la segunda parte que en la primera?

R. - Sí, en la primera mitad íbamos ganando y es normal que el Conquense apretara, se ha encontrado con un penalti ingenuo pero penalti y a raíz del empate nos han metido el gol nada más comenzar la segunda parte y nos han ganado por la ley del mínimo esfuerzo. De haber tenido a Sergio o Cachas arriba el Conquense hubiese tenido muchas dificultades.

P. - Habéis jugado y habéis dejado jugar en la segunda mitad.

R. - Nosotros siempre jugamos con este sistema porque jugar a defenderse es un suicidio en cualquier campo. Hoy no hemos podido llegar arriba con claridad y hemos fallado cuando lo hemos conseguido y eso ante el Conquense no se puede porque al final te machacan.

P. - ¿Qué impresión te ha dado el Conquense?

R. - Un equipo muy bien plantado, con jugadores de mucho empaque y muy hechos y de mucha corpulencia pero para jugar una liguilla de ascenso deberán mejorar. Sobre todo mantener más el ritmo del partido y no sólo 20 minutos.

P. - ¿Los goles en las áreas a punto de daros algún disgusto?

R. - Sí, sabíamos que el césped estaba alto e irregular.

P. - Tu equipo ha merecido alguna tarjeta más, suerte que no era otro colegiado ¿no?

R. - No estoy de acuerdo, al revés fue igual. □

Ver, oír... y contar



EG.- Aunque sufriendo más de la cuenta, estos aficionados balompédicos que acudieron al campo con una pancarta en la que se podía leer “Conquense a Segunda B” pudieron disfrutar de una victoria que deja al Conquense algo más destacado en esa segunda posición que defiende desde hace varias jornadas. Estos seguidores, al igual que casi toda la familia balompédica, están pensando en una fase de ascenso que ojalá, esta vez sí, acabe con su equipo donde, éste y la gente que lo apoya, merecen. □



EG.- A estas alturas de la temporada, todos pensábamos que, al menos las obras en lo que se refiere a los vestuarios de La Fuensanta estarían finalizadas y a punto de comenzarse las del campo de tierra. La realidad es otra y, sorprendentemente, nos enteramos de que se ha solicitado, por parte de la empresa constructora al Ayuntamiento, una ampliación de dos meses en el plazo de ejecución. Vamos la obra del Escorial... □

CLASIFICACION FUTBOL

3ª División

Equipo	J.	G.	E.	P.	TF.	TC.	Pun.
1 Hellín	34	20	12	2	61	17	72
2 Conquense	34	20	7	7	49	26	67
3 Guadalajara	34	20	4	10	57	36	64
4 Puertollano	34	17	13	4	38	20	64
5 Tomelloso	34	17	12	6	68	33	62
6 Villarrobledo	34	17	10	7	63	34	61
7 Torrijos	34	15	10	8	44	30	58
8 Torpedo 66	34	15	4	15	43	43	49
9 Cuenca	34	12	10	12	35	43	46
10 Belmonte	34	12	9	13	45	54	45
11 Almansa	34	12	6	16	42	49	42
12 G. Alcázar	34	11	8	15	33	38	41
13 Teresiano	34	10	9	16	38	46	39
14 La Solana	34	9	12	13	36	33	39
15 Socuéllamos	34	8	13	13	35	51	37
16 Bolañego	34	9	10	15	22	43	37
17 Valdepeñas	34	8	12	14	30	34	36
18 Almagro	34	11	2	21	42	57	35
19 Consuegra	34	6	9	19	31	71	27
20 Azuqueca	34	1	7	26	18	72	10

RESULTADOS

G. Alcázar-Almagro	2-1
Puertollano-Torrijos	2-1
Conquense-Teresiano	2-1
Hellín-Azuqueca	5-1
Torpedo 66-Consuegra	4-1
Villarrobledo-Belmonte	2-2
Guadalajara-Almansa	1-1
Bolañego-Cuenca	0-1
Valdepeñas-Tomelloso	0-0
La Solana-Socuéllamos	4-0

PRÓXIMA JORNADA

Socuéllamos-G. Alcázar
Almagro-Puertollano
Torrijos-Conquense
Teresiano-Hellín
Azuqueca-Torpedo 66
Consuegra-Villarrobledo
Belmonte-Guadalajara
Almansa-Bolañego
Cuenca-Valdepeñas
Tomelloso-Valdepeñas

BALONMANO. DIVISION DE HONOR B

Hasta el año que viene

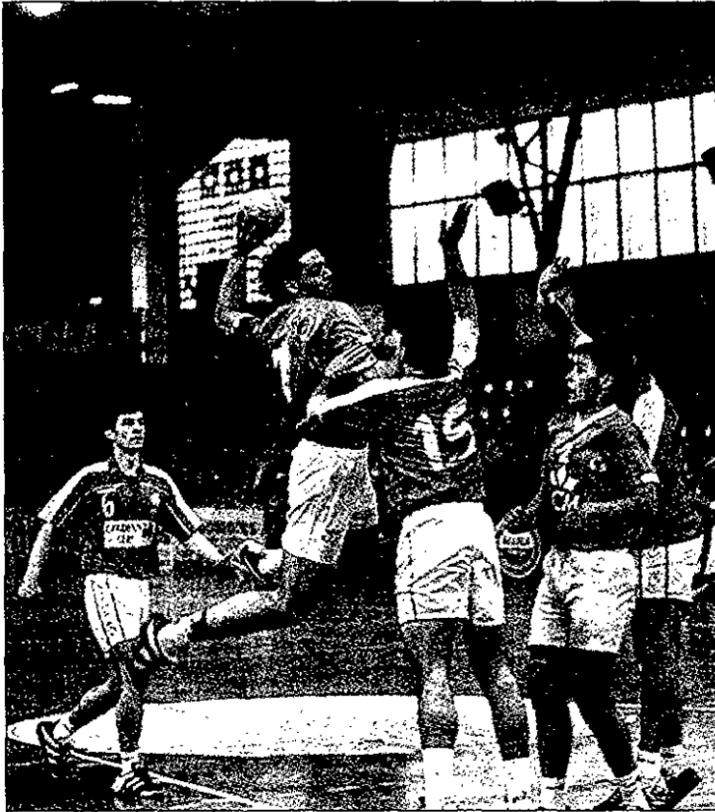
28-27. El G.E. I E.G. le complicó el último partido en casa al C. Encantada

CUENCA. F.G. Alarcón. Despedida del Ciudad Encantada ante su público y esta vez, eso sí, con ninguna incertidumbre respecto a su continuidad la temporada próxima.

Algunas novedades en el seis inicial, aunque Luisal y Tito esperaban su oportunidad en un banquillo que, poco a poco, deben ir abandonando. Bago, quiso, pese a su lesión, participar.

Duelo de adelantados. Josemi tenía a su homólogo Gou "a la que salta" en esos balones sin dueño en un partido tibio en cuanto a la tensión. No le gustaba a Quique dicho relajamiento y aprovecha su temprano tiempo muerto para pedir responsabilidad en el juego y el esfuerzo al tran-tran se empató a cuatro y garrote es sustituido por Lozano, que se había recuperado de su esguince. Rony pone su buen hacer al servicio de su equipo y los gerundenses son de "mantequilla" en labores defensivas para disfrute y provecho de Benita y compañía. Su descenso se justificaba técnica y tácticamente. en cuanto al trabajo sobre El Sargal ningún reproche.

Ahora sí, Luisal al central y Tito al extremo, la ventaja en el marcador lo permitió. Al final de los primeros treinta minutos un corto, por lo que vimos, 11-9. Cuando



Capa no estuvo acertado en la segunda mitad

un portero, insistimos, en el tema, como Rony empieza parando tanto, se juntan, casi siempre dos cosas: su acierto propio y los desaciertos del rival y de todo hubo. Se va cayendo el partido en calidad, entre los compases de la charanga de la peña "El Biberón", que, como no podía ser menos, volvieron a estar donde deben. La reacción catalana les puso, en el min. 8 a uno por debajo, cosa que solucionó de momento Bago desde los siete metros, los lanzadores de casa, se

empeñaban en dar una emoción innecesaria al encuentro y, claro, algún jugador foráneo se toma en serio la defensa cuerpo a cuerpo y, nos empatan.

El G.E. i G.E. piensa que puede ganar su primer partido y su técnico Mariano Pérez pide un tiempo muerto para exigir un último esfuerzo a sus jugadores, jugadores jóvenes que como dijimos al comienzo de nuestra crónica demostraron pundonor y orgullo deportivo pese a haber perdido la categoría hace ya muchos meses. En la grada algo de sorpresa, incredulidad y mal humor por lo que acontece sobre el parqué, aunque se tiene en mente la victoria. Con un intercambio de goles, con mínimas ventajas para los de Quique García, se van consumiendo los últimos minutos de esta temporada en este pabellón que ha vivido victorias épicas y otras como ésta. El año que viene más. □

NOTA. La peña balonmanística "El Biberón" celebró, como ya es habitual en estas fechas su cena de fin de temporada a la que asistieron, entre otros, los miembros de la plantilla que recibieron varios obsequios por distintos méritos.

Fecha Técnica

* Resultado. BM. Ciudad Encantada, 28. G.E. I G.E., 27. Descanso, 11-9.

* Marcador cada diez minutos: Primer tiempo: 1-3; 4-4; 7-5; 9-5; 10-7; 11-9 Descanso. 13-11; 15-13; 17-15; 21-20; 24-23; 28-27.

* Alineaciones:

BM. CIUDAD ENCANTADA: Rony Herrera; Garrote, Bago (4, 2p), Alberto García (6), Josemi (4), Nejdal (6), siete inicial, Garrido, Luisal, Capa (5), Ricardo y Tito.

G.E. I G.E.: Rafa; Marc, Dani Galindo, Gou (6), La Marena (4), Guti (6), Cle (7, siete inicial, Martín (1), Sardá, Gispert (2) y Eusebio (1).

* Árbitros: Guillermo Braojos y Miguel Ángel Herrera (Castilla-La Mancha) sin problemas, no se complicaron la vida en un partido en el que los jugadores tampoco lo hicieron. Por parte local excluyeron a Josemi (2), Capa y Bago y a Martín y La Marena por los visitantes.

* Factores varios: Vigésimo novena jornada de Liga de la División de Honor B. Partido disputado en el Polideportivo Municipal "El Sargal". Floja entrada de público, que ya espera la temporada próxima. La peña "El Biberón" volvió a estar con su equipo e hizo entrega antes de comenzar el encuentro de un obsequio de cerámica a los miembros de la plantilla del Ciudad Encantada. Por la noche celebraron su tradicional cena de final de temporada. El equipo gerundés vistió con camiseta roja y pantalón blanco y los locales con su uniforme habitual. Última jornada de liga en El Sargal. □



Roni Herrera para su segundo penalti consecutivo



Momento en que la peña "El Biberón" entrega un recuerdo a los jugadores



El G.E. i G.E. de Gerona, pese a estar descendido luchó hasta el final

BALONMANO. DIVISION DE HONOR B

Desde los banquillos

Quique García



“Es un partido que había que ganar y se ha cumplido el objetivo”

Por última vez esta temporada, el técnico Quique García nos respondía a la salida de los vestuarios de El Sargal:

F.G. - ¿Partido para olvidar?

- No, es un partido que había que ganar y se ha cumplido el objetivo.

F.G. - ¿Tan contento entonces...?

- Yo contentísimo, visto lo que hay lo mejor son los dos puntos.

F.G.- ¿Pero, en la segunda parte no han podido jugar los más jóvenes?

- Lo que pasa es que los resultados mandan y este partido no se podía perder. Y hoy en la pista hemos podido ver nuestras carencias ofensivas. Ante un equipo que ha venido a jugar aquí tranquilamente y un poco cansinamente... pues la defensa tiene que poner un poco de “picante” y la portería un poco de seguridad. Hemos estado mal en defensa y medianamente bien en ataque. Los dos puntos son lo mejor del mundo.

F.G.- Pero, has pedido un tiempo muerto a los cinco minutos de empezar, porque no se iba por buen camino...

- Yo he estado bastante tenso durante todo el partido porque veía que se me iba. Pero ya con los dos puntos me siento a gusto porque creo que ganamos una posición. Les he comentado que aún queda un partido. ☐

Mariano Pérez



“Nosotros tenemos una premisa y es jugar al balonmano”

Mariano Pérez se hizo cargo del equipo a mitad de temporada y no ha podido salvarlo pero se sentía decepcionado:

F.G. - Pese al descenso, genio y figura...

- Sí, nosotros siempre tenemos una premisa que es intentar jugar a balonmano luego, si el contrincante es mejor que nosotros pues a saludarles y felicitarles después del partido. Lo que no se puede es salir a la pista pensando que vas a perder un partido. Creo que nos hemos divertido todos un poco, por la emoción del marcador aunque me hubiese gustado sacar algún punto.

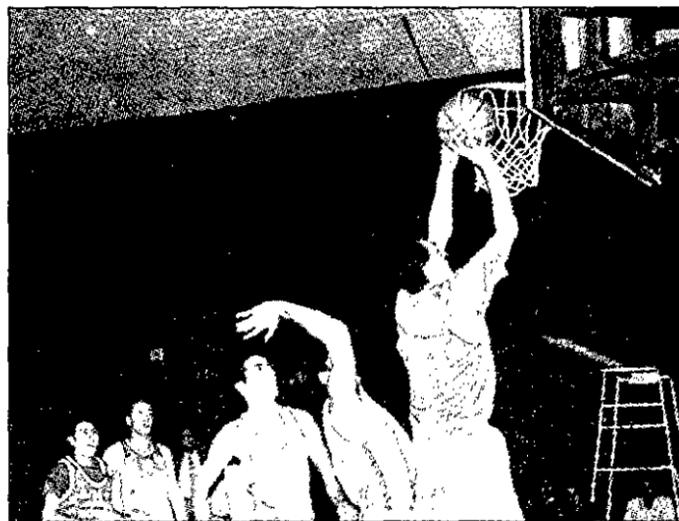
F.G. - Claro, jugar al balonmano con gente tan joven es un arma de doble filo, es más bonito pero peligroso.

- Hombre, nosotros nos hemos planteado que ya estamos descendidos y hemos acabado un ciclo para comenzar otro con gente joven. Somos amateur y necesitamos la cantera.

F.G. - ¿Ha sido una sorpresa este descenso, o entraba dentro de las posibilidades?

- Yo vine en noviembre y los problemas vienen desde el principio de temporada, los fichajes fueron muy complicados, más las lesiones. Tras lo del Teucro nos vinimos abajo. ☐

Otros resultados



El Correo. El Seguros Adeslas no pudo vencer al C.E.I de Toledo en la fase previa a la liga de ascenso que aspira disputar tras haber conseguido su clasificación en la temporada regular. El equipo toledano volvió a vencer como ya lo hiciera en la Liga, esta vez con un 60-68 final, ya en el descanso adelantaban a los de Antonio Rodríguez por once puntos (25-36). El partido en sí estuvo dominado por el C.E.I, destacando el máximo anotador del encuentro, Fábrega. Al final no pudo llegar la ansiada remontada. ☐

Fútbol juvenil



F.G. El partido correspondiente a la Liga Nacional Juvenil disputado el sábado en el estadio de la Fuensanta, la U.B. Conquense se impuso, cumpliendo el pronóstico, al Toledo Imperial por un contundente 4-1 y con goles de Iván y Cristian por parte local y de Jose por los toledanos. ☐

Lo natural es encontrar El Correo en el buzón.

Puede comprar cada número de **El Correo Conquense** en el quiosco o recibirlo cómodamente en su casa. Usted elige. Pero es natural que solicitemos su apoyo: su suscripción hará mejor nuestro periódico, que es también el suyo. Tan natural como recibir **El Correo** en el buzón.

EL CORREO
CONQUENSE

Deseo suscribirme al periódico semanal El Correo

Conquense por un período de

un año (7.500 pta)

seis meses (3.750 pta)

Banco o Caja

Sucursal

Localidad

c/c

Nombre

Apellidos

CIF/NIF

Dirección

Localidad

TI.

CP

Provincia



Las películas de la semana

LUNES 20 DE ABRIL	
• La belleza de las cosas 22:00 C+	**
• El cartero siempre llama dos veces 22:50 La 2	***
• El zurdo 02:05 La 2	***
• Antes y después 00:06 C+	**
MARTES 21 DE ABRIL	
• Con furia en la sangre 11:00 La 2	**
• A la hora señalada 22:00 C+	**
• Familia 23:27 C+	***
• El mar y el tiempo 01:30 La 2	**
• Esta noche o nunca 02:00 A3	*
MIÉRCOLES 22 DE ABRIL	
• Una mujer de negocios 22:30 La 2	**
• Secretos y mentiras 22:52 La 2	****
• Accatone 01:15 La 2	***
• Adosados 01:45 C+	**
JUEVES 23 DE ABRIL	
• Niñas de porcelana 22:45 C+	*
• El pico 01:20 La 2	*
• El rostro impenetrable 02:00 A3	****
VIERNES 24 DE ABRIL	
• Misión: imposible 22:00 C+	***
• Jungle Fever 23:35 La 2	***
• Confidencias de mujer 02:30 T5	***
• La verdadera historia de Hamlet 03:55 La 2	**

La belleza de las cosas

Lunes 20 de abril en C+ 22:00 h.
Duración: 128 minutos.
Drama.
Director: Bo Widerberg.
Intérpretes: Johan Widerberg, Marika Lagercrantz, T. Von Brömsen.
Síntesis:
 Sig es un estudiante que comparte con sus compañeros de instituto el interés adolescente por los misterios del sexo.

El cartero siempre llama dos veces

Lunes 20 de abril en La 2 22:50 h.
Duración: 121 minutos.
Drama.
Director: Bob Rafelson.
Intérpretes: Jack Nicholson, Jessica Lange, John Colicos.
Síntesis:
 La acción se sitúa en los Estados Unidos, durante la Depresión Económica. A un restaurante de carretera llega un autoestopista.

A la hora señalada

Martes 21 de abril en C+ 22:00 h.
Duración: 85 minutos.
Suspense.
Director: John Badham.
Intérpretes: Johnny Depp, Christopher Walken, Charles S. Dutton.
Síntesis:
 Gene Watson y su hija de seis años son tomados como rehenes por unos impostores que se hacen pasar por policías.

Una mujer de negocios

Miércoles 22 de abril en La 2 22:30 h.
Duración: 110 minutos.
intriga.
Director: Alan J. Pakula.
Intérpretes: Jane Fonda, Kris Kristofferson, Hume Cronyn.
Síntesis:
 Lee Winters es una estrella de cine que intenta controlar el inestable imperio petroquímico que fundó su último marido.

Misión Imposible

Viernes 24 de abril en C+ 22:30 h.
Duración: 105 minutos.
Acción.
Director: Brian de Palma.
Intérpretes: Tom Cruise, Jon Voight, Emmanuelle Béart.
Síntesis:
 Ethan Hunt es un superespía capaz de resolver cualquier arriesgada situación con la máxima eficacia.

Jungle Fever

Viernes 24 de abril en La 2 23:35 h.
Duración: 127 minutos.
Drama
Director: Spike Lee .
Intérpretes: Wesley Snipes, Annabella Sciorra, Ossie Davis.
Síntesis:
 Una chica consigue un trabajo en un estudio de arquitectos, como secretaria de un hombre negro y el amor surge entre ellos.

Calificación: **** Excelente *** Muy Buena ** Buena * Regular

Multicines Cines C/Paraná /n.º 11 del Consistorio de Conquense programación: 23 14 64 16 003 Conquense PROGRAMACION A PARTIR DEL VIERNES 17 DE ABRIL DE 1998 Nota: Los pases marcados con (C) solo sábados y festivos	Anastasia Pases: 22:00 22:45	El hombre de la... Pases: 20:30 22:45	El hombre de la... Pases: *16:00 19:15 22:30	U.S. Marshals Pases: *16:00 19:15 22:30
	Continúa de... Pases: 20:30 22:45	El hombre de la... Pases: 19:15 22:30	U.S. Marshals Pases: 19:15 22:30	U.S. Marshals Pases: 19:15 22:30

La Receta

Frutos exóticos (XVIII)



*Aurelio López
Restaurante El Rento
Pinar de Jabaga
(Cuenca)*

Litchi

Descripción: Esta fruta, que tiene cierta semejanza con la fresa, es de color pardo rojizo cubierta de numerosas escamas. La pulpa blanca, algo transparente, es a la vez consistente y muy jugosa; recuerda vagamente al sabor de la uva moscatel. La semilla, de color marrón, está completamente encerrada en la pulpa. En una palabra, es una fruta muy sabrosa que se asocia fácilmente con muchas recetas.

Países productores: África del Sur, Madagascar, Tailandia, Israel.

Temporada: Durante todo el año.

Uso: Se les quita fácilmente el epicarpio. Después de pelados y despepitados, se pueden comer tal cual o pueden ser elaborados como postre rociándolo con un poco de azúcar o zumo de limón. También son idóneos para incorporarlos junto con otros frutos en ensaladas, helados, pasteles, y para servirlos con carne o pescado, o para procurar un acento exótico a ensaladas

tanto picantes como acídulas.

Período de conservación: Se pueden conservar fácilmente frescos durante dos semanas en el frigorífico. Si se los conserva a temperatura ambiente la piel se deseca y se pone de color marrón.

Valor nutritivo: En 100 g de pulpa: 55-60 kcal; vitamina C: 30-50 mg. □

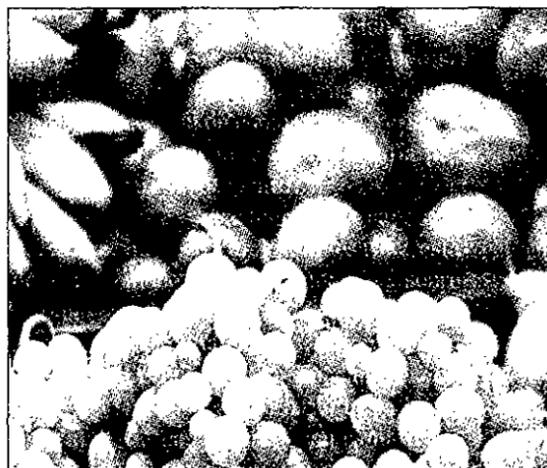


Foto trucada



Entre estas dos imágenes hay siete diferencias. ¿Sería capaz de descubrirlas?



Horóscopo

ARIES

21 de marzo- 20 de abril.
Anímate, porque esos dolores de espalda que vienes sufriendo desde hace unos meses desaparecerán. Tú ánimo mejorará.

TAURO

21 de abril- 20 de mayo.
No confíes demasiado en ese amigo que de repente te está brindando tanta confianza. Espera mejores tiempos.

GÉMINIS

21 de mayo- 21 de junio.
Aunque tendrás el carácter algo irritable, tu buena volun-

tad te ayudará a resolver ciertos problemas.

CÁNCER

22 de junio- 22 de julio.
Después de la fiesta llega la resaca. Controla tus salidas al menos durante esta semana porque de lo contrario tendrás ciertos dolores de cabeza.

LEO

23 de julio- 23 de agosto.
No hagas planes para el próximo fin de semana, porque un imprevisto de última hora puede echarlo todo a perder. Cuida tu relación amorosa.

VIRGO

24 de agosto- 23 de septiembre.
La vida le sonríe. Atraviesa buenos momentos tanto en el aspecto sentimental como económico. Disfrute porque si no tiene pareja la encontrará.

LIBRA

24 de septiembre- 23 de octubre.
No derroche dinero en los juegos de azar porque la suerte no le acompañará. Intente ser más comprensivo/a con su pareja.

ESCORPIO

24 de octubre- 22 de noviembre.
Los celos nunca han sido buenos

consejeros del amor. Confíe más en su pareja. No tiene motivos para desesperar.

SAGITARIO

23 de novbre- 21 de diciembre.
No sea tan introvertido y aprenda a mostrar más a menudo su cariño. No le costará nada decirle a su pareja: Te quiero.

CAPRICORNIO

22 de diciembre- 20 de enero.
Las circunstancias de la vida le han hecho estar separado/o de sus seres queridos. No se entristezca porque otras personas se

encargarán de recompensar su ausencia.

ACUARIO

21 de enero- 19 de febrero.
Pronto empezará una nueva etapa en su vida. Quizá encuentre aquella pieza que le falta para contemplar su puzzle.

PISCIS

20 de febrero- 20 de marzo.
Reflexione antes de tomar una decisión que pueda afectar a las personas que le rodean. Su carácter tan variable le puede traer alguna sorpresa desagradable. □



Teléfonos de Interés

CUENCA Prefijo 969		MOTILLA Prefijo 969		LAS PEDRONERAS Prefijo 967	
Bomberos	22 10 80	Bomberos	33 14 96	Guardia Civil	16 00 16
Policia Nacional	091	Policia Local	33 14 96	Cruz Roja	16 03 06
Policia Local	22 48 59 / 22 48 65	Guardia Civil	33 11 10		
Guardia Civil	22 11 00	Cruz Roja	33 13 33		
Protección Civil	22 25 11				
Cruz Roja	22 22 00				
Centro de Incendios Forestales	14 01 19				
TARANCON Prefijo 969		SAN CLEMENTE Prefijo 969		HUETE Prefijo 969	
Bomberos	32 00 51	Bomberos	30 10 43	Policia Local	37 10 05
Policia Local	32 00 51	Policia Local	30 10 43	Guardia Civil	37 22 16
Guardia Civil	32 09 00	Guardia Civil	30 00 10		
Cruz Roja	32 12 10				
		PRIEGO Prefijo 969		BETETA Prefijo 969	
		Bomberos	31 14 49	Guardia Civil	31 80 08
		Guardia Civil	31 10 15		

Horario de Misas

TEMPLOS	Sábados y vísperas de fiesta	Domingos y festivos
Parroquia de Santiago (catedral)		9:30 - 12:00 - 13:00
Iglesia de San Pedro		11:00
Iglesia MM. Angélicas		11:30
Iglesia MM. Justinianas	18:00	12:30
Santuario de las Angustias	17:00	11:30 - 17:00
Ermida de San Isidro	20:00	
Parroquia de El Salvador	19:30	10:00 - 11:00 - 12:00 - 13:30 - 18:30 - 19:30
Iglesia de San Felipe	18:30	11:00 - 13:00
Iglesia Siervas de Jesús		8:00
Iglesia MM. Benedictinas		13:00
Iglesia MM. Concepcionistas	19:30	12:00
Hospital de Santiago	19:00	11:30
Parroquia Ntra. Sra. de la Luz	19:00 - 20:00	8:00 - 9:30 - 11:00 - 12:00 - 13:00 - 19:30
Colegio de la Sagrada Familia		9:30
H. de los ancianos Desamparados		9:00
Hospital "Virgen de la Luz"	18:00	10:00 - 12:00 - 18:00
MM. Carmelitas Descalzas		11:30
Pensionistas de la Seguridad Social		10:15
S. Julián "El Tranquilo"	19:00	11:00
Parroquia Stmo. Cristo del Amparo	19:00	11:00 - 12:30
Ntra. Sra. de Fátima	18:00	10:00
Parroquia San Esteban	19:00 -	9:00 - 10:00 - 11:00 - 12:00 - 13:00 - 19:00
Sanatorio San Julián		11:00
Capilla de Cáritas	19:30	11:00 - 12:00 - 19:30
Parroquia Ntra. Sra. de la Paz	19:30	9:00 - 11:30 - 12:30 - 13:30 - 19:30
Parroquia San Fernando	19:15	9:15 - 10:15 - 12:15 - 13:15 - 18:15 - 19:15
Parroquia Santa Ana	19:30	9:00 - 11:00 - 12:00 - 13:00 - 18:30
Casa Sacerdotal		11:00 - 11:30
Parroquia San José Obrero	19:00	9:30 - 11:00 - 12:30 - 19:00
Cuartel de la Guardia Civil		13:00
Parroquia de San Julián	19:00	11:30 - 12:30 - 19:00
Iglesia Ntra. Sra. de la Fuensanta	18:00	10:30

Horario de Trenes Tfno. 22 07 20

Cuenca - Madrid		
Circula	Salida	Llegada
Diario	07:00	09:38
Lunes a Viernes	09:05	11:36
Diario	11:34	14:03
Diario	14:45	17:37
Diario	19:05	21:36

Cuenca - Valencia		
Circula	Salida	Llegada
Diario	08:50	11:56
Diario	11:36	14:54
Diario	14:40	17:54
Diario	18:40	21:54

Madrid - Cuenca		
Circula	Salida	Llegada
Diario	08:53	11:34
Diario	11:20	13:51
Diario	15:52	18:26
Diario	19:50	22:33
Aranjuez-Cuenca 06:05		08:32
(De lunes a viernes)		

Valencia - Cuenca		
Circula	Salida	Llegada
Diario	08:12	11:33
Diario	15:12	18:35
Diario	18:12	21:54
Utiel-Cuenca (lu. a vi.)	06:40	08:19

Farmacias de Guardia

- 20. Lunes D. Juan de la Cruz Martínez Ruiz. San Cosme, 9
- 21. Martes D. José Luis Jover Olmeda. San Lázaro, 4
- 22. Miércoles D^a. M^a. Carmen Gil Sanjuan. Avda. Reyes Católicos, 5
- 23. Jueves D^a. M^a. Pilar Castellanos Castellanos. Cervantes, 20
- 24. Viernes D. Pedro Hombiedro Sandoval. Carretería, 11
- 25. Sábado D^a. María Pilar Ruiz Moya. Fermín Caballero, 17
- 26. Domingo D^a. Rosa Moya Martínez. Cardenal Gil de Albornoz, 5

Horario de Autobuses Tfno. 22 70 87

Salidas de Cuenca	
Valverde del Júcar - Valencia	7:30
Albacete	8:15 y 14:30 y 17:00 (labor) y 17:00 (festivos)
Valencia	7:00, 10:00 y 16:00 (labor) y 17:00 (festivos)
Villamalca	16:00
Pozuelo	15:00
Casasimarro	14:30
Mira	15:00
Villar del Humo	15:00
La Roda	14:30
Barcelona	9:30
Teruel	9:30
Quintanar de la Orden	14:00
Sta. Cruz de Moya	15:00 (labor) y 14:00 (saba.)
Socuéllamos	15:30 (labor) y 14:30 (saba.)
Saelices - Quintanar - Horcajo - Villamayor	14:00
Cañete - Sta. Cruz de Moya	15:00
M. Cuervo - Socuéllamos	15:30 (labor) y 14:30 (saba.)
Villalba del Rey	14:15 (de lunes a juev.) y 15:00 (viern.)
Tragacete - Vega del Codorno	14:30
Las Pedroñeras	15:00 (labor.) y 13:30 (saba.)
Cañamares - Beteta	14:30 (de lunes a saba.)
La Almarcha	14:15 (labor) y 13:30 (saba.)
San Clemente	15:00 (labor.) y 13:30 (saba.)
Toledo	5:30 (de lunes a viern.)
Salmeroncillos	14:45 (de lunes a viern.)
Las Majadas	14:30 (lunes, miérc. y viern.)
Poyatos - Fuertescusa	15:00 (lunes, miérc. y viern.)
Valdemeca	15:00 (lunes, miérc. y viern.)

Cuenca - Madrid / Tl. (969) 22 11 84

Circula	Sale Cuenca	Llega Tarancón	Sale Tarancón	Llega Madrid
Diario excepto Domingos	07:30			09:30
Diario	14:30			16:30
Diario	08:00	09:10	09:15	10:30
Diario	10:30	11:40	11:45	13:00
Diario excepto Sábados y Domingos	12:00	13:10	13:15	14:30
Diario	14:00	15:10	15:15	16:30
Diario	16:30	17:40	17:45	19:00
Diario	18:30	19:40	19:45	21:00
Diario	20:00	21:10	21:15	22:30
Domingos	22:00	23:10	23:15	00:30

Madrid - Cuenca

Circula	Sale Madrid	Llega Tarancón	Sale Tarancón	Llega Cuenca
Diario	10:00			12:00
Diario excepto Sábados	18:30			20:30
Diario excepto Sábados y Domingos	06:45	07:55	08:00	09:15
Diario	08:00	09:10	09:15	10:30
Diario	12:00	13:10	13:15	14:30
Diario	14:30	15:40	15:45	17:00
Diario	16:30	17:40	17:45	19:00
Viernes, Sábado y Domingo	18:30	19:40	19:45	21:00
Diario	20:00	21:10	21:15	22:30
Diario excepto Sábados	22:00	23:10	23:15	00:30

RADIO TAXI: (969) 23 33 43

PARADA TAXI: (969) 21 36 66



Anuncios por palabras

VENDO

Piso soleado, baja comunidad, céntrico, salón, 4 dormitorios, 1 baño, cocina, trastero, cámara, calefacción (reformado). Tlf. 22 73 41. Llamar mañanas de 9 a 11 y tardes de 3 a 8.

Casa completa, de tres plantas, parte antigua de Cuenca a 100 m. del auditorio C/ Bajada de San Martín, Tlf. 227341 y 21 23 24. Llamar mañanas hasta las 11 y toda la tarde.

OPORTUNIDAD

**Chalet frente al club de tenis .
4 dormitorios, salón.
Agua y Luz.
Tel.: 21 17 45
21 42 81**

Piso urbanización Fuente del Oro. C/ San Damián. Soleado. 100 m2. 2 baños. Calefacción individual. Gas ciudad. Comunidad baja. Cocina amueblada. 11.965.000 Pta. Tel.: 22 51 04. Noches

Vendo Moto Trail-Yamaha 750 cc. Supertenera 700.000 ptas. o cambio por Trail 350 cc. Tel.: 21 48 20

Renault 19 Chamade , turbo diesel. Precio a convenir. Tl 21 27 64.

Renault 9 Diesel. 200.000 ptas. Tel.: 29 42 26

Se vende Derbi Variant. Precio a convenir. Llamar por las tardes al Tl 22 24 12.

Arco de Palas marca SANWA. Tlf. 226970. Preguntar por Julio.

Semana de multipropiedad en Tenerife. Temporada alta. Sensacional oportunidad. Los interesados llamar al teléfono 22 15 49.

Equipo de megafonía práctica-nuevo. Tlf. 22 91 58 en horas de comercio o 25 32 29 a partir de las 20 h.

Máquina de escribir, Línea 98, ideal para preparar oposiciones. Tlf. 23 14 66.

Módem 14.000 BPS con regalo

de AMARIA IBERTES, por 17.500 ptas. Tlf. 22 69 70. Preguntar por Julio.

Vertederas de 3 camas, modelo de Villar de Cañas, estado seminuevo. Valverde de Júcar. Tlf. 20 12 69.

Vendo Vespa 125 en perfecto estado. Interesados llamar al Tl. 908 04 67 68.

Solar de 600 m2 en Huete, con agua, luz y alcantarillado. Tlf. 37 13 29.

Sembradora Gil de 13 chorros, discos de 2 cultivadores de 11 y vertederas de 3. Tlf. 34 32 46.

Cosechadora 960 y repuestos usados para cosechadoras DEERE. Tlf. 12 55 67.

Aventadora de lentejas. Tlf. 30 09 87.

Piso en Tarancón. Céntrico, 4 dormitorios, salón, baño, Cocina amueblada, 2 terrazas, calefacción central, todo reformado es para verlo. Urge por traslado. Tel.: 32 53 29.

Sacos usados en muy buen estado a 25 ptas. Tlf. 967/49 84 46.

Solar de aproximadamente unos 300 m2 en Tiradores Altos con posibilidad para edificar hasta dos alturas. Tl. 23 32 73.

Sacos de esparto grandes. Tlf. 29 82 11. Preguntar por Saturnino.

Se vende o alquila cafetería acondicionada para abrir. 75 m2. Plaza Fuente del Oro. 9.975.000 pta. Tel.: 22 51 04. Noches.

Suzuki Lido de 75 cc. en muy buen estado. Precio a convenir. Tlf. 22 12 99. Preguntar por Juan Carlos.

Abrigo de pelo y abrigo gris. 50.000 pesetas. Tallas 42 y 44. Tl. 23 48 01. Gloria.

**Se vende
Mesón Regino
Pinar de Jábaga
Teléfono
21 14 21
Horario
Comercial**

Mamiya 645 Súper con accesorios. Tl. 23 00 15.

Fiat Croma. Aire acondicionado. Elevalunas eléctrico. Cierre centralizado y llantas de aleación. Precio a convenir. Tl. 21 27 64.

Moto BMW K-75 con ABS, maletas. 26.000 kms. Precio a convenir. Tl. 21 27 64.

Sofás, taburetes y mesas de Cafeteria-Pub. Precio muy económico. Tl. 22 65 62.

Furgoneta de Servicio Público con tarjeta nacional. Ebro. Tl. 37 30 58.

Se vende o alquila supermercado de 150 m2 en Buendía. Alquiler 30.000 pta/mes. Tl. 37 30 58.

Ordenador JUMP 486, 120 MHz, C.D. Room, Windows 95, por 130.000 pta. Tl. 22 01 72. Preguntar por Jesús.

Se vende o alquila local preparado para Bar-Restaurante de 135 m2 a estrenar en Buenache de la Sierra. Tl. 22 22 87.

Se venden o alquilan apartamentos amueblados de dos habitaciones con calefacción y cocina, a estrenar en Buenache de la Sierra. Tl. 22 22 87.

Vendo piso a estrenar, acabados inmejorables, zona Colegio Ramón y Cajal. Tl 22 70 57. Horario de oficina.

Vendo plaza de garaje entrada de vehículos C/Los Tintes y Peatonal por C/Maestro Pradas. Tl 22 70 57. Horario de oficina.

Vendo apartamento en Torrevieja, 2 dormitorios, amueblado a estrenar. Cerca del mar. 500.000 entrada única. Tl 91/795 39 00.

Se vende vaca de 4 años con ternero. Tl. 35 71 32.

Vendo piedra vieja, ideal para la construcción. Tl. 21 15 06

Vendo Moto de campo, Scuter 50, refrigerada por agua. Muy buen estado. 500 kilometros. Tl 22 86 22.

Vendo Diesel. Peugeot 505-SRD, diesel. Buen estado. 320.000 pta. Tl 967/53 91 42 y 939/61 16 04.

Vendo báscula Ariso de 60.000 kg. como nueva. Llamar a Tl. 12 30 18 y 22 39 40.

Piso de 4 dormitorios, económico. Tel. 23 26 86.

Vendo caravana, cinco plazas, con avancé, lavabo, cocina y nevera. Preguntar por el Sr. Abril. Tl. 93/640 65 74.

Particular por cierre de negocio vende 2 botelleros, 1 plancha, cocina freidora, registradora, jamonera y demás enseres relacionados con la hostelería. Tl. 37 30 58. Preguntar por Pablo.

ALQUILO

Plaza de garaje en Pozo de las Nieves. Tel.: 22 25 78.

Plaza de garaje en Cuenca "Parroquia San Fernando" Tlf. 22 26 18. Celia.

Local comercial con 110 m2, C/ Hermanos Becerril. Tlf. 31 30 11.

Nave en Polígono de Los Palancares de 230 m2., con agua y luz, Tlf. 28 14 88.

Nave en Polígono Industrial "Cubert" de 250 m2., con luz y agua. Tlf. 22 00 83.

Garajes directamente propietario. Tlf. 22 88 75.

Plaza de garaje en Fuente del Oro, C/ Alameda del Júcar. Tlf. 28 12 12.

Local comercial en zona céntrica de Cuenca, de 200 m2, precio a convenir. Tlf. 22 15 17.

Cazador. Alquiler perreras. Información 22 21 55. Preguntar por Jesús.

Piso en Princesa Zaida, 5 dormitorios, salón, cuarto de estar, cocina, 2 baños. Tl 22 05 22. Horas de oficina.

Piso en Fermín Caballero, 8, tres dormitorios, salón, 2 baños. Tl 22 05 22. Horas de oficina.

Habitaciones una con una cama y otra con dos camas para los 10 días de Semana Santa. Tl. 26 00 23.

VARIOS

Comparto piso en Reyes Católicos. Calefacción central, ascensor, portero electrónico, tres dormitorios, cinco camas. Tl. 26 00 23.

Se dan clases de pintura, dibujo, fotografía. Tlf. 23 19 95.

FRANCESA: Dominio español, inglés, italiano y portugués. Clases, traducción y relaciones comerciales. Tl. 22 72 66 - 22 26 14 FAX. 22 72 71.

Se llevan contabilidades a sociedades (Gestión impuestos, ISS, Memoria), empresarios y profesionales (Gestión impuestos, IRPF). Tl 23 48 85. Llamar por las tardes.

Se ofrece conductor para trabajar. Todo tipo de carnet, incluido materias peligrosas. Tl 22 3738 De 15 a 16 horas. Preguntar por Jose.

Se ofrece chica 24 años, para cuidar niños o realizar tareas domésticas. Con experiencia y responsable. Preferente: interna (zona-Cuenca). Llamar de 9 a 11 de la noche. Tl. 12 91 39. Preguntar por Cristina.

Se ofrece chico joven para tractorista y palista. En posesión de todos los carnets. Preguntar por Ramón. Tl. 970 / 78 65 92.

Se necesitan conductores para trailers ámbito nacional. Contrato fijo. Remuneración más de 200.00 pta/mes. Interesados llamar al Tl. 22 33 26. Preguntar por Alberto o Pedro.

Diplomada en el profesorado de E.G.B., se ofrece para colegios públicos, guarderías, oficinas y comercios. Tl. 26 71 41.

Se hacen todo tipo de trabajos de rotulación, vehículos, fachadas, vallas publicitarias, etc. Tl. 23 40 07

Se busca local acondicionado para bar en alquiler. Tl 37 31 12

Alemán. Estudiante de traducción, nativo, imparte clases particulares a principiantes, estudiantes interesados en el perfeccionamiento de la lengua alemana, alumnos con dificultades. Todos los niveles (Anfänger/fortgeschritten). Tl. 23 54 36.

Compro pintura contemporánea. Interesados llamar de 7 a 9 al Tl. 23 38 53. □

Si desea anunciarse, remítanos una carta a
Calle Colón, 56, 2º derecha
o bien llámenos a los teléfonos

23 28 31 ó 23 28 86

EL CORREO
CONQUENSE

Preparados

Ante el reto económico del Euro

En Caja Castilla La Mancha estamos trabajando para hacer frente a los nuevos desafíos, ante el reto económico del EURO.

Mejorando estructuras operativas, modernizando sistemas técnicos y planificando nuevas estrategias.

Ofreciendo a todos los clientes, con el nuevo servicio EURO-CCM, información, asesoramiento y respuesta a todas sus preguntas en:

- 388 Oficinas CCM
- Internet: <http://www.ccm.es>
- Telf. Información EURO-CCM

902 112 212

**En CCM estamos
preparados para
el futuro.**

CCM
SERVICIO
EURO

CCM
Caja
Castilla
La Mancha